8. Jahrgang. — Nr. 37

#### Telegraphische Depeschen. (Geliefert bon ber "United Breg".)

Inland. Rongreg.

freiprägungs=Substitut abgelehnt.

Washington, D. C., 13. Feb. Während der Senat sich mit der Nachtragsverwilligungs=Borlage befaßte, tabelten mehrereRebner auch bieMigbrauche bes Juftigbepartements fcharf. Chand= ler bon Rem Sampfhire fagte, bie Mus= gaben biefes Departements hatten fich binnen gehn Jahren berbreifacht, ohne baß bie zu erledigenden Befchafte in Diefer Zeit besonders gewachsen waren. Die Beamten ber Bunbesgerichte feien ju extravagant. Bor Allem fei bas Bebührenspftem ftandalos. In Alabama, Gub-Carolina und anderwarts beftanden Berichwörungen, betrugeri= iche Prozeffe anzuftrengen, nur um Die Bebühren ber Beamten zu erhöhen. 3m felben Sinne fprach bann Tillman bon Siid=Carolina. Cherman bon Dhio fagte, die Berwirrung in ben Bewil= ligungs = Vorlagen verursache gum Theil bie enormen Roften unferes Regierungsipftems, und wies auf bas in England gebräuchliche, einfachere Bub= getinftem als Borbild hin. Beit bon Miffouri fprach bon "Raub und Plün= berung burch bie Bundesmarschälle gur Ergatterung von Gebühren" und fagte, es gebe gange Roterien folcher Mar= schälle, welche ein formliches Geschäft baraus machten, Männer zu berhaften und hunderte von Meilen weit gu fchleppen, blos um recht viele Gebüh= ren einzuheimfen.

Das Abgeordnetenhaus fette bie Debatte über bas Freiprägungs=Sub= ftitut ber Obligationenvorlage geftern auch in einer Abendfigung unter fehr schwacher Betheiligung fort.

Washington, D. C., 13. Febr. Das Abgeordnetenhaus hat das Silbers Freiprägungs=Substitut ber Obliga= tionen=Borlage mit 118 gegen 41 Stimmen abgelehnt.

San Francisco, 13. Febr. Bei ben Italienern baher herrscht bedeutende Aufregung über bie Runbe, bag ber Unarchift Pietro Gori, welcher berfelbe gewefen fein foll, ber ben Badergefellen Santo Caferio zur Ermorbung bes frangofischen Brafibenten Carnot aufreigte, auch bem Pringen Luigi, bem in boriger Boche auf bem Rriegsichiff "Christoforo Colombo" hier eingetroffenen Neffen bes Ronigs Sumbert, nachschleiche. Gori hat thatfächlich eine Ungahl Balle befucht, benen Pring Luigi beiwohnte; er fagt jedoch, er habe babei feinen befonderen Beweggrund hinfichtlich bes Bringen gehabt. Er gibt auch zu, bag er Santo Caferio in den Grundiaken des Anarchismus un: terrichtet habe und ein Fürftenfeind gewesen sei; indeß weist er jede andere Infinuation gurud. Pring Luigi ift auf ihn aufmertfam gemacht worden und beobachtete ihn einmal mit großer Meugierde.

#### Fenerichaden.

Waterloo, Ind., 13. Febr. große Badftein=Blod auf ber öftlichen Seite ber Wanne Str. wurde zu früher Morgenftunde burch eine Feuersbrunft bollftanbig gerftort. Man ichatt ben Gefammtverluft auf etwa \$100,000, und bie Berficherung ift nur eine theil-

Michigan City, Ind., 13. Febr. Die Erfte Presbyterianerfirche babier ift bis auf ben Grund niedergebrannt. Berluft \$10,000, Berficherung nur

#### Bermifter Chooner.

Galbefton, Ter., 13. Febr. Man heat in Schiffahrtstreifen lebhafte Befürchtungen um bas Schickfal bes Rü= ften=Schooners "Willie Unn", welcher am 30. Januar bon Turpan, Merito. nach Galvefton abgegangen mar und jest fieben Tage überfällig ift. Rapi= tan Dujanof, ber Befehlshaber, bes Schooners "Martha", ift berMeinung, baß jenes Schiff in bemfelben Sturm. in welchem er mit feinem Fahrzeug ge= rieth (er fuhr ebenfalls am 30. Januar bon Turban ab) mit Mann und Maus

#### untergegangen fei. Die Beart Bruan : Mordfenfation.

Cincinnati, 13. Febr. Die Groß: geschworenen briiben in Newport, Rn. haben in aller Form Jacfon und Walling wegen "Morbes im erften Grabe" in Untlagezustand verfett, hauptfach: lich auf Grund bes Berbittes ber Coronersgeschworenen über bie Urt, wie Bearl Bryan zu ihrem Tobe fam.

#### Dampfernadrichten.

New Yort: Wefternland bon Unt-

merpen. Boulogne: Spaarnbam, bon New Port nach Rotterbam.

Couthampton: Paris bon Rem Port. (Abgegangen am 5. Februar. Berlor auf ber Sobe ber Infel Wight fein Steuerruber und murbe bann burch ben Dampfer "Ber Majefty" in ben Safen bon Couthampton gefcbleppt. Sonftigen Schaben erlitt "Baris" nicht.)

Couthampton: Palatia, bon Rem Port nach Hamburg. Bremen: Lahn bon New York. Liverpool: Britannic von New Port.

Mbgegangen. New York: Tauric nach Liverpool. Couthampton: Sabel, von Bremen

nach New York,

#### Am Riagara-Fall.

Miagara Falls, R. D., 13. Febr. Bemertenswerth find bie gegenwarti= gen Berhältniffe an ben Bafferfällen. Die ameritanischen Falle find nämlich fogut wie völlig troden; bas Baffer, welches über bieselben noch läuft, fonnte beinahe nach ber Gallone berechnet werben. Da und bort, 3. B. in der Rahe der "Windhöhle", fann man bon gar feiner Baffertiefe mehr reben. Die Urfache bon allebem liegt barin, bag bas Baffer burch einen riefigen Gisbamm am Schloffer=Riff, etwa 2 Meilen flugaufwärts, auf Die canadische Seite hinüber gelenkt wurde. Augenblidlich fann man bom hauptufer nach Goat Island und auch in berichiebenen anderen Rich= tungen geben, ohne fich mehr, als bie Schuhsohlen naß zu machen.

#### Breisflopferei oder nicht?

El Pajo, Ter., 13. Febr. Biele glau= ben, baß in ben nächften 36 Stunben bie vielbesprochene Preisklopferei zwi= schen Maher und Figsimmons doch stattfinden werde, und zwar an ber meritanischen Grenze gegenüber ber fleinen Southern Bacific-Bahnftation Straug, einige 19 Meilen bon bier. Rur ein energisches militarisches Bufammenwirten amischen ben Ber. Staaten und Merito fann - nach ber Meinung berjenigen, welche mit jener Lokalität bekannt find - bas Bustandekommen bes Fauftkampfes ber-

#### Gegen Winter-Wettrennen.

Richmond, Va., 13. Febr. Die Bors lage zur Berhinderung von Winter= Wettrennen wurde vom Abgeordneten= haus ber Staatslegislatur bon Birainien ohne Wiberftand angenommen. Damit burfte ben Wettrennen, welche ber "Merandria Joden Club" und ber ,St. Afaph Joden Club" veranftaltet, ber Garaus gemacht fein.

#### Lebenstängliches Buchthaus.

Battineau, R. D., 13. Febr. Der Prozeß gegen George Ralinsty, wegen Ermordung feiner Gattin gelangte geftern Nachmittag zu einem plöglichen Abichluß, indem ber Ungeflagte fich "fculbig bes Morbes im erften Grabe" bekannte. Darauf verurtheilte ihn Richter Morgan ju lebenslänglicher Buchthaushaft in Bismard, bei harter

#### Husland. Deutider Reichstag.

John Bull und der deutsche Michel. Berlin, 13. Febr. Freiherr Marschall b. Bieberstein, ber Reichs= Staatsfetretar bes Musmartigen, un= terbreitete beute bem Reichstag ben Etat bes Auswärtigen Amtes und nahm babei Beranlaffung, abermals entschieden zu erklären, bag nichts por= gefommen fei, mas einen Entruftungs-Ausbruch beim britischen Bublitum rechtfertigen tonnte. Die guten Beziehungen, fagte er, welche zwischen den Ministern Deutschlands und Großbritanniens beständen, feien teinen Augenblick unterbrochen worben. Es fei nicht mahr, daß Gr. Rruger, ber Prafibent ber subafritanischen Republit. Deutschland ersucht habe, einguschreiten. Deutschland habe lediglich feine Intereffen im Transvaal-Lande auf Grund des 1885 abgeschloffenen Sandelsvertrages beschütt. Er molle fich nicht barauf einlaffen, mit ber of fentlichen Meinung der Engländer herumzudisputiren, und er wolle auch Mles bermeiben, bas geeignet fei, Del in bas Feuer zu gießen: aber er forbere für bas beutsche Bolt basselbe Recht bes freien Musbrudes feiner Gefühle, welches England fo reichlich in Unipruch nehme, auch beim Musbrud ber antideutschen Stimmung fei= ner Bevölterung im weitgebenbften

Mage ausgeübt habe. Diese Erflärung murbe mit Iang anhaltendem Beifall entgegengenom=

#### Cogialiftifches.

Berlin, 13. Febr. In einer gu Roburg abgehaltenen Sozialiftenver= fammlung machte ber Sozialiftenfüh= rer Quard bie Mittheilung, bag Baul Singer, ber befannte fogialiftische Reichstagsabgeordnete, fein gefammtes Bermögen ber Partei vermacht habe.

Berlin, 13. Febr. Gine im Moh ringischen Lotal abgehaltene fozial=de= motratische Versammlung, welche nicht angemelbet mar, wurde bon ber Poli= gei aufgelöft. Gin Detettib, welcher Die Rolle eines Rellners fpielte, hatte bie Berfammlung aufgespürt. Unter ben in Saft genommenen Theilnehmern berBerfammlung befand fich auch ber fozialiftische Reichstagsabgeord= nete Fischer. Er murbe indeg unber= züglich auf ber Revierwache, wohin er mit ben Uebrigen geführt worden war, bom Polizeitommiffarius entlaffen.

#### Die Streit-Frage.

Berlin, 13. Febr. Ueber bie Ur= beitseinstellung bahier in ber für Berlin fo wichtigen Ronfettionsbranche wird mitgetheilt, bag bieRonfettionare es bestimmt abgelehnt haben, über bie Ropfe bon 3wifdenmeiftern binmeg mit ben Streifern birett gu verbanbeln. In Dregben ift ber Streit ber Schneiber offigiell erflart worben; in Breslau bagegen ift bie Musftanbage= fahr noch in letter Stunde burch einen Rompromiß abgewendet worden. In Erfurt haben bie Musständigen einen großen Umgug burch bie Strafen ber Stadt gehalten, an welchem fich mehrere Taufenb Arbeiter betheiligten.

#### Unter ichweren Unflagen.

Berlin, 13. Febr. Der Cogialift Moor, Rebatteur ber hiefigen "Tagmacht", wurde unter ber Unichulbis gung verhaftet, an fleinen Rinbern un= nennbare Berbrechen begangen 34

Breslau, 13. Febr. In Rofenberg, Schlefien, ift bie bes Gattinmorbes bringend berbächtige Raroline Ochmann ben Behörden überliefert mor=

#### Majeftatsbeleidiger.

Berlin, 13. Febr. Begen Majeftätsbeleibigung wurben neuerbings verurtheilt: Der Arbeiter Liedte gu 9 Monaten, ber Töpfer Grat gu 2, und ber Grundbefiger Müller (Letterer in Pofen) gleichfalls zu 2 Monaten Ge=

#### Der alte Reichstagsfaal.

Berlin, 13. Febr. Neuerdings ber= lautet wieder, daß ber frühere Reichs= tagsfaal in ein Theater umgewandelt werden foll.

#### Ruffifd:bulgarifde Militarton:

vention. Wien, 13. Febr. Es ift bier bie Runde verbreitet, daß auch eine Mili=

tärkonvention zwischen Rugland und

#### Bulgarien abgeschloffen worden fei. Der Rordpol gefunden? Dem Dr. Manfen foll die große Aufgabe gelungen fein.

St. Petersburg, Rugland, 13. Feb. Eine Depesche aus Irtutst, Sibirien, melbet: Ein sibirischer Händler Ra= mens Ruschlarew, welcher zugleich als Mgent für Dr. Fritjoff Ranfen, ben bekannten Polarforscher, fungirt, hat ben Prafetten von Rolymst in Rennt= niß gefett, er habe Nachricht erhalten, Ranfen jest wirtlich den Nordpol erreicht und bort Land gefunden habe, und daß fich ber Forscher jest auf ber Beimreife befinde. (Befanntlich hatte man lange nichts mehr bon Ranfen gehört, und es waren icon Befürch=

#### tungen laut geworden.) Dampfer-Untergang.

Dierzig Personen sollen ertrunten fein. Brisbane, Queensland (Auftralien), 13. Febr. Gin Berfonen Dampfet schlug heute auf bem Brisbanefluß um, und 40 der Paffagiere ertranten.

Es war ein Zusammenftoß. Southampton, 13. Febr. Gin fpa= terer Bericht über ben Berluft bes Steuerrubers bes Schnellbampfers Baris" auf ber Sohe ber Infel Wight (vergleiche die Dampfernach richten) befagt, bag bies eine Folge bes Bufammenftoges mit bem Dam= pfer "Majesty" war, und letterer furz barauf unterging, aber alle Infaffen gerettet murben.

(Darnach fann bas Boot, bon melchem der "Karis" nach Southampton geschleppt wurde, nicht "Majesth" gemefen fein. Die bisherige Darftel= lung bes Sachverhaltes ift eine febr berworrene, bag aber ein Bufammen ftog ftattgefunden, icheint feststehende Thatfache gu fein. Der "Baris" follte wahrlich feinen Namen in "Ewiges Bech" umanbern.)

#### Das Gangbrett rutidte.

Mabrid, 13. Febr. Bahrend Gefior Maeftre, ber Gouberneur ber fpanifchen Proving Alicante, mit etwa 90 eingelabenen Gaften bas Trubbenichiff ,Alicante" besuchte, unmittelbar ebe basselbe nach Cuba abging, gab ber Gangweg nach, ber gum Berbed bes Schiffes führt, und viele Befucher fturgten in bas Baffer. Man fürchtet, baß einige Berfonen ertrunten find, und untersucht jest bas Baffer um bie Ungludsftatte berum.

#### Der cubanifche Revolutionefrica.

Mabrid, 13. Febr. Gine Depefche an bas Blatt "Imparcial" aus Sa= bana enthält eine Unterrebung mit General Baleriano Wehler, bem jegi= gen Oberbefehlshaber ber fpanifchen Streitfrafte in Cuba. Benler fpricht fich barin mit febr nachbrudlichen Worten darüber aus, wie die Lage ber Dinge bei feiner Anfunft in Cuba ihn angeetelt habe: Der Feind 9 Meilen bon ber Sauptstadt, ber Muth ber fpanischen Truppen im Ginten, Die spanische Armee nuglos in fleine Abtheilungen gerfplittert und befonbers bie ftarte Ravalleriemacht in lauter mingige Detachements gerftreut. Rurgum, er hatte bie Dinge überhaupt nicht ichlechter finden tonnen, als er fie gefunden. Nichtsbestoweniger hofft er, trop augenblidlicher Schwierigteiten, fchlieglich ben Feind gu befiegen,

#### Die armenifde Frage.

Ronftantinopel, 13. Febr. Es wirb mitgetheilt, bie ausländischen Ron= fuln in ber belagerten Stadt Beitun hatten bie bortigen Aufständischen beranlagt, bie Bedingungen ber türfifchen Regierung angunehmen. Darnach burfen bie Zeitunlis ihre alten Baffen behalten, muffen aber bie mobernen Feuerwaffen ausliefern. Des Beiteren muffen bie fich gegenwärtig in Reitun aufhaltenben Boos-Armenier nach ihren alten Bohnorten gurudtehren. und bie Syntschafen werden aus Bei-

tun ausgewiesen. Sowohl bie Chriften wie bie Moba mebaner find gehalten, Die bon ben Armeniern gerftorten Barraden in Beitun wieber aufzubauen; boch find Beibe nicht verpflichtet, ihre Steuern= Rudftanbe gu gablen. Die fürftliche Regierung ift auch auf bie Bebingung eingegangen, baß Zeibun fernerbin einen driftlichen Statthalter haben foll. fein.

#### Bremierminifter getöbtet.

Dotohama, Japan, 13. Febr. Bei einem neuerlichen Aufruhr in Goul, ber Sauptstadt bes Ronigreiches Rored (am 11. Februar) wurden ber Bre mierminifter fowie 7 andere Regie

rungsbeamte getöbtet. Der Rönig und ber Rronpring fuch ten Buflucht in ber ruffischen Gefanbt schaft, welche jest von 200 ruffifchen Matrofen und Geefoldaten bewacht wirb. Es heißt, ber Ronig habe bie Töbtung ber Minifter angeordnet.

#### (Telegraphijde Rotigen auf ber 2. Seite.)

## Lofalbericht.

#### Die höchfte Beit.

Wie fehr es an ber Beit ift, bag bas alte County-Gefängniß burch ben Reubau erfett wird, an welchem man gegenwärtig arbeitet, bas zeigt fich auch gelegentlich bes jetigen Wetters wieber. Das Thauwaffer ber auf bem Befängnigbach laftenben Schneemaffen läuft nicht ab, sondern träuft durch die Dede in die Gefängnigraume, und bald hier bald bort fallen große Stude ber Berkalbung zu Boben. Gefängniß= bireftor Whitman läßt nun gmar ben Schnee bom Dach schaufeln, aber Die Befahr, daß einer feiner Schutbefohlenen durch die aus beträchtlicher Sohe herabfallenden Stoffe erichlagen werben tonnte, wird burch diese Magregel nur verringert, nicht beseitigt.

#### Liebte einfach die Beranderung.

Es find jest etwa zwei Wochen her, daß der Badermeifter John Moles= morth, von Rr. 6248 Bright Str., feiner Gattin eines iconen Morgens ein freundliches "Bye, bye!" wünschte, um angeblich in ber Stabt eine wichtige Geschäftsangelegenheit in Ord= nung zu bringen. Seute noch foll un= fer John heimtehren, und feine Gattin hat nun ingwischen ausfindig gemacht daß er in Begleitung eines anderen weiblichen Befens nach Cripple Creet, Col., burchgebrannt ift, um bort bas Semmelbaden mit bem Bolbgraben gu pertaufchen. Da traue Gine ben Mannern noch!

#### Bu Tode berbrannt.

Ginen entfetlichen Tob fanb heute bie mit ihrem Schwiegersohne, bem Schneiber John Rloed, bon Rr. 210 Wells Str., gufammenwohnende Frau Friederite Fallecher. Gie murbe furg nach Mitternacht plöglich frant, erhob fich und gerieth bierbei mit ihrem Rachtgewand einem brennenben Talglicht zu nahe. 3m Ru ftanden bie Rleider lichterloh in Flammen, und ehe biefelben gelöscht werben fonnten, Brandwunden erlitten, benen fie trog aller ärgtlichen Silfe einige Stunden

#### Aurg und Ren.

\* 3m Great Northern Sotel ift eine Ronvention bon Bertretern gahlreicher Begenfeitiger Berficherungs = Befell ichaften bon Bauern bes Nordweftens im Bange. Diefe Befellichaften geben mit ber Absicht um, fich gu bereinigen.

\* Die Berfpätung, welche burch ben Schneefall in ber Untunft ber Boftzüge verurfacht wurde, ift nicht an= nahernd fo groß, wie die Boftbehor ben befürchtet hatten, daß es ber Fall fein merbe.

\* Ber beutiche Arbeiter, Saus- und Rüchenmädchen, beutiche Miether, ober Toutiche Rundichaft wünscht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Un= zeige in ber "Abendpoft".

\* In Stranblewstis Salle, an 18. Strafe und Afbland Abenue ift bon geftern bis beute Morgen eine polnifche Sochzeit gefeiert worden, und gwar mit allen ben feltfamen Gebrauchen, bie man in Bolen früher auf bem Lande bei foldem Unlag gu beobachien pfleate.

\* Frau 3da Witt, bon Nr. 4447 Armour Avenue, welche fich am Mon= tag Abend beim Bubereiten bes nacht= mable fcmere Brandwunden gugoa indem ihre Rleiber ploglich Feuer finift in vergangener Nacht im County-Sospital gestorben. Sie war erft 22 Jahre alt und nur wenige Mo= nate verheirathet.

\* Die Beftfeite=Strafenbahn=Be= fellichaft hat nunmehr auch ihre neue elettrifche Linie in ber Grand Avenue eröffnet. Die Route biefer Linie ift folgende: Bon Late und State Stra-Be burch State Strafe bis gur In biana Strafe; burch Indiana Strafe bis Milmautee Abenue und Grand Abenue. Die Linie führt bann in Grand Abenue weiter bis Beftern Abenue, boch ift an Milwautee Abe. Die Berbindung noch nicht hergestellt, und bie Paffagiere muffen beshalb

bort noch umfteigen. \* Gefretar Newton bon ber Bunbes-Ziviltommiffion wollte heute eigentlich eine Brufung von Bewerbern um eine bafante Stelle in ber Berfuchsftation abhalten, es haben fich aber feine Prüflinge gemelbet. fragliche Stelle bringt \$1500 per Jahr; Bewerber muffen theoretische unb prattifche Renniniffe in ber Landwirthichaft, befonders in ber land: wirthichaftlichen Chemie haben und neben ber englischen auch ber beutichen und frangofifden Sprache machtig

#### "Joe" Lammers.

Der Stadtrath der 15. Ward wieder auf dem A Kriegspfad.

Dant feiner foliben Bauart bat 211: derman Lammers bon ber 15. Ward bie fürchterlichen Brügel, welche er im letten herbst von "Bud" McCarthy erhielt, gludlich verwunden. Gebeffert hat ihn die Lettion natürlich nicht. Der große "Joe" ift noch immer fo rauf= luftig wie je. Geftern Abend strolchten Lammers und fein Rollege Saas, Bei= be ziemlich angeheitert, an ber Babaih Avenue herum. Un ber Madifon Strafe ftiegen fie auf ben Boligeitapitan D'Reill pom Schlachthausbegirt. welcher bort mit feiner Tochter auf einen Rabelzug wartete. Lammers rempelte ben Polizeibeamten an, und als diefer sich das nicht ruhig gefallen laffen wollte, schlug ber ftartknochige Stadtvater ihn nieber. D'Reill ging feinem Ungreifer nichtsbestoweniger muthig gu Leibe und versuchte, ihn gu berhaften. Saas, ber erft bemuht gewesen war, Lammers gurudguhalten, machte nun auch gegen D'Reill Front, und ba die umftebenben Boligiften fich an Die Staatsmänner nicht beranmag= ten, würden biefe Beiben bielleicht ba= vongefommen fein, wenn nicht foließ= lich boch einige Orbnungshüter bagu gefommen waren, für welche bie mit Diamanten befegten ftabtrathlichen Umtsfterne feine Schreden hatten. Go murben benn Lammers und Saas berhaftet. Gie ftellten Burgichaft für ihr Ericheinen bor Gericht, fanden fich aber heute Morgen nicht gur Berhand= lung ein. Polizeirichter Richardson erflatte nun die "Burgichaft" - biefelbe hat in bem Bort ber Albermen beftanden - für berfallen, und er= laubte bem Bolizeitapitan, feine Rlage am 21. Februar noch einmal bor= gubringen. Rapitan D'Reill verfichert, bag er fein Beftes thun murbe, um bie beiben Stabtrathe gur Berantwortung gu giehen.

#### Gin pathetifder Brief.

Richter Goggin erhielt heute von John Welbin, einem Insaffen bes County=Gefängniffes, ber fürglich we= gen Diebstahls zu neunmonatlicher haft verurtheilt wurde, einen langen Schreibebrief, in bem ber Abfenber in pathetischen Worten um eine Berfür= gung ber über ihn berhängten Strafgeit nachfucht. Weldin lentt gunächft bie Aufmertsamteit bes Richters auf Die Thatfache, baf die Bridemell eine " re= formatorifche Unftalt" fein follte, und fährt bann in ber folgenden Beije fort: "Trogbem foll ich bei Beginn bes näch= ften Winters wieder in die Ralte bin= ausgetrieben werben, alfo gu einer Beit, in ber es faum möglich ift, Ur= beit zu erhalten. Die Berfuchung, Un= hatte Frau Fallecher ichon gefährliche rechtes zu thun, ift bann boppelt fo groß, wie im Sommer. Ich bitte Guer Ghren, meine Strafgeit gu berfürgen, und ich will Ihnen ewig bantbar fein. Ihr Name wird alsbann in meiner Cebensgeschichte als berjenige eines Mannes dastehen, der mir die erste Be= legenheit gegeben hat, auf ben Bfab ber Rechtschaffenheit gurudgutehren. 3ch habe nur ben einen Bunich, wie= ber ein ehrlicher Menfch gu werben,

aber bagu bedarf ich ber Silfe." Der Brief wurde bem Richter Dunne, welcher bie Strafe über Belbin verhängt hatte, zugeftellt.

#### Chinefifdes Renjahrsfeft.

Mit bem üblichen Abknallen bon Merlei Feuerwerkstörpern werden heute Abend in "Chinatown" an Clark Strafe Die Reujahrsfestlichkeiten gum Abschluß gebracht. Schon feit brei Tagen herricht unter ben bafelbft anfässigen Sohnen bes himmlischen Reichs frobe Weiertagsftimmung: ber Unbruch eines neuen Sahres gibt ben Bopfträgern jedesmal willtommene Gelegenheit, fich nach heimathlichem Brauch zu amufiren, wobei Reis und Rosenwein eine wichtige Rolle fpielen. Natürlich hielten auch biesmal Sip Lung und Sam Mon, die beiden Rrofuffe ber dinefischen Rolonie, "offenes Haus", und wer ihnen einen Neujahrs= befuch abstattete, murbe gaftlich aufge: nommen. Bunt bemalte Papierftrei fen und Drachenfähnchen, Die allent: halben an den Rellerwohnungen ange= bracht find, berfunden auch bem Richt= fundigen, bag in "Chinatown" augen= blidlich etwas gang besonderes los ift, worauf übrigens auch ichon ber "balfamifche" Geruch ichliegen läßt, mit bem bie "Dog"-Stabchen bie gange nachbarichaft anfüllen.

#### Rablungeeinftellung.

Fitch & Thompson, Fabrifanten bon eifernen Bettftellen, beren Befcaftsräumlichkeiten fich in bem Saufe Rr. 37 2B. Jadfon Strafe befinden, haben heute im County=Gericht ben Banterott angemelbet und ihr Bermögen gu Gunften ber Gläubiger an Frant A. Simons übertragen. Beftanbe und Berbindlichfeiten werben mit je \$2500 angegeben.

#### Das Wetter.

Bom Metterbureau auf bem Anbitorinmthurm wird fur bie nachten 18 Stunden folgendes Wetter ite Alimois und die angrengenden Staaten in Ans-icht geftellt. Allinois und Indiana: Schon und falter; nordliche confin: 3m Allgemeinen icon und falter;

Wisconn: 3m angemeinen ichon und falter; nörbliche Binde. Jova und Miffouri: 3m Allgemeinen icon und faiter; nördliche bezm. orranderliche Winde. In Ebicago ftellt fich der Tempetaurskand seit nusjerem ichten Weiche wie folget. Gefern Abend um 6 Uhr 25 Grad: Mittetnacht E Grad; bente Morgen um 6 Uhr 26 Grad und beute Mittag 28 Cerb uber Auf.

#### Unter dem Bilfon-Zarif.

Jahresbericht des Prafidenten der Illinois Steel Co.

Brafibent Gates pon ber Illinois Steel Co. unterbreitete geftern ben 21 != tionaren diefer großen Gefellichaft fei= nen Jahresbericht. Die folgenben Bahlen und Angaben aus biefem Bericht mögen ben Lefern eine Borftel= lung von ber Bebeutung bes Unter=

nehmens geben: Obgleich von fammtlichen Fabrit-Unlagen ber Firma nur wenige mah rend eines größeren Theiles bes Rech= nungejahres 1895 in Betrieb maren, beidaftigte die Befellichaft boch burch= idnittlich 10,382 Ungeftellte per Tag; an Löhnen und Gehaltern murben \$6,533,795.89 ausgezahlt. Das Rohmaterial, welches die Befellichaft bezog, hatte ein Gesammtgewicht bon 355,243 Tonnen; bas fertig geftellte und abgelieferte Fabrikat wog 875,698 Tonnen, gegen 563,446 Tonnen fertig gestellte Waare für bas Jahr 1894. Bur Beforberung bes Rohmaterials und ber fertigen Baaren wurben gu= fammen 153,914 Guterwagen benutt, und an Frachtgebühren hatte bie Gesellschaft ben ungeheuren Betrag von \$6,337,440.31 zu entrichten. Um Jahresschluß hatte die Firma 17 Hoch= öfen in Betrieb, welche täglich 4000 Tonnen Gifen lieferten, und biefer gange Borrath an Robeifen wird bon ber Firma felber verarbeitet.

Die im Jahre 1895 von ber Minois Steel Co. erzielten Ueberschuffe begif= ferten fich im Gangen auf \$1,873, 230.95. Hiervon mußten \$639,964.22 für Berginfung ber Bondichulb ausgegeben werden und \$318,865.18 gur Dedung bes im Borjahr gemachten Defigits. Der verbleibenbe Reinüber= schuß von \$914,401.55 rechtfertigt die Erflärung einer Divibende bon 6 Brogent.

Die Direttorenwahl ergab folgendes Refultat: Nathaniel Thaper, Francis Bartlett und Francist. Higginson von Boston; Morgan Rotch von Bedford, Maff.; A. J. Forbes-Leith von Lonbon; S. S. Porter, Marihall Field, Norman Williams, Jan C. Morfe, B. L. Brown und J. W. Gates von Chi-Bu Beamten ermablt wurben: B. Gates, Brafibent; B. R. Stirling, 1. Bige-Brafident; Robert Forinth, 2. Bige-Brafibent; S. M. Gran, Getretar und Schatmeifter.

Will fich beffern. "Sammy Coffy", ein 15 Jahre alter Taugenichts, welcher ber Polizei ichon feit langer Zeit als ein überaus ber= schmitter Taschendieb befannt ift, und ber erft am Camftag nach 103tägigem Aufenthalt aus ber Bribewell entlaffen wurde, tam geftern jum Rapt. Gliot in's Deteftine=Sauptquartier und bat biefen ihm boch gur Erlangung einer Stelle behilflich fein zu wollen, ba er ernstlich den Borfat gefaßt habe, fortan einen ehrsamen Lebenswandel gu führen. Samuel Harris, fo lautet eigentlich ber Familienname bes Ber= mahrloften, ift in ben letten fünf Jahren minbestens zweihundert Mal megen angeblicher Tafchenbiebftable und fonftiger Bergeben in Saft genommen worben, hat aber bisher nur zweimal bas Arbeitshaus gu toften be= fommen, ba bie Richter ihn gewöhn lich mit einem gepfefferten Bermeis entließen. Db's bem Jungen jest wirtlich ernft bamit ift, bem Lafter gu entfagen, bleibt abzumarten, jedenfalls wird Rapt. Elliott ihm Die Belegenheit gu berschaffen suchen, fich burch ehr= liche Arbeit zu ernähren.

#### Bittern Unheil.

Um bergangenen Montag berließ ber Rr. 6341 Bentworth Ave. anfäffige Barbier Chrift, Swanfon fein Beidhaftslotal, um angeblich in ber Stadt einige Rechnungen zu begleichen. Er trug gur Zeit eine beträchtliche Summe Gelbes bei fich, und ba Swanfon feitbem nicht wieber gefehen wurde, und er ingwischen auch absolut nichts bon fich hat horen laffen, ersuchten houte Bormittag feine Freunbe die Bebeimpolizei, auf ben fpur= los Berichwundenen gu fahnben. Dan befürchtet, bag ber Mann bas Opfer irgend eines buntlen Berbrechens

#### Reuer.

3weimal wurde heute Morgen Die Feuerwehr bes Stodnarbs Bezirt alarmirt. Der erfte Brand fam in ber Wohnung von J. R. Roß, Nr. 4209 Emerald Avenue, jum Musbruch, wo= bei bie Flammen einen Schaben bon \$1000 anrichteten, und furg nachher hatten bie Lofdmannschaften ein Feuer au befämpfen, bas in Folge eines ichabhaften Schornsteins in bem Saufe bon F. R. Biggins, Rr. 4357 Eme-ralb Abe., eniftanb. Der hier angerichtete Brandichaben beziffert fich auf etipa \$500.

\* Der Union League-Rlub trifft großartige Bortehrungen für bie Bafhington-Feier. Er wird nicht nur felber eine Festlichfeit im Mubito= rium veranstalten, bei welcher Berr Theodor Roofevelt von New York und Prafibent Tuder bom Dartmouth College Reben halten werben, fonbern er beforgt auch fammtlichen Sochichulen ber Stadt für biefe Belegenheit prominente Rebner.

#### Gins von Schaffners Gefchäften.

Bei ber Berhandlung einer Bechiel= flage in Richter Burtes Abtheilung bes Rreisgerichts fällt wieber einmal ein Lichtstrahl auf die mertwürdigen und wunderbaren Geschäftsmethoben ber berfloffenen Bantfirma hermann Schaffner & Co. Es handelt fich um bie Bezahlung eines Wechfels ber Inbiana Racing Uffociation über \$20,= 000. Diefer Wechfel ift gu Gunften von Schaffner & Co. ausgestellt und indoffirt von John D. Long, Er=Al= berman Silbreth, John Condon und James A. Bebb. Diefe Bier find an ber Rennbahn in Roby intereffirt ge= mefen, Long ift aber feither geftorben. Wie bie Bertheidigung behauptet, ift auch hermann Schaffner an ber Rennbahn intereffirt gemefen. Er hat bie fraglichen \$20,000 vorgeftredt, um bem Wettgeschäft der Rennbahn = Gefell= schaft das nöthige Rapital zu verichaffen. Leider habe fich aber biefes Wettgeschäft nicht bezahlt, und ftatt aus bem Unternehmen Rugen gu gieben, habe bie Gefellichaft ihr Un= legekapital verloren. Schaffner fei Mitglied ber Gesellichaft gewesen und habe natürlich beren Berluste mit tra= gen muffen. Da er allein unborfich= tig genug gewesen fet, baares Gelb in das Unternehmen zu fteden, fei ber Berluft auf ihn gang allein entfallen.

#### Der Streit um den Rachlaß.

Die Mergte Mitchell und Settoen bes gaben fich heute Bormittag in Begleitung bes Silfscoroners Budlen nach bem Datwoods Friedhofe, um bie ba= felbit beigefette Leiche bon Mart S. Maher, ber angeblich bas Opfer eines Berbrechens murbe, wieder ausgraben gu laffen. Un ber Boftmortem=Un= tersuchung wird fich auch Coroner Mchale betheiligen, während Frau Maher Mr. 2 als Bufchauerin juge=

gen fein wird. Um Die Erbichaft bes Berftorbenen ift bekanntlich zwischen ben beiben angeblichen Wittwen ein heftiger Streit entstanden, und es find bereits gerichtliche Schritte eingeleitet worben, um die Angelegenheit fo bald wie irgend möglich gur Entscheidung gu bringen. Rachlagrichter Rohlfaat hat beute auf ben Antrag von Frau Maher Rr. 1 bie Berhandlung bes Falles auf ben 27. Februar anberaumt. Mabers Ber= mogen foll angeblich einen Befammt= werth von \$900,000 reprafentiren.

#### Erna feine Could daran.

Der Bfanbleiber Maac Soffmann. bon Mr. 55 B. Mabifon Strafe, melcher am vergangenen Donnerstag einem gewiffen hermann Werner beim Beigen eines Revolvers burch plögliches Entladen der Maffe eine nicht unerbebliche Schuftmunde beibrachte, ftanb heute als Arrestant bor Richter Reboe. Es wurde ber Beweis erbracht, bak nur ein ungludlicher Bufall bortag, weshalb Sof mann auch ftraffrei ent=

laffen wurde. Werner, ber allem Unicheine nach geiftesgeftort ift, und bem Detention= Hospital überwiesen wurde, hat da= selbst bereits zweimal ben Versuch ge= macht, fich zu erhängen, boch entbedte man ftets fein Borhaben noch recht= zeitig und berhinderte fo ben Gelbft= morb. Er wurde heute Bormittag, ba bie Schufimunde ingwischen faft bollig geheilt ift, bem Richter Carter im 3rrengericht porgeführt, boch wird berfelbe erft am Donnerstag feine Ent= scheibung fällen, bie aber ohne 3mei= fel bahin lauten wird, daß Werner ei= nem Ufpl gu überweifen ift.

#### Die Raffenfrage.

Beim Schulrath ift ein Proteft bas gegen eingelaufen, bag bem G. T. Jacobs gestattet wurde, feine Tochter aus ber Reith=Schule fortgunehmen und fie nach einer anberen Schule ju ichiden, nur weil bas Mabchen in ber Reith=Schule eine Farbige gur Rlaffenlehrerin hatte.

Der Countyrath hat bie Uebertras gung ber Normalschule an ben Schulrath jest in ber von biefem gewünsch= ten Form borgenommen, und es er= übrigt jest nur noch, bag ber Magor und ber Stadtrath ebenfalls ihre Buftimmung gu ber Uebernahme bes Ge= minars burch bie ftabtifche Erziehungsbehörde geben. Bu Mitgliedern bes Seminar=Romites hat herr halle bie herren Errant, Roby, Bettibone und Dregmal und bie Frau Frate ernannt.

### Berfcarfung der Jagdgefehe bers

Die "National Game, Birb and Fift Protective Uffociation" hielt geftern Abend im Cherman Soufe ihre jährliche Generalbersammlung Bu Beamten für bas laufenbe Jahr wurden ermählt: M. R. Bortree, Bras fibent; 3. R. Barnum, 1. Bigeprafis bent: 2. R. Runtain, 2. Bige=Braf.; M. L. Lafen, Gefretar; B. S. Thompfon, Chabmeifter; F. G. Baird, Blair Lee und De Forest, Gejeh=Romite. Der Berein beschloß, ben Rongreg um geeignete Amendirung ber gwischen= ftaatlichen handelsgesethe gu ersuchen, bamit in Butunft bie Jagbgefege ber perschiebenen Staaten auf's Scharffte gur Durchführung gebracht werben tonnten. Es muffe ben Gifenbahnund Erpreggejellichaften verboten werben, Bilbpret bon einem Staate nach bem anbern gu beforbern.

### Telegraphische Rolizen.

- Die Golb-Refetne im Bunbes-Schahamt beträgt nach ben legten Berichten \$65,782,870.

- Mehr als ein Dugend Brafident= icafts=Ranbidaten find augenblidlich im Felbe. Sogar ein Quan ist ba=

- Der neueste Schneefturm ift giem= lich allgemein über Allinois, Jowa, Nebrasta und andere westliche Lanbestheile perbreitet.

- Unweit Derter, an ber Kanawha= & Michigan=Bahn, entgleifte ein Guterzug, und es wurden 10 Lanbstreicher getobtet, welche fich als "blinde Paffa= giere" auf bemfelben befanden.

- Durch bie borgeitige Explosion einer Dynamitpatrone bei einer Spren= gung in Bofton murben bie Arbeiter Coleman Donahue und Thomas Wallace ichmer verlett.

- Gegen ben Fabrifanten Julius Lebermann in Lancafter, Pa., murbe bie Untlage erhoben, daß er fein Zabatmagazin in Brand gestedt habe. Er wurde einstweilen unter \$5000 Burgichaft gestellt.

- Allenthalben im nördlichen Theil unferes Landes murbe geftern, befon= bers geftern Ubend, ber Geburtstag Abraham Lincoins gefeiert. Bemer= fenswerth maren u. A. die Festlichtei= ten in New Port, Bofton und in ber Minoifer Staatshauptstadt.

- Um 20. Webruar (heute über eine Woche) beginnt in Philadelphia Die Berhandlung bes Rriminalprozeffes gegen ben Schauspieler James B. Gentry, welcher angeschulbigt ift, Die Schaufpielerin Margaret M. Drysbale (Magba Morte) am 17. Februar v. J. ermordet zu haben.

- In Rem Dort murben bie Bruber William und James Fingerald (20, bezw. 18 Sahre alt) unter ber Untlage verhaftet, ben fenfationellen Morb am Beichenlehrer Mar Eglau (nicht Glau) in ber Taubstummen=Un= ftalt verübt zu haben. Allem Unschein nach war ber Mord zu Raubzweden pollbracht worden.

- In St. Louis murben bier Man= ner verhaftet, bon benen man ftart glaubt, baß fie zu einer Talfchmunger= Banbe gehören. Die Ramen ber Berhafteten find: 2m. S. Anberjon, Jas. Bid, Georg Drags und Coward Bar= rington. 3m Befige bes Erfteren fand man einiges falsche Geld sowie auch Werkzeuge gur Berftellung bon folchem.

- 3m Bunbesffenat brachte geftern ber Republikaner Teller bon Colorabo eine Borlage ein, welche bestimmt, daß nach dem 1. Juli b. 3. alle von Bantgefellichaften ausgestellte Roten in Münge einlösbar fein follen, fobalb fie au biefem 3med prafentirt werben, und daß jede folche Bant, welche ihre Ro= ten nicht bei ber Prafentirung in Münze einlöft, aufgelöft werden foll.

- Der Baptiften-Prediger 3. S. Sunheutt in Morrillton, Urf., ift megen Töbtung in Saft genommen wor= ben. Bahrend ber Geiftliche feine Prebigt vorbereitete, begann bas Rind feiner Saushälterin, bas 1 3ahr alt ift, zu weinen und war burchaus nicht au beruhigen. Das verfette ben Ba= ftor in folche Wuth, baß er den Säug= ling zu würgen begann, jodaß berfelbe balb barauf verichieb.

- Mus Springfield, 3ll., wird ge= melbet, bag aus bem Macoupin-Counthgefängniß in Carlinville geftern Nachmittag 7 Säftlinge ausbrachen, nachbem fie die fdwere eiferne Thure niebergebrochen hatten. Der Sheriff und feine Behilfen maren gur Beit nicht im Stäbtchen, und ber Befange= nen-Auffeher war nach dem Courthaus gegangen. Drei ber Musbrecher find

wieder eingefangen. - Um halb 3 Uhr Morgens bran= gen in bas Poftamt von Betersburg, im Minoifer County Menard, Ginbrecher, iprengten ben Gelbichrant und erbouteten \$75 in Baargeld fowie eine Quantitat Boftmarten. Dann fted= ten fie bas Gebaube in Brand und ber= bufteten unter Mitnahme bes Brieffades, welchen man fpater im Sofe eines Schulhauses fand. John Goldsby (ber Sohn bes hausmeisters ber Schule) und brei Unbere murben als

hochverbächtig verhaftet. - Gine Depesche aus Bittsburg melbet: Theodore Thomas, welcher gegenwärtig unter ben Aufpigien bes Mozart-Rlub bahier eine Anzahl Rongerte birigirt, ftellt die Richtigfeit bes in Umlauf gefetten Berüchtes, bag er bauernd fein Orchefter von Chicago nach New York verlegen wolle, in Abrebe. Doch gibt er gu, bag er auf furge Zeit nach Rem Port gehen werde, um bie Leitung bes bortigen Philhar= monischen Bereins temporar gu über=

- Aus Paris wird bas Ableben bes berühmten, nabezu 85jahrigen Romponiften Umbroife Thomas gemelbet. Bu feinen hervorragenbften Opern gehören "Mignon" und "hamlet".

- Es find icon wieber etwa 5000 Mann Truppenverftarfungen bon Spa= nien nach Cuba abgegangen, und zwei weitere Taufend werben morgen ab-

Bu ber Rronungsfeier bes ruffifoen Baren in Mostau (am 12. Mai b. 3.) wird auch ber Schah bon Berfien mit feinem Thronerben ericheinen. Meniaftens hat er bie biesbeziigliche Einladung angenommen.

- Die Mufftanbischen in Rorea ha= ben, wie aus Dotohama gemelbet wird, eine Ungahl Japaner getöbtet, welche mit ber Beschützung bes Telegraphen beauftragt waren, - In Chemulpo follen die Ruffen hundert Mann und eine Kanone gelandet haben. (3st das ielleicht die "Ranone" unter welcher

ver Nachrichten dienst aus Oftasien ist?) Gine Devefche aus London melbet, bag die fübameritanische Republit | Main 174.

Beneguela, ben Rath ber Ber. Staaten befolgend, fich entschloffen habe, einen Bertreter nach England gu ichiden, welcher ermächtigt fei, mit ber britischen Regierung in birette Unterhandlung wegen Beilegung bes Grengftreites amifchen Britifcha Buiana und Benezuela zu treten.

- Grauenhafte Dinge berichtet man. per Poft über die Behandlung von Japanern, welche in die Sand dinefischer Rebellen in Formoja fielen. Ginige behaupten fogar, daß Lettere Theile von Rörpern der getöbteten Japaner aufgefreffen ober auf ben Märtten in Unfiedelungen gum Bertauf angeboten hatten. Schredliche Leichenverstum= melungen icheinen jebenfalls fehr haufig vorzukommen.

- Mus St. Betersburg, Rugland, wird mitgetheilt: Gine gewiffe Erbitte= rung hat hier ein Artitel ber Wiener "Reuen Freien Breffe" herborgerufen, worin gefagt ift, Defterreich habe fich nicht in die inneren Ungelegenheiten ber Balfan = Staaten eingemischt, aber nur unter ber Bedingung, bag bies auch von feinem anderen Staate aeschehen folle. Denn Rugland hat feine Luft, auch Undere an den Früchten seines bortigen politischen Sieges theilnehmen gu laffen. Jener Artitel hat benn auch ziemlich traftige Erwis berungen in ruffifchen Blattern bervorgerufen. So fagt die "Novoje Wrempa": "Ruglands Ginflug in Bulgarien ift auf ben Bertrag von Ber= lin gegründet, und Rugland hat im Berhältniß zu ben Opfern, welche es Bulgarien gebracht hat, bas Recht auf einen überwiegenden Ginfluß. andere Beurtheilung wird in St. Betersburg nicht zugelaffen." - In ber bulgarischen hauptstadt Sofia murben in der romisch-tatholischen Rirche gum erften Mal feine Gebete für ben Für= ften Ferdinand gefprochen.

#### Lotalbericht.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Unftellung eines Uffiftenten für den Prafi-

denten der Mauret-Union. Die Maurer-Union wird morgen Abend mahrscheinlich die Anstellung eines Uffiftenten für ihren Brafibenten Miniter beschließen. Der Prafibent ber Maurer=Union jungirt feit bem Sahre 1887 gleichzeitig auch als Geschäfts= Agent; bei ber beständig zunehmenden Musbehnung ber Stadt wird es ihm nachgerade unmöglich, bas gange Tet= ritorium gu beden. Dem Uffiftenten wird ber Stadttheil füblich bon ber 43. Strafe zugewiesen werben. Durch biefen Schritt foll zugleich auch ber für South Chicago geplanten Brun= bung eines Lotalverbandes ber Inter= nationalen Maurer-Union vorgebeugt werben, welche feit einiger Zeit ber un= abhängigen Lotal-Union allerlei Steine in ben Weg zu werfen fucht.

Mbe Benfon, ber frühere Superin= tenbent ber Uniteb States Bichcle Co., erflärt, feinetwegen brauchten bie Mafchinenbauer ber Firma nicht gu ftreiten. Er fei nicht entlaffen worben, fonbern habe feine Stelle wegen eines Bermurfniffes mit einem Mitaliebe ber Firma freiwillig niebergelegt. Die Streiter fagen, Die anftogigen Fabrit regeln feien allein Grund genug gum Streif. Die Rlempner ober Spengler ber Sabrifgesellichaft haben fich gestern Willens erflärt, mit ben Maschinen= bauern gemeinsame Sache gu machen.

Mus Inbianapolis wird gefchrieben, bak Brafibent Gompers von ber M. F. of 2. bort ichmer frant barnieber= liege. Er leibet an Rheumatismus. Daß er am 22. Februar nach Chicago fommen wird, um hier für, Conntags= rube" gu fprechen, ift bemnach nicht fehr mahrscheinlich.

Die gu ben Unlagen ber Minois Steel Co. gehörenbe Union SteelMill3 in ber Gegnb bon Afhland und Archer Avenue find geftern wieder in Betrieb gefest worben. Geit Unfang Januar hatte in biefem Gtabliffement bie Ur= beit geruht.

Georg B. Gearn, National=Orga= nifator ber Baufchmiebe, ftellt in Musficht, baß ber neu gegrundetenational= verband fich ber 21. F. of 2. anschlie-Ben werbe, aber erft nach Bervollftan= bigung feiner inneren Ginrichtung.

Die Baufchreiner find eifrig mit ber Stärfung ihrer Organisation beschäf= tigt. Die fleineren Lotalverbanbe ber einzelnen Stadttheile werben mitein= ander verschmolzen, und es wird Alles aufgeboten, um fammtliche Fachge= noffen gum Unschluß an Die Gewertfchafts-Berbanbe ju bewegen. Das bom Grefutiv-Musichuf bes Bentral= raths mit bem Schiedstomite ber Unternehmer getroffene Uebereintommen wurde geftern auch von ber ftarten vor bem Richter gu verantworten Union Rr. 1 verworfen, und gwar bes Paragraphen 10 wegen, welcher bie Unionleute verpflichten wurde, nur für Mitglieber bes Meifterverbandes gu arbeiten. Die Zimmerleute geben fich ber hoffnung hin, bag es ihnen mit einer ftarten und gut geglieberten Dr= ganifation auch ohne ein schriftliches Uebereinfommen gelingen wird, ihre Arbeitsbebingungen burchzuseben.

Den ausftanbigen Bolfterern haben fich neuerbings auch bie Ungestellten aus ben Bolfter=Departements ber Firmen Retcham & Rothschilb, Sloan & De Winny, G. Rarpen & Bro. und Rational Furniture Co. angeschloffen. Einige Gefchäfte follen neuerdings bereit fein, bie Forberungen ber Streiter w bewilligen, aber fie weigern fich nach wie bor, die Union anzuerkennen.

#### Mardi Gras - Rem Orleans.

17—18. februar 1896.

Die Monon-Babn perfauft Runbfahrt: Lidets jum Breife von \$25.00 nach Rem Orleans und ju \$28.00 nach Mobile pom 10. bis jum 16. Bebruar, ailtig bis jum 14. Marz jur bie Rudreise. Sichert Guch Lidets unb Schlafmagen-Bequemlichfeiten frühzeitig. -Stabt: Tidetoffice : 232 Clarf Str. Telephone

#### Gin bubfder Brofit.

\$5,000,000 für den Bau der Ringbahn

Die Aftionare ber Union Loop Co. haben beute Die Berausgabung bon Schuldscheinen im Betrage bon \$5.= 000,000 beichloffen. Diefe Bonds follen gur Begahlung ber Conftruction Company bermendet werden, welche die Ringbahn bauen wird. Die Conftruc= tion Company bilbet einen "inneren Ring" ber Ringbahn = Befellichaft. Man fchatt, bag ber Bau an fich, ein= gerechnet bie Abfindung ber Grundeigenthümer, bie Belohnung lonaler Stadtväter und was fonft noch b'rum und b'ran hangt auf allerhöchstens \$4,000,000 gu fteben tommt. Ber= bleibt fomit ein Reingewinn bon rund einer Million Dollars für bie Berren bom Bau. Diefe find augerbem Die Sauptattionare ber Ringbahn.

Das nun bie Fertigstellung ber Sochbahnschleife anbetrifft, fo wird versichert, bag brei Seiten berfelben, Weft, Rord und Oft, noch im Laufe bes Commers bem Betrieb merben übergeben werben. Die Norbseite ber Schleife, bon ber Late Strafe Soch= bahn gebaut, ift ja bereits fertig, es find alfo nur noch bie Gerufte in ber Wabafh Avenue und in der Fifth Avenue aufzuschlagen und bie Berbin= dungen mit ber Allen= und mit ber Metropolitan=Sochbahn herzustellen. Lettere Gefellichaft mirb ihre Linie an ber Rreugung bon Wifth Abe. und Ban Buren Strafe mit ber Ringbahn berbinben, während bie Allen-Soch= bahn ihre Linie mahricheinlich von ber Congreß Strafe burch die Gaffe oftbom Geschäftslotal ber Firma Siegel, Cooper & Co. berlangern und fie bann burch Ban Buren Strafe oftlich bis zur Wabaih Abenue bauen wird. Die Büge ber Allen-Sochbahn werben gunächft nur bis gur Late Str. und Babafh Avenue fahren, vielleicht aber auch bis gur Late Str. und Fifth Abenue. Die Buge ber Metropolitan Sochbahn werben bis gur Late Strafe fahren, ob nur bis gur Ede bon Fifth Avenue oder ob hinunter bis gur Wa= bash Avenue, das ist noch nicht be-

Die Arbeit an ber Northwestern= Sochbahn wird mit fo großer Schnel= ligfeit geforbert, bag bie Bahn viel= leicht noch por Ablauf bes Jahres wird in Betrieb gefett werden tonnen. Bor vierzehn Tagen wurde an der Fuller= ton Avenue mit ber Aufschlagung bes Beruftes begonnen, und geftern wurde bereits die Diverfen Abenue erreicht. Anfangs bes Monats April mag bas Gerüft ichon bis gur Wilfon Abenue fertig gestellt fein. Gublich bon Ful-Mirenue ift ingwischen noch an lerton ber Freimachung ber Strede gearbeitet worden. Bon Fullerton Abe. bis gur North Abe. ift ber Weg jest flar, 3mi= ichen North Ave. und Chicago Abe. muffen jedoch noch eine gange Angahl bon Gebäuden fortgeschafft werben. Bon Chicago Abe. füblich führt bie Route ber Bahn burch Franklin und burch Wells Str. Diefer Theil ber Strede wird gulett in Angriff genom= men werben. Bon Chicago Abe. aus nördlich wird die Rorthwestern-Sochbahn viergeleifig gebaut, fo bag auf biefem Theile ber Bahn Schnellziige werben beforbert werben tonnen.

#### Mordfeite Wirthebag.

Die unter bem Ramen "Citigens' League" organifirten Muder haben ge: ftern bor Richter Prindiville Saftbefehle gegen mehrere Wirthe auf ber Nordfeite erwirtt, und gwar gegen: John Daub, 198 Clybourn Ave.; En= nis & Marth, 189 Clybourn Abe.; Chrift. Flod, 597 R. Salfteb Str.; M. Duehrle, 188 Clybourn Abenue; B. Solzapfel, 230 Cinbourn Abenue: Tonh Bauer, 214 Clibourn Abenue; Gerten & Berball, 259 Cleveland Mbe. und Cremer & Leich, 29 Gugenie Strafe.

Diefelben werben beschulbigt, Bemohnheitsfäufern Spirituofen berabfolgt gu haben.

#### Beil er ibm Borwarfe machte.

James Rilroh, ein taum gwangig Sahre alter, aber ichon giemlich ber= bummelter Buriche, tam geftern Mbend wieber einmal ftart angetrunten nach ber elterlichen Wohnung, Rr. 3227 Farrel Avenue, wo ihm bann fein Stiefvater, John Logn mit Namen. bittere Borwurfe megen feines lieberli= chen Lebensmanbels machte. Rilron ließ fich diefes nicht gefallen und feuerte fchlieglich von Buth über= mannt, einen Revolverichuß auf fei= nen Bater ab, boch berfehlte bie Rugel gludlicherweise ihr Biel. Der junge Taugenichts murbe in Saft genommen und wird fich jest wegen Morbanfalls

Machen Tausenden das Leben zur Bürde, Sie geben sich auf die mannigfachste Weise kund, als Kropf, Anschwellungen, offene Wunden, Geschwüre, Salzfluss, Finnen und andere Ausschläge. Kaum irgend Jemand ist ganz frei davon in der einen oder anderen Form. Sie sind hartnäckig bis zum Aeussersten, bis die letzten Spu-ren des skrophulösen Giftes durch Hood's Sarsaparilla, dem

einzigen wahren Blutreiniger, ausgemerzt sind. Tausende von freiwillig ertheilten Zeugnissen erzählen von oft-mals ererbten hartnäckigen skrophulösen Leiden, welche positiv, vollständig und dauernd geheilt wurden durch

# Sarsaparilla

reitet nur von C. I. Hood & Co., Lowell, Mass. Man überzeuge sich, dass man Hood's und nur Hood's erhält.

Hood's Pillen wind die besten nach dem Essen, fördern die Verdauung. 25c.

#### Bevorftebende Rarnevalsfeffe.

Chicago: Turngemeinde.

"Was lange mahrt, wird gut!" Die Chicago=Turngemeinde bat icon feit Monaten großartige Borbereitungen für ihren biesjährigen Mastenball getroffen, ber am nächften Samftage, ben 15. Februar, in ber Rorbfeite= Turnhalle mit bem üblichen glangen= ben Gepränge abgehalten werben foll. Muf bem riefigen Unfundigungszeitel werben uns die Wunder eines großen "International Circus and No Water Carnibal" in fo berlodenben Farben geschildert, bag ben getreuen Unhangern des tollen Faschingsprinzen bas Herz im Leibe lacht. 2115 Lei= ter biefes "größten Girtus auf Er= ben" fungiren bie Berren George A. Schmidt, Frig Goet, Mar Stern, 3. 5. Glade, Guftav Bertes, John Biebel und Eb. Fiebler. Ungefündigt find unter Anberem

bie folgenden Berrlichkeiten: Auftreten ber Reiterin Mue. Bephora als Stern ber Urena, unter gefälliger Mitwirfung bes berühmten Clowns, herrn hot; ferner fpezielles Engage= ment ber Runftgrößen Lowham und Dunmar, unterftutt bon herrn Frig, bem Pringen ber Jongleurs; Auftreten ber zwölf reizenden Amazonen aus bem fernen Diten und ber prächtigen Braunbarin Frl. Doris. Augerbem wird fich ber Santelichwinger Bellino produgiren: ber Champion-Runftrei= ter Ralph vom Arpstallvalaft in Lonbon, ein Indianer-Stamm mit feinem wundervollen Sunde, "Bom-Mom"; gang abgesehen bon gahlreichen, hier noch niemals gefehenen Runftgrößen, die bem Bublitum ihre ichier unglaub= lichen Runftftude por Mugen führen werben. Richt weniger als fünfund= gmangig ber ebelften und feurigften Raffenpferde find eigens für biefen Birtus angeschafft worben; eine Grup= pe bon brei gelehrigen Schweinen -Tomy, Sufie und Almans - wird Staunen erregen. Die Menagerie befigt ferner ben berühmteften Glephan= ten ber Reugeit, Die poffirlichften Ba= ren, Affen, beren Menichenahnlichfeit gerabegu ftaunenerregend ift, und au= Berbem bie feltenften Beichöpfe aus bem Thierreiche ber gangen Welt. Much auf eine Gruppe bon japanesischen Jongleurs und Afrobaten, welche bi= rett aus Deddo, Japan, hierhergetom= men find, muß besonders hingewiesen werben. Es ift leiber unmöglich, alle in Musficht gestellten Geniife einzeln aufzuführen - bas Bublifum muß biefe unerhörten Runftleiftungen felbit feben, um fie gebührend murbigen gu

fonnen. Billets für ben bevorftehenden Mastenball tonnen nur burch Mitglieber ber Turngemeinde erlangt werben. Ginlagtarten für Berren toften \$2, für Damen \$1. Diefe Rarten find beim Bermalter ber Turnhalle, Berrn Guftav Bertes, beim Barbier 28m. U. Hettich im Cherman house, bei Emil Greifenhagen, Rr. 153 Ran= bolph Str. und bei William Beins= heimer, Rr. 124 Bafhington Strafe, zu haben.

Schiller-Liedertafel.

Der populare Befangberein "Schiller=Liebertafel" wird am Samftag Abend, ben 22. Februar, in Schoen= hofens Salle, Ede Milwaufee und Mibland Mbe., einen großen Dastenball abhalten, für ben biesmal gang besonders intereffante Ueberraschun= gen angefundigt find. Die herren bom Urrangementstomite glauben ben Besuchern einige wirflich genugreiche Stunden echten farnevaliftischen Frobfinns beriprechen gu tonnen, gumal auch für treffliche Tangmufit und ein gutes Tropfchen auf's Befte geforgt fein wird. Un iconen Dasten und allerlei beluftigenden Gruppenbarftelfungen wird ebenfalls fein Mangel fein, und es läßt fich beshalb ein glangender Erfolg Diefes Rarnevalsfestes mit Beftimmtheit borausfagen. Billets toften im Borvertauf 25 Cents pro Berfon, mahrend bes Festabends an ber Raffe 50 Cents.

#### Curnperein Lincoln.

Much bem Narrenboltchen bon Late Diem und Umgegend fteht für ben Abend des 22. Februar ein gang be= fonderer Sochgenuß in Musficht. Es ift nämlich bem Lincoln-Turnverein, allerdings nach vieler Mühe und unter fdweren Roften, gelungen, gelegentlich feines an biefem Tage ftattfindenben Mastenballes ben weltberühmten Birtus humbugovsty" gu einer Eg= tra-Gala-Borfiellung in ber Turn= halle zu bewegen - ein farnevalisti= iches Greigniß, wie es ben Rarren und Rarrinnen nicht häufig geboten wird. Direttor Sumbogovsty hat bem Berein ichon jest bas Programm eingefandt, und folgende Rummern Des= felben find por Allem erwähnenswerth: Sobe Schule, geritten bon Grl. Mullerovitch auf ihrem weißgeborenen arabifchen Schimmelgengft "Arabitum"; Grand Quadrille à la henry Quatre V., ausgeführt und geritten bon ben Damen Mig Mired Bidles und Gig= nora Soplatino, fowie ben herren Monfieur Leman und Sianor Strom= pellini; Auftreten ber beiden Bertulejel Gebrüber Brothers Freres in ih= ren unübertrefflichen Rraft= und Ba= langirproduttionen. Fernerhin Frl. Schwebmener auf gespanntem Seile, Signora Hastenichgesehn, die "Königin ber Luft" genannt, großer Ring= tampf zwischen B. Ch. n. Ups und dem "reichen John" von Late Biew. Bum Schluß ber Borftellung: Großer Baffer-Rarneval fammtlicher zweiund vierfüßiger Mitglieder ber Gefell= ichaft. Die Zwischenpaufen werben von den Clowns Ufino und Tim Bull auf bas Zwerchfellerschütternbfte ausge=

Man fieht icon bieraus, bag ben Ballgaften wirtlich ein brillanter Rarnevalsabend in Aussicht fteht, und wer ben töstlichen Ult nicht versäumen will, streiche jest schon ben 22. Februar auf feinem Bergnügungstalenber roth an.

Ausgezeichnete Tago und Abende Coule. Br. L Ctration Bufines College, 815 Wabafs Abe.

### Deutsches Theater.

Repertoire für das Gaftfpiel der Milwaufee'r im "Schiller."

Gine viel berfprechenbe Musmahl bon Studen enthalt bas Repertoire. meldes bie herren Welb & Bachener für bas bemnächft im "Schiller" ftatt= findende achttägige Gaftspiel ihrer Befellichaft befannt geben. Un erfter Stelle fei "Der Dornenweg" erwähnt, ein neues Schaufpiel bon Felig Philippi, bem Berfaffer bes erft im let= ten Berbft hier mit gutem Erfolg gur Aufführung gebrachten Stückes "Wohlthater ber Menfcheit". In ameiter Linie muß bann "Die Schmetterlingsichlacht" bon hermann Guber= mann, bem Berfaffer bon "Die Ghre", "Heimath" und "Sodoms Ende", ge-nannt werden. Die "Schmetterlingsfchlacht" ift ein Quftipiel mit ernfthaf= tem Untergrund und äußerft fpannen= ber handlung. Gin bon Detar Blu= menthal aus bem Englischen übertra= gener Schwant "Niobe" und bie Poffe "Berliebte Mädchen", bon Reller und Bermann, vervollftanbigen bie Lifte.

Bei ber Gelegenheit biefes Baftfpiels wird bas Publitum auch die neuen Rrafte ber Milmautee'r Gefellichaft fennen lernen, nämlich bie Damen Elly Benber und Guffi Dad und herrn Chuard Colvin, bon benen bie Breffe unferer Rachbarftabt febr an= ertennenb fpricht.

Der Borberfauf ber Gibe beginnt am Donnerftag, ben 20. Februar, an ber Raffe bes Schillertheaters. Die Gintrittspreise variiren gwischen 25 Cents und \$1.50.

#### Deutide Bolfstheater.

Schaumberg-Schindlers Gefellichaft.

"Bapa Bafewalt", große Boffe mit Gefang bon Jacobion und Conradi, wird am nächsten Conntag gum Benefig von Frl. Johanna Schaumberg in ber Aurora Turnhalle gur Aufführung gelangen. Das Stud ift überaus reich an hubschen und brolligen Ginfällen; einige Episoben üben eine formlich elettrisirende, erfrischende Wirfung aus, fo daß allen Theater= freunden, die fich an gefundem Sumor erfreuen wollen, ber Befuch Diefer Borftellung gang besonders empfohlen werden fann. Frl. Schaumberg wird mehrere Ertra = Gefangsftude gum Bortrag bringen und gwar "Sei nit bos" aus der Operette "Der Dberftei= ger", "Paradise Allen", u. a. In dem ersteren biefer Lieder tommen bie stimmlichen Borguge ber hubschen Soubrette besonders gur Beltung, ber fuße, einschmeichelnbe Bejang ber jun= gen Rünstlerin wird ben oft gegange= nen Weg zum Bergen ber Buhörer bon bon Reuem-finden und im Berein mit ihrem borguglichen Bortrag in jeber Begiehung einen brillanten Erfolg für die Benefiziantin und für die Theater= freunde eine intereffante, genugreiche Unterhaltung verbürgen. Wer fich einen refervirten Git tauft,

erhalt eine Photograpie ber Benefigiantin als Coupenir!

Die Rollenbesetzung lautet wie folgt: Baron Erich bon Elmenhorft, Sugo Rofel; Baron Rurth von Elmenhorft, fein Neffe, Paul Ihle; Bafemalt, Rentier, Robert Schlemm; Friederite, feine Frau, Camillo Roban; Glfe, beiber Tochter, Ugnes Rofel; Toni Gendler, beren Gefellichafterin, Johanna Schaumberg; Theodor Lur, Bermann Saller: Bellberg, Randow, Ulfert (Maler), Albrecht Rrause, Eduard Schmit, Ernft Ruft; Gallwit, Baul höger; Laura Jungblut, Wittme, Beb= mig Lurian; Dorthe, Dienftmadchen bei Pafewalt, Marie Schaumberg; Wetterhahn, Gerichtsvollzieher, Carl Bohlen; Langte, Feuerwehrmann, Wilhelm Ruff.

freibergs Opernhans.

In biefem beliebten Boltstheater ift für naditen Sonntag gum Benefig für ben Direttor Jean Wormfer eine große Gala-Borftellung angefündigt, an ber fich bie fammtlichen Ditglie= ber ber Germania-Doppeltruppe, fowie ale Bafte Die Berren Carl Richter, Frig Panier, Paul Rifchte, Abolph Schliephad und Frl. Tillie Lambert betheiligen merben. Bur Mufführung gelangt das allezeit zugfräftige Bolfs= ichauspiel in fechs Aften: "Schinderhannes, ber größte Räuberhauptmann bes 18. Jahrhunderts", nebft bem Rachipiele: "Berurtheilt und auf bem Schaffott", eigens für biefeBorftellung bon herrn Wormfer neu bearbeitet und in Szene gefett. Die Titelrolle liegt in ben Sanden bes Benefigianten felbit, ber alles in feinen Rraften Stehende versucht hat, um an biejem fei= nem Chrenabende bem Bublitum et= mas mirtlich Gediegenes bargubieten. Richt weniger als 28 Bermandlungen muffen mahrend ber Mufführung porgenommen werben, und bie baraus entstehenden Roften haben die Direttion beranlagt, die Gintrittspreise in ber folgenden Weise zu erhöhen: 2011= gemeiner Gintritt 35 Cents; refervir= ter Gig 50 Cts.; Logenfige 75 Cts.; gange Logen für 12 Berjonen \$7.50; Rinder 15e und 25 Cts. Rinderbillets find jedoch nur für Rinder unter 12 Jahren giltig. Bei bem großen Unbrange, ber muthmaglich an ber Theatertaffe herrichen wird, durfte es fich empfehlen, Gige im Boraus gu refer= viren. Auf bie glangende Ausstattung bes Stildes muß gang befonbers hingewiefen werben. Unfang ber Bor= stellung puntt haib 8 Uhr.

Löfflers Theater. - Soziale Turnhalle. Ginen entichieben gludlichen Griff hatte Direktor Loeffler mit ber Aufführung ber Zauberpoffe "Ufchenbrobel" gethan, benn bas Saus mar am pergangenen Conntage bereits turg nach 7 Uhr bis auf ben letten Plat be= fest. Die Aufführung felbit muß eine muftergiltige genannt menben; Spiel und Musftattung ließen nichts zu mun= fchen übrig. Um nächften Conntag wird bas neue Senfations-Lebensbild in 5 Atten von D. Richard: "Die Rache eines Weibes" nach langer Bor= bereitung über bie Breiter gehen. Die | Lefet die Sonntagsbeilage der Abeudpoft.

Rollenbefegung ftellt fich, wie folgt: Graf Duren, Julius Loeffler; Glimar, Frig Dittmar; Eba, Unna Loeffler; Joh. Sartwig, Ernft Maufer; feine Mutter, Glfa Stolle; Baftor Schoeller, Otto Loeme; Frau Baftorin, Cordt: Brauer Sempel, Julius Rathanson; Frau Doerte, Marie Schramm: Amtmann Braun, Paul Rifchte; Frau Braun, Mgnes Bagner: Dr. Weller, Arnold Riemann; Toinette, Marg. Riftau; Jean, Diener, hermann Lowit; Befananigarat, D. Loame 2c. Die Direttion verspricht fich bon biefer Borftellung einen glanzenden Erfolg.

#### Erfter Empfangeabend.

Die Ungeftellten ber "Stern Clothing Compann" werden morgen, am Freitag Abend, in ben auf's Brachtig= fte geschmudten Räumen ber Rretlow': ichen Tanzichule, Nr. 401-405 Web= fter Abe., nahe Lincoln Abe., ihren erften großen Empfang abhalten, gu bem gabireiche Ginladungen erlaffen worden find. Gin reichhaltiges und gediegenes Programm verspricht allerlei höchft intereffante Unterhaltungen, jo= baf ben Weltgaften einige wirklich ge= nugreiche Stunden mit Sicherheit ga= rantirt werben fonnen. Der Beginn ber Festlichkeit ift auf 9 Uhr Abends angeset worden.

#### Regel-Turnier.

Mle Freunde bes eblen Regelfports werden die Anfündigung, bag ber all= befannte Northweft Bentral-Regelflub in ben Tagen vom Sonntage, ben 16. bis Conntag, ben 23. Februar, auf ben prächtigen Regelbahnen in bem Lotal Nr. 371 Milmautee Ave., ein

Taufende Rheumatismus-ffalle find burd Gimer Mmenbs Regept No. 2851 geheilt worben. Leibenden follten eine Flaiche babon berjuden. Gale & Blodi, 111 Randolph Gir., Agenten.

#### Billige Erfurfion nach dem Guden.

Um 10. und 11. Februar, fomie am 9. und 10. Marg verfauft Die Oucen & Grescent Route Tidets nach allen Sauptplagen im Guben gu bebeutend berabgefesten Raten. Wegen Ausfunft und meiterer Gingelheiten wende man fich an 2B. 21. Bedler, Northern Baffenger Agent, 111 Abams Str., Chicago.

#### Brieffaften.

C. B. — Die "Rribewell" Das Arbeitshans bon Chicago) befindet fich an der S. California fibe., nabe 28. 26. Str. — Menn Sie ber Anfalt einen Befind abftatten wolfen, niffen Sie fich einen Rap vom Stadtanwalt (City Atrorney, im Narhhaufei verschaffen.

Frin Gabriel Bamberger, den Superintendenten der fiddischen Handerger, den Superintendenten der fiddischen Handereitzleirischafte, der Alle Les Place, früher Audd Err.

E. N. – Wir nennen Ihnen die folgenden Iche nurgen: "Sports Afriede", "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen: "Sports Afriede", "Ammer 1002, Rr. 35-25-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen: "Sports Afriede", "Ammer 1002, Rr. 35-25-126, M. Schaff an M. S. William, Str. 3-126, deriebe an denieben, \$4.300. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, deriebe an denieben, \$4.300. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, deriebe an denieben, \$4.300. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, deriebe an denieben, \$4.300. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, "Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ningen Russen, Ammer 1002, Rr. 35-126, M. Schaff an A. Grosgatth, \$2.20. Ni

Abams Str.

3. D. — 1) Der Spigname "Digo" ift den Aastienern, Griedom und Levantinern gier in Amerika von den Arfaidern gageben worden, weshald, darüber find fich die Gelebren nicht einig. 2) Die eatischen find fich die Gelebren micht einig. 2) Die eatischen die die Gelebren der einen, beiftet das Angeles. Einem Abrehleinder derfelden harden Sie wiellicht dei den deransgebern des die nicht die der deren der Abams und Clark Str. Wesen nicht, is werden Sie fich der Abams und Chart Str. Benn nicht, is werden Sie fich der Abams und Chart etc. Benn nicht, is werden Sie fich der Abams und Chart etc. Mernanka" in Los Angeles, Cal.

(Ch. D. . ) Gine is magneren Angeles, Cal. Abam R. - Sie batten fich früher melben fol-len, ba bie Roblen ingwijden langft ausgetheite find. 3. Fr. - Am Beften burch die "Frantfurter

gertung."

D. G. — Eljah-Lothringen fam nach bem westigt.
Lischen Frieden, jur Ziet der foa. Reunionen, unter französtiche Oberhabeit. Die Stadt Strasburg öff-nete erk im Jahre 1981 dem König Ludwig dem Bierzehnten ihre Thore. 3 o bu 29. — Band Bins ber Neunte farb am Februar 1878 im Aiter won 86 Jahren; feine eiche wurde 1881 in San Lorenjo beigejeht. A. R. - Dis von Ihnen erwähnte 5 Cent-Stud bat feinen besonderen Werth; im Jahre 1833 wurden udbezn füne Millionen Rickmilde ohne die Worte Gentis gepragt, und es ift desbald jehr unmahricheinsich, daß sie in abjehbarer Zeit einen poheren Berth erlangen werden. Cafe. - 3a wohl, in einem Cafe und Lund: plat ift Damenbediepung geftattet. M. M. - Sie finden bas Gewunichte in ben "Chicago Legal Reme", Die Rr. 87 Carf Str., ge-rabe gegeniber bem Countngebande, publigirt wer-D. 3. — Die Haustrerligens beträgt \$10, oder venn Sie einen Wagen benitzen \$25; zum Betreiben fines Milchgeschäftes bedürfen Sie einer Lizens von

#### Todesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir die Lifte ber Deut-iden, über beren Tob bem Gefundheitsam: gwijden geftern und bente Melbung guging: Richoles Rrong, Clarf Str. und Ringe Ane., 79 3. Emilie Davidien, 622 Cedawid Str., 32 3. Selene Andbers, 142 Burling Str., 27 3. Marie Berner, 2103 Archer Aber., 72 3. Gunna Casparn, 3259 Abodes Ane., 77 3.

## Die Ursache

dronifder Rrantheiten murbe endlich entbedt. Das Bublifum nahm regels mäßig Blutreinigungemittel und fonnte nicht begreifen, weshalb burch diefelben feine vollständige Beilung erzielt murbe. Dr. Schoop ging einen Schritt meis ter und wibmete feine Beit bem fpeziellen Studium ber Urfachen ber fich fo ftart vermehrenden dronifden Rrantheiten. Er fand, daß gemiffe Merven vollstanbige Rontrolle über ben Magen, Die Leber und Rieren und alle inneren Drs gane haben. Wenn bieje Rerben geichwächt find, fo tann der Magen die Rab= rung nicht verbauen, die Leber wird trage und bas gange Rörperinftem wird hinfallig, baben Berdanungs-Organen bie Rervenfraft fehlt. Dr. Schoop's Bieder= herfteller ift ein Magen-, Leber- und Rieren Beilmittel, welches auf die Rerven,

welche Dieje Organe fontrolliren, einwirft. Diese Argnei ift fein Rervine ober giftiges Rervenreigmitel, fondern bient gur Rraftigung ber Rerven und gur hebung der Berdanungafrafte und heilt alle Magen= und Leberleiden durch die Entfernung ber Urfachen. Gin Berfuch wird Dich babon überzengen. In Apotheten ober franco per Gryres für \$1.00.



Der deutsche "Beg-weiser zur Gesundheit", welcher die Behandlung mit diefer Arznei genau beichreibt, nebst Proben, werden an irgend eine Adresse frei versande.

#### Der Grundeigenthumsmartt.

großes Preiskegeln veranstalten wird, unzweiselschaft mit aufrichtiger Freude begrüßen. Es sind im Ganzen sechs Crnadfuld, L. Elverman, A.I., 21-20, Malter in Edancerv an L. Elverman, A.I., 220-124, Seldpreise — von \$50 bis \$5 akwärts — und neun andere Preise außgeselt worden. Die Arrangements liegen in den Händen der folgenden Herren E. Schneider, Präsident; Stephan Klein, Selve, Lödde au A. R. Denadsion, \$6,000. Lasten Noc., Lodde au A. Lasten Noc., Lodde au A. R. Denadsion, \$6,000. Laste ober weniger, S. J. Champlin on LE. D. Barry, \$3,000.
Bineumes Aber, 284 Sick field, von A. Str., 22-123, medr over weniger, D. C. Champlin on den felben, \$7,000.
Dio Str., 25 Sick diff, von Albany Ave., 25-123, G. D. Seenan on T. A. Goof, \$1,800.
Albany Ave., Sidocht-Che Absoningdate Ave., 25-128, A. Seelan on A. Andrey, \$6,000.
Saliked Str., 300 Sick jud., von Lil Ave., 25-1254, J. Contan on A. Lenker, \$6,000.
Saliked Str., 300 Sick jud., von Lil Ave., 25-1254, J. Contan on A. Lenker, \$1,000.
Darbing Ave., 3181 Sick jud., von Carroll Str., 24-1274, D. Land on L. Verterion, \$1,000.
Metroje Str., 425 Sick well, von Gwanton Ave., 30-116, M. Leiber on A. Schreiber, \$1,000.
Sibland Obe., 171 Sick jud., von American Ave., 25-124, J. G. Archer on A. C. Recham, \$2,500.
Soventry Str., 75 Sick word, von Phabanka Ave., von Artist, 25-124, J. G. Archer on A. C. Recham, \$2,500.
Soventry Str., 75 Sick word, von Phabanka Ave., von Artist, 25-125, J. M. Donovan an S. D. Donney vin, \$1,500.

25-177, C. P. Zobajon un S. Str., 25-\$1.890.
Cherman Won, 198 Juk nördt, von II. Str., 25-1241, E. M. Senty an W. McRamara, \$7,300.
Courty Gricago Wor., 793 Juk jürdtl. von Cots-tage Grove Wor., 792-125, 28. J. Alhjüher an A. A. Langion, \$5,000.
R. A. Langion, \$5,000.
R. A. Langion, \$5,000.
R. A. Langion, \$5,000. 21. Blace, 150 Gus westl. von Paulina Str., -125, Master in Chancery an B. Toggern, 23-123, Angre 33,989, 38,989, 24-131, 2, 21. Bonman an J. G. Clismin, perichaffen.

Rari & — Laffen Sie fich von dem Biller-Agenten der Vittsburg & Fort Winne-Bahn einen Fahrelan geben, auf dem Sie alsvam, wenn nicht leibit, jo doch ganz sicher mit ditte eines Idrer anglichiprechenden Freunde, die Kriferoute ganz genan ansfindig machen fonnen. Madricheinlich wei-den Eine über Warren in Trumbull County, Opto-fabren müßen.

I da un a S. — Erkundigen Sie sich bet Germ Gabriel Bamberger, dem Inverindenten der jüdlichen Kandfertigfeitsisichele, die. 91 W. 12.

Place, frühr Ludd Eine Lungen Ihren die falgenden aus.

E. W. Wir pariebe an benieden, d. 200.

Pathtenan Wes. 2224 Fuß ind. von Courtland Ert., 25—118, d. 200.

Pathtenan Wes., 2234 Fuß ind. von Courtland Ert., 25—121, v. 2.

Pathtenan Wes., 2234 Fuß ind. von Courtland Ert., 25—121, v. 2.

Pathtenan Wes., 2234 Fuß ind. von Courtland Ert., 25—121, v. 2.

Pathtenan Wes., 2234 Fuß ind. von Courtland Ert., 25—121, v. 2.

Pathtenan Wes., 2234 Fuß ind. von Courtland

Chicago, ben 12. Gebenar 1896. Breife gelten nur file ben Großbanbel.

m if e.
Rohi, \$3.00-\$3.00 per Anndert.
Vinmenkohl, \$4.00-\$3.50 per Kifte.
Edderte, 12\frac{1}{2}-22e per Tinend.
Edderte, 12\frac{1}{2}-2ee per Tinend.
Easte hieliget. Inc-\$1.00 per Kork.
Rotroffeln, 18-2ie per Unibel.
Robert, 22-4ie per Tinbel.
Robert, 22-4ie per Tinbel.
Robert, 25-40e per Tinbel.
Robert, 25-20e per Tinbel.
Carfen. \$1.75-\$2.00 per Tinbel.
Carfen. \$1.75-\$2.00 per Tinbel.
Tinbel. Tinbel. \$1.75 per 1\frac{1}{2} Unibel.
Tinbel. \$1.75-\$1.50 per Vinjel.

Shladigefligel. Suhner, 81-10e per Pfund. Truthubner, 9-13e per Pfund. \* K Canje, \$5.00-\$6.75 per Dugend.

tterunts, 20-30c per Buibel. Ballnuffe, 30-40c per Buibel.

Comaly, 61-81c per Pfunb.

Frijde Gier, IBje per Dugend.

Befte Stiere von 1250-1400 Bf., \$3.80-\$4 30-Rube und Satjen, \$2.85-\$3.60. Ralber von 100 bis 400 Bjund, \$3.00-\$6.00. Schweine, \$4.05-\$4.15. Schafe, \$3.30-\$3.65. Saladtvich.

(d) ee. Birnen, \$1.00-\$2.00 per Fos. Bananen, 50c-\$1.00 per Bund. Apfelfinen, \$1.70-\$3.25 per Kie. Ananas, \$1.25-\$2.30 per Ligned. Accept, \$1.25-\$3.75 per Gob. Birnens, \$2.50-\$3.75 per Gob. Birnens, \$2.50-\$3.75 per Kie. Biflanmen, 50c-\$1.00 per Rijte zu 15 Pints.

Gebruar 63ge; Dai 65de

Binter . Beigen. Rr. 2, bart, 67fc; Rr. 2, toth, &&.

Rr. 2, gelb, 261-262c; Rr. 3, gelb, 251-26c

Rr. 2, 35-391.

Gerfte. 30-37c

Dr. 2, weiß 21ge; Rr 3, weiß, 20-21ge Deu.

### Abendpost.

Ericeint täglich, ausgenommen Countags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft" : Gebaube . . . . . 203 Fifth Ave

> Bwifden Monroe und Abams Gtr. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preis jebe Rummer ..... 1 Cent Breis ber Sountagebeilage Sahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei Sabrlich nach dem Auslande, portofrei ...... \$5.00

#### McRintens Programm.

Db Billiam DeRinlen befugt ift, Vim Ramen ber gangen republikanischen Partei gu reben, mag bahingeftellt bleiben. Ungweifelhaft aber ift er innerhalb biefer Partei ber eifrigfte fowohl wie ber begabtefte Berfechter ber Soch= und Raubzoll=Politif. Auf ihn ift die Ertlärung gurudguführen, daß bie Republitaner eber alle Binnen= fteuern abschaffen, als auch nur einer einzigen Induftrie ihren "Schut" nehmen murben. Gein Rame ift mit ber berüchtigten Tarifbill verfnupft, Die bon ben Industriellen felbft entworfen wurde, und beshalb fo augenfällig un= gerecht mar, baß fogar bas gebulbigfte aller Bolter fich gegen fie auflehnte. McRinley hat ferner bas "Argument" erfunden, daß die Bolle bon den Mus-Andern bezahlt merben, und bag in einem billigen Rod ein billiger Mann ftedt. Man barf baber wohl fagen, baß er in Bezug auf bie Bollfrage auch für die nächfte Brafidentenmahl ben Grundton anschlagen wird, gumal er felbft ber Lieblingstanbibat ber Beschütten ift.

Thatfächlich hat William McRinlen fein Programm bereits entwidelt. Muf bem au Ghren Lincolns veranftal teten Westmable bes hiefigen Mar= quette Clubs, bem viele republifanifche Führer aus allen Weft= und Mittel= ftaaten beimohnten, war er ber er= lauchtefte Gaft und ber bedeutungs: bollfte Redner. Er gab eine glangenbe Darftellung von bem Leben und Bir= ten Abraham Lincolns und ging bann auf die Biele über, benen die republi= I finifche Partei angeblich heutzutage nachstreibt. Diese Partei, sagte er, halt heute noch an ber Platform bon 1860 fest, in welcher die Forderung enthalten war, bie "gur Beschaffung bon Ginfünften beftimmten Bolle" follten fo eingerichtet werben, baß fie "bie Entwicklung ber induftriellen Be= fammtintereffen bes Landes ermuthi= gen." Auf ein befonberes Tarifgefet, fuhr McRinlen fort, ober auf eine besondere Lifte von Bollge= buhren verfteift fich bie Partei im gegenmartigen Augenblid nicht. Gie ftrebt nur Bollgesete an, "welche ben Unterschied zwischen ameritanischen und europäischen Berhaltniffen bemej= fen und bollftanbig ausreichen, um Imfere Märtte gegen einen Ginfall morgen lan bifcher Erzeug= niffe gu fchugen, burch ben bie ame=

ritanische Arbeit geschäbigt wirb." Bunachft fällt an biefer Museinan= berfetung auf, daß McRinlen Die Rolle nicht mehr als Gelbft a med bezeichnet, fondern als Ginnahme= quelle für bie Bunbegregierung, revenue with incidental protection. Das ift fehr verfchieben von ber Behauptung, bag die Bolle in er ft er Reihe dazu bestimmt find, Privat= intereffen gu forbern, und bag fie nur nebenher auch ber Regierung Ginfünfte abwerfen follen. McRinlen fehrt, mit anberen Worten, gu ben alten republitanischen Grunbfagen gurud und gibt mittelbar gu, baf bie bon ihm felbft erfundene neue Lehre, bergufolge bie Regierung ihre Befteues rungsgewalt jum ausschließlichen Ruken einzelner Burger migbrauchen follte, falich und unhaltbar ift. Beiterbin gibt er ben Bertheibigern ber "Schuppolitit" ein neues Schlagwort an, weil Die alten Schlagwörter offen= bar verbraucht find. Die "ameritani= iche Arbeit" foll fortan pormiegend ge= gen bie orientalifche Bauperars beit geschütt werben, b. h. gegen bie Chinefen und Japaner. 3mar ift bereits nachgewiesen worben, bag bon Diefer Seite ber vorläufig nicht die ge= ringfte Befahr broht, aber feitbem bie ameritanische Induftrie nicht nur auf ben neutralen Martten, fonbern fo= gar in Europa und befonbers in England vielfach erobernd aufgetreten ift. lägt fich aus ber europäifchen Pauperarbeit nicht mehr viel Rapital schlagen. Da muffen benn bie Mon= golen heraufbeichworen werben, um bem amerifanischen Arbeiter Ungft und Schreden einzujagen! Ueber bie Bahrungsfrage erging

fich DlcRinlen felbstverftanblich wieber nur in 3meibeutigfeiten. Rach feiner Darftellung fteht bie republitanifche Bartei "für ehrliches Gelb, Golb, Gilber und Papier, bas fo gefund fein foll wie die Regierung und fo unbeflect wie ihre Ehre." Db die Gilberpra= gung wieber aufgenommen, ober ob bie Greenbads eingezogen werben foll= ten, barüber fprach er fich nicht aus. Das Bolt foll fich nach wie bor mit einigen allgemeinen und nichtsfagen= ben Rebensarten abspeifen laffen.

Man weiß alfo jest, welchen "Iffue" Die republikanische Partei in ber nach= ften Rationalwahl aufftellen wirb, falls McRinley ihr Bannerträger werben follte. Gie wird ben Ber= fuch machen, bas reichfte, betrieb= famfte und angeblich flügfte Bolt ber Erbe burch einen hinweis auf die Chi= nefen und Japaner in's Bodshorn au jagen. Und warum follte bas nicht gieben? Es find fcon viel größere Dummheiten geglaubt worben.

#### Richt manidenswerth.

Der Appetit auf Canaba follte auch

ben angliederungsluftigften amerifanis ichen Jingos vergeben, wenn fie fich Die politischen Berhältniffe ber Dominion anfehen. Jenfeits ber Großen Geen broht wieder einmal ein Glaubens= und Raffenfrieg auszubrechen, und felbft wenn ein allgemeines Blutvergießen bermieben merben follte, fo wird ber von Alters her bestehende Sag Broifchen Ratholifen und Brotestanten, englischen und frangofischen Canabiern noch erheblich gesteigert werben. Die Bentralregierung hat nämlich beschlof= fen, ben Ratholiten in Manitoba gegen Die protestantische Mehrheit jener Brobing gu hilfe gu tommen. Gie hat im Barlamente eine Bill eingebracht, ber= aufolge bie fatholifchen Schulen in Manitoba wiederhergestellt und aus bem Ertrage ber Steuergelber erhal= ten werben follen. Comeit fich aus ben ungenauen telegraphischen Berich= ten ertennen läßt, follen bie bon fa= tholijden Burgern gezahlten Schulfleuern ausschlieglich ben tatholischen Schulen zugewendet, alfo nicht in bie allgemeine Raffe abgeführt werben, aus ber bie Musgaben für bie tonfeffionslosen öffentlichen Schulen bestrit= ten werden. Wie fich eine berartige Trennung bewrtftelligen läßt, ift allerdings fcmer gu begreifen, boch mer= ben ja bie Berfaffer bes Entwurfes biefer Schwierigfeit Rechnung getragen haben. Inbeffen verfichert bie Provingial=

regierung nicht gefallen laffen wirb. Obwohl nach ber Berfaffung Canadas Die einzelnen Provingen feineswegs fo felbftftandig find, wie die Gingelftaaten ber amerifanischen Union, und ob= wohl auch die Erlaffe bes Befammt= parlamentes ber Buftimmung bes bri= tifchen Barlamentes unterliegen, fo wollen die Protestanten Manitobas bie Schulfrage boch lediglich nach ihrem Butbunten behandeln. Gie ftugen fich auf die große Mehrheit, die fie in ihrer eigenen Proving haben und gahlen au-Berbem auf Die Sympathien ber Glaubensgenoffen in ben öftlichen Probin= In ber That ertlart ein großer Theil ber öftlichen Preffe bereits, bag bie Sache nicht bis jum Burgerfriege getrieben werben barf, fonbern bag bie Bentralregierung Die Rechte ber Min= berheit preisgeben muß, wenn fie biefelben nur mit Baffengewalt fchügen

regierung von Manitoba, baß fie fich

Die geplante Ginmischung ber Zentral=

fann. Die bollständige Trennung ber Rirche bom Staate hat fich in Canada noch nicht durchfegen laffen, und ebenfo wenig ift es gelungen, Die frangofifch rebenbe Bevolterung mit ber englisch rebenden ju bermischen. Mus biefen beiben Griinden ift bie Unglieberung Canadas an bie Ber. Staaten nicht munichenswerth, gang abgesehen babon, daß die Dominion im Berhalt= nift gu ibrer Bevölterung und ibren hilfsquellen allzu viele Schulden hat. Die Ber. Staaten haben ichon jest genug Aufgaben gu lofen.

#### Bur armenifden Frage.

Die englischen Blaubiicher über bie armenifche Frage, die bis jum Oftober 1895 reichen, bringen wenigstens Mufflarung über die Thatigfeit der internationalen Untersuchungstommiffion im Rreife Saffan. Festgestellt wird, baß von auswärts burch den Agitator Samgarjum Bohabjian eine Bemegung angefacht wurde, die fich gegen die bis babin gebulbeten llebergriffe ber Rurben richtete. baf Dieje blutige Ra= che nahmen und daß die Megeleien in Bulguffau, Talori und Scheinit fo vorgekommen find, wie fie ursprünglich gemelbet wurden. Die Bahl ber Opfer murbe bamals auf mehrere Taufend begiffert, in Birtlichteit follen nur 900 Berfonen umgebracht worden fein. March biefe Biffer ift boch genug und fie barf gleichfalls nicht als authentisch angesehen werben, ba bie untersuchen= ben Konfuln erft ein halbes Sahr nach ben Megeleien an Ort und Stelle tamen und ein fehr mangelhaftes Beugenmaterial borfanden. Die Bergemaltigungen ber Frauen werben guge= itanden, bie Theilnahme bes türfiden Militars an ben Megeleien gleichfalls. Dagu fagt bie Berliner "Boff. 3tg.": Benn ein Theil ber tur= fenfreundlichen Breffe meint, es hatte fich nicht verlohnt, wegen diefer gerin= gen Angahl Opfer eine große interna= tionale Aftion einzuleiten, fo halten wir folche Muslaffungen für frivol. Gin Staat, ber nicht im Stande ift, Die Ordnung aufrechtzuerhalten, beffen behördliche und militarifche Organe fich an ber Sinschlachtung ber Bewohner ganger Dörfer betheiligen, muß gur Berantwortung gezogen, er muß gezwungen werben, Magregeln gu treffen, die eine Wiederholung solcher Borfalle verhindern. Der Erlag von Reformen für die armenischen Landes= theile war ichon im Berliner Bertrage porgesehen; es ift mußig, barüber gu ftreiten, ob ber Zeitpunft gur Errin= gung folder bon ben armenischen Mus: schüffen richtig gewählt wurde; einmal mußte die Frage gur Grörterung und Erledigung gelangen. Ohne Blutber= gießen wurde bies nur gefchehen fein, wenn die Türkei eben nicht die Türkei mare, wenn fie über fabigere Beamte perfügte und wenn nicht bie Rurben fich bon jeber einer gu großen Unab= bangigfeit erfreut hatten. Dem libera= fen Rabinet Rofeberg einen Borwurf aus ber Aufwerfung ber armenischen Frage gu machen, ift ungerecht. Es mag ja im Berlaufe ber biplomatifchen Ber= handlungen manchmal über bas Biel geichoffen haben, aber Lord Galisbury hat bies in feinen Reben noch viel arger gethan, obwohl die Ronfervativen im Unfang behaupteten, fie hatten nur eine unangenehme Erbicaft angetreten. Bubem wurde jeber mögliche einfeitige Uebergriff burch bas eingetretene europäische Gesammttongert berhindert. Die Bortommniffe, Die noch nicht in ben englischen Blaubuchern

pel, Trapegunt, Ergerum, Ban, Bitlis, Merfiban und ungahligen anberen Diten, mo Zaufen'be uno Abertau= fende von Chriften wie bie tollen hunde erfdilagen wurden, haben gezeigt, wie nothwendig es ift, endlich einmal in ber Türkei Ordnung gu ichaffen, fomeit bies unter ber osma= nischen Regierung überhaupt möglich ift. Damit tit auch Rugland einber= ftanden, fo fehr es jest ein gutes Gin= bernehmen mit ber Pforte pflegt. Der Braten ift noch nicht fertig gum Effen, aber er entgeht in feinen faftigften Theilen bem Nordreiche nicht, um fo weniger, wenn die Rampfe an ber Grenze zwischen Rurben und türfischen Truppen fich bericharfen, wie es ben Unichein hat. Die turbifchen Bergftam= me find in Emporung begriffen; in ber wilben Gebirgslanbichaft Derfint tommt es gu blutigen Gefechten, und wie gemelbet wird, find bie Rurben gut bewaffnet, fie haben bie Gemehre aus Rufland gefauft. Wenn bies im ftrengen Winter geschieht, fo lagt fich für das Frühjahr nicht viel Gutes borausfagen. Da wird bie Türkei ihre Griftengberechtigung in Europa und China beweifen muffen, und ba merben alle Fragen, Die jest als Berüchte auftauchen und akabemisch erörtert werben, gur praftifchen Lofung gelan= gen. Bleibt Rugland auch im nachften Jahre ein Freund ber Türkei, ohne bas Reich ganglich unter fein Protettotat zu nehmen, bann fann fich ber Sultan gratuliren, ber Thron ber DB= maniben ift bann für geraume Beit ge= fichert. Im Dildigtiost barf man aber nicht vergeffen, bag bie fritischen Momente - die man wegen ber Gelbnoth jest ichon gefommen glaubt - erft beporfiehen. Und England ift noch lange nicht ber gefährlichfte Jeind bes Tur-

#### Die Reaftion in Cachfen. Ueber bie Reattion in Sachien

dreibt man von bort: Die Schwach-

heit bes Burgerthums in Sachien hat

es gang mejentiich mit veridulbet.

wenn das Land immer mehr gu einem

Berfuchsfelde für Die realtionaren

Blane ber tonfervativen Partei wird.

fenreiches!

Dieselbe begerricht befanntlich ben fächfischen Landtag bollftandig und macht fich diese Thatfache umsomehr ju nuge, ba bie meiften ihrer Forberungen bei ber fachfifden Regierung feit langer Zeit mehr Entgegentommen als Widerspruch finden. Dhne bie politische Schwäche und Gleichgiltig= feit bes Bürgerthums in Cachfen mare es nicht möglich, bort von fonfervativer Seite reaftionare Plane mit Musficht auf Erfolg gu ichmieden, Die bei ber Reichsgesetzung entweder ichon auf entichiedenen und ausichlaggebenben Widerspruch ftiegen oder ihr iiber= haupt nicht vorgelegt werden, weil fie aussichtslos find. Rur bei einem feine gange geschichtliche lleberlieferung ber= leugnenden, politifch völlig im Schlepptau einiger tonfervativen Wortmacher liegenden Burgerthum mar es mog= lich, in Sachfen ben befannten Untrag auch auf die Umgestaltung bes Dahl= rechts nach bem Borbilbe bes breuki= ichen Dreitlaffenwahlinftems eingu= bringen, nur bei einem Burgerthum. welches beute in Sachsen Woeen mit Bugen tritt, für bie es einft Rraft und Begeifterung einsette, ift es ertlarlich, wenn die Konservativen feit Jahren in Sachien für ihre Bolitit freie Sand haben. Und fie wiffen biese Thatiache gu nuten. Wo die Reichsgesetigebung nicht rudwärts arbeiten will, ba fucht man bei uns bie Landgesetzgebung als Sebel angufegen. 3ft es ben Ronfer= bativen nicht möglich, bas Reichstags= mahlrecht zu andern, fo wollen fie bei uns wenigstens bas Landtagswahlge= fet "gerecht" umgeftalten; verweigert ber Reichstag, ben Ronfumbereinen böllig einen Strid um ben Sals gu breben, fo ift boch bamit bie Sache für uniere Koniervativen noch nicht erle= digt. Sie wollen den Konfumbereinen burch bie Landesgesetzgebung jo viel wie möglich Abbruch thun. Bu biefem 3med hat die tonfervative Partei ber zweiten Rammer an die fachfische Regierung bas Ersuchen gerichtet, bem Landtage einen Gesetzentwurf porgu= legen, ber unter anberen bie Ronfum= pereine mit einer Steuer von brei Brogent bes Bruttoumfages belegt. Mur Ronfumbereine, Die Baare vermitteln. die lediglich für den Gewerbebetrieb des Abnehmers gebraucht werben, follen riefe neue Steuer nicht tragen. Alle landwirthichaftlichen Ronfumvereine würden alfo bericont bleiben. Ob bie fachfifche Regierung auf Diefen Borichlag eingeht, bleibt abgumarien; piel hoffnung auf eine Burudmeifung beffelben barf man fich jeboch nicht machen, da die fachfischen Ronfervati ven, ehe sie an die Regierung mit wichtigeren Borichlagen herantreten, bas Terrain genau ju fondiren pfle= gen.

### Lofalbericht.

### Eduldig befunden.

Bor Richter Goggin murbe geftern ein junger Burfche, Ramens William Gichels, fculbig befunden, bor eini: gen Bochen an ber Gde bon 22. und Allport Strafe ben John Carrigan um \$8 in baarem Gelbe, eine Bufen= nabel und ein Zaschenmeffer beraubt gu haben. Die Gefcororenen überwiefen ben Ungeflagten bem Buchthaufe. und Richter Goggin verfügte fofort bas enbailtige Urtheil. Carrigan ift in ber Wells & French-Baggonfabrif bedienftet.

\* Der Polizei wurde geftern gemel. bet, bag eine regelrecht organifirte Banbe bon Tafchendieben auf ber Ban Buren Str. Motorlinie ihr Unmejen treibt. Die Strolche ftibigen mit Borliebe ben Rondutteuren Gelb und Fahrtarten weg, und fie jollen bereits ansehnliche Beute gemacht haben. Dan wird ben Burichen jest ftramm fteben, Die Megeleien in Ronftantino= | auf Die Finger feben.

#### Bum Anderfon-Fall.

. Tob burch Rattengift, welches in felbftmorberifcher Ubficht genommen wurde," lautete ber Bahripruch ber Coroners-Gefdmorenen bei bem ge= ftern an ber Leiche bon Frant Underfon abgehaltenen Inqueft. Der un= gludliche Menfch ftarb, wie erinnerlich, am Dienstag Rachmittag furg nach feiner Aufnahme in ber Bribewell, wo= bin er bon Richter Bonnefoi unter einer Gelditrafe bon \$85 gefandt morben war. Letterer außerte fich geftern über ben Fall folgenbermaßen: "Die Battin bes Gelbstmorbers, fowie bef= fen Schwager, veranlagten bie Inhaft. nahme Unberfons, ba fie bon biefem mehrfach mit bem Tobe bedroht wurben. Als mir ber Arrestant, bon bem ich wußte, daß er bereits einen Gelbitmordberfuch gemacht hatte, am Dienftag früh porgeführt murbe, bemertte ich außer einem eigenthumlich flimmernben Blid feiner Mugen nichts Auffälliges an ihm. Frau Underson ergahlte mir, bag ihr Gatte bollig ber Truntsucht berfallen fei und ichon feit Jahren faft nicht mehr für fie geforgt habe. Geinen gangen Berdienft vergeube er in Schnapsineipen. In lebter Beit fei er gerabegu rafend geme= fen und habe gedroht, fie und ihr Rind umbringen gu wollen. Deshalb er= fuche fie bas Gericht, ihren Mann, bor bem fie ihres Lebens nicht mehr ficher fei, eine Zeitlang unschädlich gu machen, und ba nun Unberfon fich auch felbft bes unorbentlichen Betragens ichulbig befannte, fo blieb mir nichts anderes übrig, als ibn unter einer Gelbstrafe bem Arbeitshaus gu über= meifen.

Boligei=Rapitan Schüttlers Erffa= rungen in ber Ungelegenheit beden fich

#### Geftrige Unfalle.

jo giemlich mit bem Borbergefagten.

Beim Baichetrodnen auf bem Dad ihrer Wohnung, Dr. 328 S. Morgan Str., wagte fich Frau Cora Burcharb gestern Radmittag ju nabe an ben Dachrand beran, berlor ploblich bas Bleichgewicht und fturgte in Die Tiefe. Die Mermfte trug bei dem Unfall ei nen Bruch der rechten Gufte und ichwere Kontusionen davon, Die ihre lleberführung nach bem "Poft Graduate"-Sofpital nothwendig machten. Die Mergte halten ben Buftanb ber Frau für beforgnigerregend.

Schwer verlett mußte geftern Rach mittag ber Rr. 44 B. 18. Strafe wohnende Jos. Lauch dem Merianer hofpital übermiefen werben. Er wur= de beim Ueberschreiten bes Bahngeleis fes an 18. Str. von einer Rangirlo= tomotive erfaßt und mit voller Bucht

bei Seite geschleubert. Muf entjegliche Beije tam gestern Nachmittag ber 28 Jahre alte Stragenbahn-Rondutteur G. G. Cor, bef fen Angehörige Rr. 535 Larrabee Str. wohnen, ju feinem Tobe. Un South Water und State Str. blodirte ein ichwerbeladener Rohlenwagen bas Ge= leife der Strafenbahn, und man verfuchte, durch den Motorgug das Tuhr= wert die State Str. Brudenboichung hinauf gu ichieben. Sierbei wurde nun Cor zwischen den Motor= und Rohlen= wagen eingeklemmt und erlitt folch fchlimme Quetschungen, bag er bereits turg nach feiner Aufnahme im Alegia= ner-Spipital peritarh

#### Gur Die Befffeite Barte.

Die Beftfeite=Partbehorbe nahm in ihrer letten Sigung Angebote für Die Errichtung bes für ben Sumbolbt-Bart geblanten neuen Empfanasge= baudes und für bie Ginrichtung ber Turn= und Babe=Anftalt im Douglas-Part entgegen. Che ber Buichlag ertheilt werben fann, werben biefe Un= gebote erft forgfältig flaffifigirt merben

Die für Berbefferungsarbeiten am Bafbington Boulevard eingelaufenen Angebote murden dem Finang=Aus= ichug überwiefen.

Die Chicago= & Northweftern Bahn theilte ber Beborbe mit, bag fie ihre Geleife hoher gu legen beabsichtige, und bag bie Ginrichtung bon Durch= gangen an North Abenue und am Sumboldt Boulepard ber Barfpermaltung Roften im Betrage bon \$7500 berurfachen murbe.

Muf Antrag bes Rommiffars Graham wurde beichloffen, bak am Douglas Boulevard, gwijchen Garfield und Douglas Part alle Gebaube min beftens 15 Jug bom Boulevard ent= fernt fteben muffen.

Für ben Sumboldt-Bart murbe bie Unfchaffung bon 20 neuen Ruberbooten beschloffen.

#### Erbenten nichte.

Geftern Abend ließ ein Fuhrmann ber "Abams Expreg Comp." Wagen auf einen Augenblid unbewacht vor bem "Monadnod"=Bebaube fteben. Spigouben machten fich fofort Die gunftige Belegenheit gu Rube, und fuhren eiligft mit bem Befahrt babon, bas einige Stunden fpater an Center Abe. und Taylor Str. wieber aufgefunden wurde. Da der Bagen abjolut feine Werthfachen enthielt, fo werben bie Strolche, Die gewiß er= giebige Beute gu machen hofften, jebenfalls bitter enttäufcht gemefen fein. Die Polizei fahnbet jest auf bas Be=

#### Wiel in Ohumacht.

Der Rr. 119 D. 13. Strafe mohnende Arbeiter Sfaac Arnold betrat geftern Abend, ploglich erfrantt, bie Ube'iche Apothete, Dr. 197 Daben Avenue, und fturgte icon im nachften Moment ognmächtig gu Boben. Sier= bei foling er mit bem Ropf auf ben eifernen Spudnapf auf und gog fich mehrere flaffenbe Schnittipunben gu, odaß feine lleberführung nach bem

County-Sofpital nöthig wurde. Urnolds Buftand gibt feinen Unlag Bu ernfteren Beforgniffen.

#### "Borrah for McRinten!"

Die "Lincolnfeier" im Marquette-Klub.

Die es vorausgufehen war, hat fich bie geftrige, bom Marquette-Rlub im Muditorium veranstaltete Lincoln: Feier gu einer DeRinlen-Feier geftaltet. Die Rlub-Mitglieder und ihre Gafte, gufammen etwa Taufend an Bahl, flatichten Beifall, wenn ber Ra= me bes Marthrer-Brafibenten genannt murbe, als ihnen der Bovfiger DeBitt aber ben Er-Bouberneur bon Dhio borftellte, ichrien fie fich bor Begeifterung beifer. "Es ift nicht mehr als billig," fagte herr DeWitt, "bag wir auch ben Taufenden, welche braugen im Sonee auf ber Strafe marten, eine Belegenheit geben, unferen geehr ten Gaft gu feben." Die Berren M. S. Reveil und Charles U. Gordon nahmen ben geehrten Gaft in Die Mitte und führten ihn, bon ben nachbrangenben Berehrern bes großen Mannes gefolgt, auf ben Balton hinaus. Bon bort aus erblidte man ein Säuflein Batrioten, Die frampfhaft Bechfadeln ichwangen. Es war der "Coof Counin McRinlen Marching Club", ange führt bon bem achtbaren Magnus Beg. Cobald McRinlen auf bem Balton ericbien, ichrieen Die Leute unten aus voller Reble "Gorrah!" Rach bem Geräufch gu urtheilen, bas fie berarfachten, hatte man glauben mogen, es feien ihrer Fünfhundert, es find aber nur Sunbert gewesen, aber jeber ichrie für Fünf. Berr McRinlen bantte ben maderen Schreibalfen für bie .. große artige Demonstration", bann führte man ihn in ben Bantettfaal gurud. Dort begann bann balb ber rebnerifche Theil des Programmis. Die erfte Rummer besfelben war bem Richter Arthur S. Chetlain zugefallen, ber über "bie Aufgabe republitaniicher Rlubs" gu fprechen hatie. Die republifanischen Rlubs follten nach ber Unficht bes Redners Führer ber öffentlichen Meinung fein und Die Partei politit bestimmen. Die republitani ichen Klubs haben "eine große Butunft por fich; groß an Muhe, an Gorgen und an Berantwortlichteit; groß an wahrem Ruhm, wenn fie fich Beisheit und Rechtschaffenheit gur Richtianur machen; groß an Schmach, wenn fie es nicht thun."

herr McRinlen murbe als zweiter Redner vorgestellt. Gein Thema lautete: "Abraham Lincoln". Nachbem Redner einen furgen lleberblich ber politischen Laufbahn Lincolns gegeben hatte und als hauptmertmal berfelben bas unmanbelbare Bertrauen bezeich= net hatte, welches ber große Sohn bes Bolfes gu Diefem Bolte hatte, tam er auf Die gegenwärtige Bunbesvermal= tung gu fprechen, welche "burch 216= schaffung ber Schutzolle bie Arbeit schädigt und die Nationalschuld ber= mehrt." Lincoln fei ein Schutgollner gewesen, und ein im Jahre 1843 bon ihm in einer politischen Berfammlung ju Springfield eingebrachter Befchlug

tonnte auch heute noch von jeder republitanifden Berfammlung angenom= men werben. Diefer Beichluß befür= worte Bolle gur Beschaffung von Mitteln für die Ausgaben ber Bundesregierung und gum Schute ber Induftrie; die Erhebung von diretten Steuern für Bundeszwede merbe barin für unpaffend (improper) erffart. Begenwärtig reichten Die Bolle nicht gur Bestreitung ber Bundes-Ausgaben hin. Die Erhebung von biretten Steuern fei ungwedmäßig, hauptfach lich auch aus bem Grunde, weil ihre Gintreibung ein toftspieliges heer bon Beamten nothwendig machen murbe. Man moge die Bolle vermehren und erhöhen. Die Bolle wurden ausschließ: lich von denen bezahlt, welche fich nicht mit einheimischer Baare begnügen, fondern ihren Bedarf an Gebrauchs gegenständen gum Theil aus bem Musland begiehen. In Diefer Beife murbe Die Steuerlaft auf Die bemittette Rlaffe abgewälzt, die sie am besten tragen fonne. Durch bermehrte und höhere Schutgolle, auf beren Ginführung Die republifanische Partei fich in Diesem Sahre verpflichten wurde, werbe auch ben Arbeitern ein austommlicher Lohn garantirt. Im Uebrigen ftehe bie respublifanische Bartei, refp. ber Rebner für Die Monroe Dottrin, für "ehrliches Gelo" (Gold, Silber und Papier) für die hebung ber handelsflotte und für Berftartung ber Marine, für Sparfamfeit in ber Bermaltung und

Abzahlung ber Schulben ein. Den

Schluß ber Rede bilbete eine Berherr=

lidung Lincolns, amiiden bem und

Bafhington Berr McRinlen eine Ba=

rallele gog.

Der nächfte Rebner mar Genator Thurfton bon Rebrasta, ber mit an= erfennenswerthem Freimuth für bie Brafidentschafts-Randidatur "unferes geehrten Gaftes" beraustam und mit Diefer Unfündigung einen mahren Beifallsflurm entfeffelte. Der Abvotat Biderfham bat in bem Aufruhr um's Bort und beautragte bie fofortige Er= nennung eines Funfer-Romites, bas entsprechende Beichluffe ausarbeiten follte. Auf einen warnenden Buruf bes Abvotaten Bulber erflarte ber Borfiger Diefen Untrag für außer Ord= nung. herr Thurfton fuhr bann in feiner Rebe fort. Er fagte, Die bemotratifche Bollgefengebung habe zwei Millionen ameritanifche Arbeiter be= fchaftigungslos, gehn Millionen Ginwohner broblos gemacht. Die repu= blitanifche Partei muffe gunächft biefen Arbeitern wieber Beichaftigung verschaffen. Die Löfung ber Wäh: rungsfrage habe Beit bis fpater. Weitere Reben wurden gehalten bon Gouverneur Upham von Bisconfin, Gena: tor Pritchard bon-North Carolina und Beorge 2. Wellington.

Mabrend bes Tages machten geftern etwa 400 mehr ober meniger pro= minente Republitaner Berrn DeRin= len im Auditorium-Sotel ihre Mufwartung. Unter ben Besuchern be= fanden fich auch Dr. Jamiefon, ber Bonfiger bes Staatsausschuffes, unb Gouverneurs-Mfpirant Tanner. Beis be herren gaben bem "geehrten Baft" gu berfieben, baß fie eine Ginmifchung besfelben in Die lotalen Barteiftreitig= feiten nicht bulben und nöthigenfalls mit einer offenen Befampfung feiner Randidatur beantworten murben.

#### Rod rechtzeitig gedambft.

Durch unporfichtiges Umgeben mit Bas feste geftern Rachmittag Die im zweiten Stodwert bes bem "Lutas= Sofpital" gehörigen Doppelgebaubes Rr. 1427-1429 Michigan Abenue mohnende Frau B. B. Schaffner einen Fenftervorhang in Brand. Die gungelnden Flammen ergriffen im Ru bas Zimmermobiliar, und binnen menigen Minuten hatte fich bas Feuer bereits über Die gange 2Bobnung berbreitet. Bum Glud gelang es ben punttlich eintreffenden Lofdmann= ichaften, bes entfesselten Glementes herr gu werben, ebe ein noch folim= meres Brandunbeil angerichtet mor = ben mar, boch belauft fich ber Schaben immerbin auf etwa \$800. Derfelbe ift indeffen genugend burch entiprechen= de Berjicherung gedectt.

In bem Berner'ichen Saufe, Rr. 15 Mormon Strafe, brach geftern Mittag auf bisher noch nicht ermittelte Beije Feuer aus, bas einen Schaben bon \$100 anrichtete. Derfelbe entfällt faft gang auf Frau Olga Befinger, Die in bem Saufe ihr Mobiliar aufgefta= pelt hatte.

#### Raubgefindet.

Unter ber Anflage bes Raubanfalls wurden geftern Abend gwei Baffer= mann'iche Beftalten, Die fich Thomas MdSowan und Wm. Johnson nannten, im Bellengefängniß der D. Chi= cago Ave. Bolizeiftation untergebracht. Sie follen ben Dr. 64 Croson Str. wohnenden Jacob Beerleft an ber Ede bon Duncan Moe. und Sobbie Str. nach Wegelagerer Urt angehalten und bann mit Faufthieben gu Boben ge= ichlagen haben. Che fie aber ihr Opfer ausplündern fonnten, murben bie Strolche verichencht, turg nachher ins beffen bingfest gemacht.

Gegen McGowan liegt überdies auch noch eine Diebstahlsanklage bor; er wird begichtigt, Diefer Zage ber Bea= nen'ichen Wohnung, Rr. 334 N. Branch Str., eine Spigbubenvifite abgestattet zu haben.

Griappter Zafdendicb. Detettive Belbasty ftand geftern Nachmittag, auf Wild ausspähenb, bor bem State Str.=Gingang gur "Fair", als plöglich ein junger Menich in wilder Saft, und bon einer Ungabl Berionen berfolat, aus bem Lofal fturmte. Flint wie einReh fprang ber Flüchtling auf einen gerade borüber= fahrenden Rabelbahnzug, wo er aber bon bem nicht minder leichfüßigen Beheimpoligiften gepadt und in Saft genommen wurde. Jofef Steiner, fo nannte fich ber Arreftant, hatte in ber "Fair" ber Rr. 2623 Indiana Abe. wohnenden Frau Chas. Dt. Atmell Die Belbborje aus ber Tafche ftibigt, Die bann auch richtig bei ihm borgefunben wurde. Seine nachfte Butunft burfte jest hinter Schloß und Riegel fein.

#### Bird bermikt.

Die Geheimpolizei murbe geftern erfucht, auf bie 20 Jahre alte Sarah Gearn zu fahnden, Die feit Montag von ihren Rr. 156 R. Martet Str. moh= nenden Anverwandten bermift wird. Das junge Madchen verließ ichon früh morgens ihr Beim, um fich nach Urbeit umguschauen, und feit Diefer Beit hat man nichts mehr von ihr gehört noch gesehen.

#### Aury und Men.

3 John Some, ein ehemaliger Clerk im Frachtbepartement ber Dichigan= Bentral=Bahn, befannte fich geftern bor Richter Abams fculbig, bieBahn= gefellichaft um \$2000 betrogen gu ba ben. Das Urtheil lautete auf Bucht= hausstrafe.

\* Ber beutiche Arbeiter, Saus- und Ruchenmadden, beutiche Miether, ober autiche Rundichaft municht, erreicht fe ren Zwed am beften burch eine Un= zeige in ber "Abendpoft".

\* Frl. Ratharine Bruce aus Rem Port hat ber Chicagoer Universität \$1000 geichenft, mit ber Bestimmung bag biefe Gumme für bas "Aftrophy= fical Journal", eine Zeitschrift, Die halbmonatlich bon ben bereinigten Fa= tultaten ber Phyfit und Aftronomie herausgegeben wird, verwendet mer=

\* Die "Barbers Mutual Protective Uffociation", beren Mitglieber fich ber Durchführung bes Cobn'ichen Conn= tagsichliegungsgefeges mit fo großem Erfolge miberfett haben, veranftaltet heute Abend in ber "Battern D" ihren erften Jahresball. Rach ben fcon feit Monaten getroffenen Borbereitungen gu ichließen, wird biefes Teft ungweis felhaft einen vollen Erfolg erzielen, um jo mehr, als auch für das leibliche Bohl ber gahlreich zu erwartenben Bafte in portrefflicher Beife geforgt

#### Plage für die Abhaltung bon Bic Rice in River Grove.

Logen, Bereine, Sonntaafidulen und Bri gejellichaften fonnen für ihre im Laufe bes nachften Commers ju veranitaltenden Ric-Grove. Der Grund ift in ausgezeichneter Berfaffung und die Gebaube faft gang neu, jo bag es feinen anziehenderen Buntt in ber Rabe Chicagos giebt. Die Chicago, Milwaufce & St. Paul Gi

fenbahn unterhalt vorzügliche Berbindung mit bem Grove und ihre Buge halten unmit telbar am Eingang. Ertrajuge tonnen ent-weber vom Union Depot, Ede Canal, Abams und Mabijon Strafe, oder vom Ringie Stra Ben Depot abgelaffen werben und paffiren Chicaga Ave., Divifion Strafe, Rorth Ave.,

Milmaufe Ave. und Galifornia Ave.
Pereinbarungen wegen Benubung bes
Parfs können mit H. E. Laing, Eity Paff.
Agent, C. M. & St. Baul Rp., 95 Abams Strafe, ober Frant Lehmann, bem Manager bes Barfes, Zimmer 206, Grand Central Bahnhof, Ede harrifon Str. und 5. Ave. getroffen werben.

# St Bernard Villen.

Musichlich ans Pflangenftoffen jufammengefeut, find das harmlofeste, ficherfte und befte

#### Mittel der Welt gegen Verstopfung,

m:lde folgende Beiben berurfact; Sallentrantheit. Mervofer Kopfidmerz.
Uppetitlofigfeit. Eliboraden.
Blanmaen. Beiden Meisperfeit. Miloraden.
Gelbfucht. Keltf. Meisperfeit.
Gedroffenheit. Hinder Ropf.
Kuverdanlichteit. Dumpfer Kopfidmerz.
Gebergare. Gemindel.
Belegte Junge. Karfilofigfeit.
Leberfarre. Gerzbrüden.
Leberfarre. Gerzbrüden.
Leberfarre. Gerzbrüden.
Damorrhoiden. Edwäche.
Bridgeleit. Auflichfichte.
GeborbenerMagen. Galtichferkopfichmerz.
Godbrennen. Kalte habe . Hite. Sallentrantheit. Rerbofer Ropfidmers. Milvbruden. Zodb vennen. Kalte Händen, Füße. Echteckertseichmad UeberjüllterRagen. im Runde. Riebergebrüchtelt. Krämpfe. Serztlopfen. Nüdenichmerzen. Sutarmuth. Echlaflofigkeit. Ermattung.

Jebe Familie follte St. Bernard Rrauter : Billen porrathig haben

Sie find in Apotheten zu haben; Breis 25 Gents bie Schachtet, nebft Gebranchsanweitung; fünf Schachtein für \$1.00; fie werden anch gegen Emplang bei Breifes. in Baar oder Briefmarken, irgend 200fin in den Ber. Staaten, Canada oder Europa frei gebieden. P. Neustaedter & Co., Box 2416. New York City.



#### Todes:Mujeige.

119 Dit Madifon St., 3immer 9.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, das unfer geliedere Gatte und Bater Rich ella genaus auf Mittwoch ben 12. Gebenat, im Arte von 79 Jahren, 6 Monaten, nach Inzem Leiben fant im herten entidtalen in. Die Beroben gang finder fast am Freitag, den 14. Februar, Morgens beib zehn ihm, vom Trauerbanie, Ede R. Clarf Ere, nud Ridge Wee, nach der Et. Dentreliede und von da nach dem Et. verne kirchen für kirchen beiterbieben und ben da eine kirchen beiterbieben und

bliebenen: Margaretha Aransj, Gattin. Micholas & Aransj, Beter B. Aransj, Genry B. Aransj, Cohet. Mary M. Schrup, Annie M. Weber,

Tonter. 3. Sonn p. B. G. Weber. Comiegers fobne, nebit Schwiegerichtern.

### Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten die frantige Radricht, ich mein geliebter Gatte Rathias Reifen mu Alfrer von 45 Jahren und 5 Monaten am Dierig Beord von 11 libr nach furgem Leiden geftaren in. Die Berveigung finder ftatt am Freitag Andmittag nur 1:30, dom Teuershaufe, Rr. 21 Beite Plaine Ave., nach dem St. Bonifagins-Gottes-der. Die trauerinden gentrebliebenen:

Ratharing, Artia Reifen, Gattin.

#### Zoded-Mugeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bag anier geliebtes Tochterchen Julie Coocaning im Alter von I Jahr und id Monaten am 12 Gebruar 1800, Margens um 7 lbr, nach furgenigung findet fatt Samfiag, ben lo. Februar, Rachmittags 2 lbr, vom Trauerbaure, 123 Armitage Webe, nach Graceland Frieddoff, Um fille Theilnade

itten die Sinterbliebenen: George Shoening, Bater. Unna Shoening, geb. Ott. Mutter. Beinrich Shoening, Beuder. In ber Blitthe abgeriffen Gileft Du bem Grabe ju, Biele Theanen um Dich fließen, All' unfere geegen bag gerriffen, Beil Du jo frühe von uns icheiben thus.

Dantfagung. freunden und Befannten meinen besten Dant für roge Beibeiligung an dem Begräbnis meiner fle-nerau und befandert noch dem Deutschen frauen-rein, dem Enfor Blot und der Plattdeutschen Git-Rr. 29. Georg Boegner, nebit Rindern.

## gelangverein "frohsinn."

## Generalversammlung und

Beamtenwahl. Um Donnerftag, den 13. Februar 1896, Abens 8 Uhr. in unferer Cangerhalle. Hie Mitglieder. affib und baffib, find freund-licht erfucht, bestimmt zu ericheinen.— mbo Der Borftand.

After Wirthsverein v. Chicago. Maffen-Berfammlung

in Uhlicho nördicher dalle, 27 und 29 K. Clark Str.. Freisag, 14. Februar '96, 2 Uhr Nachn. Unter Anderen fommt de Liçens, und Dieferage au Bedregung. Annun und befahigt siere Geschaftsgitcher doer nicht. Sute Aeduer in deutsch und englisch weden ich er der den den Geber der Micht Gute Aeduer in deutsch und englisch werden Universität und einglich weitenden Bürger find zu diefer Bersammung eingeladen.

Aefangverein "Frohlinn".

#### Groker Mastenball mit großartigen Aufführungen,

am Montag, den 17. Februar 1896, in ber Südseite Turnhalle,

Eintrittsfarten durch Mitglieder bezogen 50e @ Berf. Un der Raffe \$1.00 .- Anfang Abenda 8 Uhr.

#### Söster groter Maskenball veranftaltet bon be Blattdutiche Gilde

Frit Reuter Ro. 4. am Tünnabend, den 15. gree von Nilmaufee Schoenhofens Grote Hall, Ede von Nilmaufee und Kipland Ave. — Tids 25 Cents G Person. Ku 18.13.14

10. großer Rastenball peranftaltet bom Unterftahunge : Berein Der "Luftigen Brüder" Rullers Calle, Cde Rorth Ave. und Cedgwid r., Faftnachtsfamftag, ben 15. Febr. 36. Lidets 25 61s. @ Perjon.

Albendpost
2111e Meuigkeiten für

einen Cent.

#### Bergnugungs-Beameifer.

Chicago Obera Soufe,-Camille D'Arbite Sooleb S .- Edward Comic Opera Co. in "Sis Bider S .- Crefton Clarte=Baftipicl.

Staffe, Staffe, Arten Daurinen.

Can, of Mujic.—Adopp Little Some.

Alban bra.—The Merry Borid.

Saviin 5.—The Bendetta.

Dahn ar fe 1.—2016 Genture Girl.

Lincoln.—An American Bop.

In peer tal Ruific Dail.—Baubeville.

#### Anzeigen-Annahmestellen.

Un ben nachfolgenden Stellen werben fleine Angeige ann den nagioligeiden Seinell werden leine Anzeigen für die "Oberiodoff" zu benielben Preisen entgegen-geronmen, wie in der Haupt-Office des Blattes. Weim bieselben die II Uhr Bormittags ausgegeben werden, erickeinen sie noch an dem nämitichen Tage. Die An-nahmeiseken sind über die gange Sabt him so vertheitt. daß mindestens eine von Jedermann leicht zu er-reichenisst.

#### Rordfeite:

Unbrew Daigger, 115 Clybourn Abe., Gde Bar-G. Beber, Avotheler. 445 9. Clarfetr., Ede Divifion Bever, monteter 43 R. Clarkstr., Ede Diniton. M. C. Spanie, Apotheter. 80. Chicago Ave. C. Jobel, Apotheter, Sos Wells str., Ede Schiller derun Schimpffn, Newsfirer. 282 D. North Avs. B. E. Ziolge, Apotheter, Genter Etr. und Orchard und Clark und Addison str., C. E. Claft, Apotheter. 891 Halfteb Str., nahr Genter F. Q. Mhlborn, Apothefer, Ede Wells u. Dibi-Benry Beinhard, Apothefer, 91 Bisconfin Str. Erfe dudson Ave.

Gre dudson Ave.

Greity Goet, Apothefer. Clart Str. u. Korth Ave.

Denery Goet, Apothefer. Clart Str. u. Korth Ave.

Denery Goet, Apothefer. Avothefer. 146 Hullerton Ave.

Eanie, Avothefer, Cife Wells und Ohio Str.

C. E. Arzeminsef, Apothefer. Halfteb Str. und
North Ave. Lincoln Bharmach, Apothefe, Lincoln und Ful-6. F. Rrueger, Apothefer, Ede Clybourn und Ful: lecton Abe. Lectoris, 757 A. Galfted Str. Vicland Kharmach, North Abe. u. Wieland Str. 1. M. Neise, 311 E. North Abe. L. Mipte, Avolhefer, 80 Weblier Abe. Sohn Boigt & Co., Apothefer, Biffell und Centre

Strafe.
Robert Bogelfang, Apothefer, Dahton und Clay
und Kullerton and Lincoln Ave.
Senith Schaller, Apothefer, 224 Lincoln Ave.
Seggers, Apothefer, Nalfted und Wehfter Ave.
E. Kehner, Apothefer, 557 Sedgwid Str.
A. Martens & Co., Apothefer, Osgood und Centre Beftfeite: 3. Lichtenberger, Apothefer, 833 Milmautes Abe., Ede Division Str. 3. Chean, Avotheter, 171 Blue Island Ave. 3. Babra, 630 Center Ave., Sche 19. Str. Centy Schröder, Apothefer, 453 Milmaufee Ave., Set. Shegan Ave. Dito G. Saller, Apotheter. Ede Milmautee und Otto 3. Sarttvig, Apotheter, 1570 Milmaufee Ave. Ede Weitern Ab.
Im. Schultse, Apotheter. 913 W. North Abe.
Rubolph Etangohr, Apotheter. 841 W. Division
Etr.. Ede Washtenau Ave.
E. Rillsowfirom, Apotheter. 477 W. Division
U. Kafziger, Apotheter. Ede W. Division und Wood Str. C. Behrens, Apotheter, 800 und 802 S. halfted Str., Ede Canalport Abe. Max Seidenreich, Apotheter, 890 W. 21. Str., C.t. Conit Fifdel, Apotheter, 631 Centre Ave., Ede 19. S. R. Bahlteid, Apothefer, Milmaufee u. Center Abes.

D. Kelowsky, Milwautee Abe. u. Roble Str. und 570 Blue Island Abe.

J. Berger, Apothefer, 1483 Milwautee Abe.

J. Kasbaum, Apothefer, 361 Blue Island Av.

D. Kinf, Apothefer, 21. und Paulina Str.

Brede, Apothefer, 363 AB. Chicago Abe., Ede Roble Str. Roble Str.

Koble Str.

Koble Str.

Kindlan. Apothefer. 1081-1083 Milmaufee Abe.

Minhthan. Apothefer. Aorth und Western Abe.

Koble von Apothefer. Chicago Av. u. Baulina St.

Koble Westernd, Apothefer. Armitage u. Redgie Westerling et & Co., Apothefer. 204 M. Madijon Str., Eds Even.

Koble V. Apothefer. Ged Abams und Sangamon Str.

B. B. Bagelle, Apothefer. Laplor u. Baulina Str.

Brit. D. Cramer, Apothefer, Oasser dund Randalbolid Str. 6. Drefel, Apotheter, Weftern Abe. und barv. Dregget, Apotheter, Weitern Ade. und har rijon Str. U. Mothefer, 149 W. 21. Str. C. Ghabe, Apothefer, 1720 W. Chicago Ade. Bartens & Co., Apothefer, 468 Armitage Ade. Chas. Hirgler, Apothefer, 828 M. Hillerton Ade. Geo. Joener, Apothefer, Sis M. Hilland Ade. Mag Kunge, Apothefer, Ishicago u. Albland Ade. Mag Kunge, Apothefer, 769 Milwaufter Ade. H. F. Dubta, 745 S. pafferd Str. Andrew Barth, Apothefer, 1790 Armitage Ade. R. Brimme, 317 M. Belmont Are. R. Wilson, Dan Buren und Narfhfield Ade. Chas. Watton, 1107 M. Chicago Ade.

Cabicite: Otto Colgan, Apotheter, Ede 22. Str. unb Arder Ave. C. Rampman, Apotheter, Ede 25. u. Paulina Str. B. Forinthe, Apotheter, 3100 State Str. J. R. Fordrich, Apotheter, 629 31. Str. R. Sibben, Apotheter, 420 26. Str. dolph B. Braun, Apotheter, 3100 Wentworth Ave. Ede 31. Str. B. O. Miono, Apothefer, 258 81, Str., Ede Dichigan Ave. F. Bienede, Apothefer, Ede Wentworth Ave. und 24. Str. Bred. 28. Otto, Apothefer, 2904 Archer Abe., Ede Deering Str. F. Masquelet, Apothefer, Rorboft-Ede 35. und Bouis Jungt, Apothefer, 5100 Affland Abe. G. Brengler, Apothefer, 2614 Cottage Grove Au.

B. Mitter, Apotheter, 44. und Salfted Str.

B. Barnsworth & Co., Apotheter, 43. und
Wentworth Ave.

B. T. Adams, 5400 S. Halfted Str.

Geo. Lenz & Co., Apotheter. 2901 Wallace Str.

Bollace St. Pharmach, 32. und Wallace Str.

Bollace St. Pharmach, 32. und Wallace Str.

Ghas. Couradd, Apotheter. 3815 Archer Ave.

G. Grund, Apotheter. Get 35. Str. und Archer Ade. C. Grund, Apotheter, Ar. as. Etr. und Arger Abe.

Bed. Bartwig, Apotheter, 37. und Salfted Six.

G. Juramsen, Apotheter, 48. und Solmis Six.

Fred. Reubert. 38. und Salfted Six.

Coott & Jungt, Apotheter, 47. und State Six.

Jun Balentini, 3005 Bonfield Abe.

Dr. Cteurnagel, Apotheter, 31. und Deering Six.

Die J. Wocher, Apotheter, 190 55. Six.

18. Buffe, 3001 Archer Ave.

#### Late Biem:

Bes. Suber, Apotheter, 1358 Diverfet Str., Ede Speffield Abe.
3. R. Dobt, 881 Lincoln Abe.
63a8. Sirfd, Abotheter, 308 Belmont Abe.
R. B. Brown, Abotheter, 1868 R. Afhland Abe.
Rag Schulz, Apotheter, Lincoln und Seminary Abe.

Mm. Berlau, Apothefer, Roscoe und Sheffield Ave.

M. Gorges, 701 Belmont Ave.

Gustav Bendt, 955 Lincoln Ave.

M. L. Gopbost, Wothefer, Lincoln und SchoolStr.

Bietor Kremer, Apothefer, Ede Ravenswood und

Melrost Metroje.

D. G. Beimer, Apothefer. 1199 Lincoln Abe.

D. G. Beimer, Apothefer. 702 Lincoln Abe.

Bruns Batt, Apothefer, 1659 Lincoln Abe.

R. J. Gerbes, Clarf und Belmont Abe.

Der westfälifche Schinfen. 3war hat ber westfälische Schinten noch nicht seinen Sänger gefunden, wie die schwäbische Megeisuppe, in der kein geringerer als Uhland in feiner gaftro= nomischen Begeisterung "ein Bild wie Benus unter Rofen" schaut, aber ben= noch ift er ein viel Gepriefener, allge= mein Geschätter im Lande ber Rothen Erbe von Alters her. In der Kirche St. Maria zur Rofe zu Soeft, bie als ein Meisterwert der Gothit weithin berühmt ift, befindet fich ein aus bem 15. ober 16. Jahrhundert ftammendes Gemälde, das heilige Abendmahl dar= ftellend. Darauf hat nun ber Meifter, der für seine Zeit wirklich Rühmliches geschaffen hat, an Stelle bes Ofter= lammes, gang im Ginne bes helianb und ebenjo glaubensinnig, einen west= fälischen Schinken treten laffen, bem ebenfalls auf einer Schüffel liegend gur Geite ein ansehnlicher Schweins= topf prangt. Dag biefe Darftellung unfern biebern Landsleuten gar nicht ubel gefallen hat, beweift ber Umftanb. bag fich unter ben spärlichen Reften älteren weftfälischen Frestomale= reien noch ein anderes erft fürglich in einer Dorffirche aufgebedtes Wandge malbe befindet, welches bem weftfäli= ichen Schinken eine gleiche Ehre wiber= fahren läßt. Much in alten weftfälischen Urtunden spielt dieses Nationalgericht, das schon im 4. Ichrhundert bei den

Rolle, und bie Zeit ift noch nicht lange dahin, wo ber beffer geftellte Bauer am hellwege am alten Brauche gu fündigen wähnte, wenn er nicht am erften Oftertage mit feinem Ingefinde einem mächtigen gefochten Schinfen berb zusette. Und in ber That, Der Schinfen, wie er früher aus bem weft= fälischen Bauernhause hervorging, ver= biente feine weitgebenbe Werthicha= gung, und gwar berbantte er feinen Ruf zwei Dingen, nämlich erftlich ber Schweine=Raffe, welche borbem m Westfalen gezüchtet wurde, und zwei= tens ber Urt ber Räucherung ber Schinken. Das westphälische und munfterländische Schwein bilbete eine besondere Raffe bon verhaltnik mäßig langem Rörperbau und erreichte burch Maft ein bedeutendes Gewicht. Dabei war bas Mustelfleisch überall mit Wett burchwachsen, aber bie Daft erforberte eine verhältnigmäßig lange Zeit und viel Futter. Auch die Art der Fütterung war in früherer Zeit viel mehr bagu angethan, ein wohlschme= denbes Fleifch zu erzielen, inbem man bamals in Weftfalen jene weißgahni= gen Ruffeltrager nicht mit Getreibe, Kartoffeln und Milch mäftete, son= bern fie bis in ben Winter hinein in ben Malb trieb, mo fie fich nach Gefallen Gicheln, Buchennuffe und Gewürm fuchen konnten, gewiß nicht zum Schaben bes Waldes. Im Spätherbft ober Winter ergangte man bie Daft mit Betreibe und Sulfenfruchten, gefchro= ten ober ungertheilt. Daher hort man in abgelegenen Begenben Beftfalens bie Jungen am "lüttten Faftowend" (fleine Fastnacht) ihren Dant für gefpenbete Wurft ober Schinken, bie fie auf einem Spiege fammeln, noch nach alter Bater Beife alfo gu außern: "Mit Guteln, Boiteln, Bounen, fallt jiu be Siaroupt lounen. (Mit Gicheln. Bucheln, Bohnen, folls euch ber Berr= gott lohnen.) War bas Schwein geschlachtet, fo wurde es zertheilt und Die Schinfen in einer nur in Beftfalen gebräuchlichen Weise ausgeschnitten, fie wurden fobann eingefalzen und fpater in ben Rauch gehängt. Die Art ber Räucherung war nun eine gang eigen= artige, bedingt burch bie eigenthümliche Bauart bes altwestfälischen Bauern= hauses. Schornfteine und Rauchfange tannte ber westfälische Bauer bis in

bie Mitte unferes Jahrhunderts binein taum, ober gar nicht. 3m Sinter= grunde ber geräumigen Tenne (Diele, Dehl) brannte bas offene Herbfeuer, über welchem bie Rochtopfe an einem brehbaren, galgenähnlichen Gerüft aus Sola (Langbaum) und einem in bas= felbe eingelaffenen, einem großen Gagenblatt ähnlichen, eifernen, berabhan= genden Halter (Hähl) aufgehängt mur= ben; babei wurde auch am Spiege ge= braten. Der Rauch des Berdfeuers fand nun feinen andern Weg ins Freie als über bie Tenne hinweg, entweber burch bie etwa geöffneten Theile bes großen Ginfahrtthores, ober burch zwei ober brei über bemfelben befindliche, meift vergittecte, quabratifche Deffnungen. Bei biefer Ginrichtung erfüllte ber Rauch bes hetbfeuers oft bas gange Saus, fo bag bie Bewohner nicht felten mit thränenben, gerötheten Mugen, ohne bag ihnen ein Leib wiberfahren ware, umbergingen; bor allem aber hingen bie oben unter ber Balfenlage ber Tenne aufbewahrten Schinken fast beständig im Rauch. Ebenso bekamen die hühner während der Winterzeit wo fie in einem offenen, an ben Balten ber Tenne hangenben Schlage (Suh nerwieme) untergebracht waren, nicht felten ben Rauch zu toften, woher fich auch wohl ber in westfälischen Berträgen und Urfunden fo häufig wieder tehrende Rame "Rauchhuhn" für ein erwachsenes, "burch ben Winter ge= tommenes" Suhn erflart. Bei biefer portrefflichen Räucherung waren die Schinken unter ber Dede ber Tenne fo luftig untergebracht, daß fie in einem

Schweineraffe, wenigftens vielfach ausgeftorben und burch bie englische Portfhire=, Bertibire= und Guffolt= Raffe verbrängt, die sich zwar viel vor= theilhafter maften, aber ein bei Beitem nicht fo wohlschmedenbes, weißeres und weniger burchwachsenes Fleisch liefern. Much bie alten Bauernhäufer mit Strohbach und ohne Schornftein find bielfach bon ber Bilbfläche verfchwun ben und bamit auch ber gute weftfäliiche Schinken. Tief im Sauerlande und auch fonft auf bem platten Lande in Weftfalen trifft man noch hier und ba Säufer an, in benen bie Räucherung noch nach alter Bater-Beife gehand habt wird. Es ift baber fehr begreiflich, baß fo manche hausfrau außer= halb Weftfalens ben von hier bezoge= nen Schinfen um nicht viel beffer fin bet, als ben anderswo gefauften; benn bie meiften Metger und Sandler, bie bon Weftfalen aus biefes Rauchfleisch auf ben Martt bringen, liefern nur gang gewöhnliche, auf mobernem Dege bergeftellte Baare. Es ift aber nicht möglich, einen Schinten in einer Raucherfammer ober einem fogenannten Räucherthurme, vielleicht gar mit Buhilfenahme von Effigather und andes ren Erzeugniffen ber Solzbestillation, über glimmenbem Reifig in mehr ober minber burger Zeit fo portrefflich gu räuchern, wie über bem faft anbauern= ben Rauche bes Berbfeuers in vielen Monaten, icon weil bas herdfeuer bei feiner burchaus berichiebenen Unter= haltung viel mannigfaltigere Berbren nungsprobutte liefert, beren Geruch und Gefdmad fich bem Schinken mittheilt. So wird benn wohl unter bem Einfluffe unferes alles nivellirenden Zeitalters bas Land ber Rothen Erde in abfehbarer Beit um eine feiner ber=

vorragenbften Spezialitäten in gaftro-

Momern als Delitateffe galt, feine nomifcher Beziehung armer werben.

gewissen, jedoch nicht allzu hohen Grade

ausborrten, und wurden auch die Flie-

gen durch ben beständig bort herrschen:

ben, scharfen Rauchgeruch abgehalten,

ihre Brut (Maben) in bie Schinten

heute nun ift bie alte westfälische

hineingulegen.

#### 3um Grufeln.

alten Bettlerin, bie in ber Rahe von Ebreur einen berlaffenen Badofen als Obbach gewählt hatte, erzählt ber "Betit Parifien". Gie murbe bor brei Wochen auf einem Strohlager tobt gefunden, nachdem bie Leute fie ichon feit vier Tagen nicht gefehen hatten. Der Standesbeamte murbe benachrichtigt, und biefer ichidte ben Armenargt bin= aus, der orafelte, die lette Rrantheit ber Greifin fei bas Glend gemefen. Much ein Sarg war gegen Abend auf Befehl ber Mairie gur Stelle, aber ber Tijdler, ber ihn brachte, und ber felbft einmal Maire gemefen mar, erflärte, bie Leiche burfe nicht hineingelegt mer= ben, fo lange man nicht bie gefchriebene Erlaubnig bes Stanbesamtes habe. Diefe war ben Charitebrübern von Ormes zugeftellt worben, welche bie Beerdigungen in ber Gegend beforgen. MIs fie mit ihrem Leichenwagen famen, hatten fie es fehr eilig, fie luben ben Sarg, beffen Dedel jugefchraubt mar, auf bas Fuhrmert, marfen bie ichwarze Dede barüber und fentten ihn nach ei= nem summarischen Gottesbienfte in ber Dorffirche, in's Grab. Dreiund= zwanzig Tage fpater entbedten aber Leute, Die Breiter in bem Bactofen fuchten, auf bem Strohlager wieber eine Leiche, und als man fie näher be= fichtigte, war es bie ber alten Bettlerin, welcher man bas Grabgeleite gegeben batte. Die Bermefung war wegen bes hohen Alters und ber Magerfeit ber Frau nicht mertlich borgeschritten. Gelbitverständlich erregte ber Fund großes Muffehen. Die Brüber mur= ben verantwortlich gemacht, aber biefe malgten bie Schuld auf ben Pfarrer, ber bor ihnen gefommen war, und ber Pfarrer begichtigte bas Stanbesamt der unverzeihlichften Corglofigfeit. Mittlerweile grub man ben leeren Sarg aus und legte bie Mumie binein um fie endgiltig gur Ruhe gu betten.

### Verkanfsstellen der Abendpoll

außerhalb Chicagos und in den Arlington Beights: Julius Flentie. burn Bart : Edward Steinhaujer, Murora: 2B. 2Bolf. Muft in : Billy Fraje uvondale: Geo. Dobel. Bartlett: Bruno Deffe. Beeder: D. Blod. Benjonbille: Albert Frangen. beberly beights: Chas. Abams. Bommanspille: & Central Bart Chicago Deights : John Gelb. Cheltenbam Beach : 3. 3. Todbunter Cioverdale, 34.: Chas. Tedrahm, Colehour: F. M. Miller Crawford: Um . Jacobs. Crete: Mieg. Buchanan. upler: 21. Thomas. Dauphin Bart: 3. F. Buterbaugh. Daben port: Ja.: 48. Wehrte. Desplaines: 3. D'Donnell. Downers Grove: M. G. Stanger. Douglas Warf: A. Ingenigron. Dper, Jud .: Llopd Smith. Elm burft : Julius Malon. Elgin : Rud. Doeller. Englewobb: Englewood Re Ebanfton: Albert Boelfow. Blencoe: Gred E. Lane, Grant Bart : 28. Riepfe. Stogbale: Gree Gerfeldt. Grand Croffing: Decar uandoff, ganion Bart: Jof. Widera, Qammond, Jud.: 19, Coder. Qambond, Contad Fegueger, permoja : Derm. Tiedt. Dermoja: b. Rlippel insbale: Q. Wes. Brouty & Co obart, 3nd: 28m. Maybaum. 3rbing Bart: 18. Ubreus. Brasca: D. Apienporf. Befferjon: Irvin Bernfard. Renojba, Wis.: Gimon Rreps. Renjington: Bris wagel. La Borte, 3nd.: George Werner. Lawndale: G. Stofes. Lombard : John B. Beibler. Marcuge: Copie & Wibite. Men dota: Soule & Benjon. Men dota: Soule & Benjon. Melroje Part: G. D. Franco. Michigan City, Ind.: G. Somwelter. De organ Bart: Gris Feigenbauer. Rormood Bart : Halph Sugher Raperville: 28. Blate. Daf Bart : Willie Beje. Dregon: John 3. Bang. Balatine: Dervert Gibert, Barf Ribge: Dans Damer. Blano: D. M. Broaddus. Bullman : Barl M. Dermes. Mabens wood: Grant 28. Mrnold. Bi ber jibe : Beo. Echmyger. Miber Biew: Mug. Coneiber. Rojelle: John G. D. Bagge. Rogers Bart: Beter Ubenhoefer. Sandwich: Frant Lebluchner, South Chicago: Chas. F. Mewes. South Evanfton: John Bulmer. South Evanfton: Nani Rrang.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort. Berlangt: Deutiche Grocern: und Schuhelerts und Farm-Arbeiter. Rabner & Staub, 61 La Salle Str. Berlangt: Gin Junge, an Brot gu belfen. 190 filmaufee Abe. Berlangt: Schleifer. Guter Mann, um Rafirmeffer bohl gu ichleifen. F. Dolle, 348 B. Madijon Str.

Berlangt: Dampffinhl-Beber für Bojamentir-Ar-beit. Royal Trimming Co., 254 Martet Str. bffa Berlangt: 2 Jungen, ungefahr 17 Jahre alt. G. . Beacod, 143 G. Clinton Str. Berlangt: Ein Biano: und ein Biolinenspieler um 7. März Abends. Abr. m.. "reisangabe un-er R. 237 Abendpost. bfla

Berfangt: Gin guter Abbilgler an Roden. 71 Brig-Berlangt: Ein junger Mann, an Cate und Broimitzuhelfen. 345 Blue 38land Abe.

Berlangt: Tüchtiger Gartner. Gde 50. Str. und Berlangt: Gin Rufer für Jeeream-Tubs. 143 Di= higan Str. Berlangt: Upholfterers, Lounge-Arbeiter und Jun-gen, bie icon im Upholfteeing-Geicort gearbeitet baben. Borguiprechen bei S. Karpen & Bros., 154 Michigan Abe., ober Wood Str., nabe Milmaufee Ane.

Berlangt: Ein Porter. Ruß am Lifc aufwarten. Referenzen, Zu erfragen 192—194 Randolph Str., Ede Fifth Abe.

Berlangt: Gute tüchtige Leute jum Canbaffen. 3ablung wöchentiich. Borzuiprechen von 8 bis 9 Ubr. Bormittags. 882 Milwautee Ave. mbmbfr

Berlangt: Manner und Frauen. (Angeigen unter biefer Mubrit, 1 Gent bas Bort.) Berlangt: 50 gefibte Sand-Raber ober Raberinnen an Cuftom-Boien. Bimmer 515, Contral Union Blod, Ede Bartet und Mabifon Ste,

#### Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.) Paben und Gabrifen.

Berlangt: Madden an Sofen, bei Rafdine. 567 2B. Centre Abe., John Smrgin.

Berlangt: Mafdinenmadden an Ladies Brapbers, im Chop. G. L. Maper, 215 G. Madijon Str. f101w

Berlangt: 20 Majchinenmädchen und Baifters an Meften, sowie Coat-Finispers. Ede Samuel und Jane Str., 2. Floor. 8felw

Santarbett.

Berlangt: Sofort 20 Sausmadden in fleinen Fa-milien. Bochfter Lohn. 545 R. Clart Str.

Berlangt: Sofort ein perfettes Madden. Lohn \$5.

Berlangt: Madden für gewöhnliche Qausarbeit 54 B. Divifion Err., 2. Floor, vorne. by

Berlangt: Madden für affgemeine Sausarbeit in Familie von 2. 500 Larrabee Str.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausars beit. 91 E. Chicago Mue.

Berlangt: Rettes beutiches Madden für fleine Ga-

Berlangt: Junges Madden, in hausarbeit mite gubelfen. Deutsches vorgezogen. 3454 G. halfteb Str., 2. Flat.

Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. 216

Berlangt: Ein Maden für gewöhnliche Greger. beit. Muß gut fochen fonnen. 409 Divifion Str.

Berlaggt: Gin Madden für allgemeine bausgr.

Berlangt: Gutes beutides Madden für allgemet te hausarbeit. 365 Bebfter Abe., Ede Burling Sti

Berlangt: Gin Dabden für gewöhnliche Sausar-eit. 588 LaGalle Ame., 2. Floor.

Berlangt: Gine Schruppfrau, 32 2B. Mabifon Str.,

lachzufragen Rachmittags 5 bis 7 Uhr

bija

beit. Rleine Familie. 22 Cane Place

Lincoln Blace.

Berlangt: Gutes Manden. 156 G. Rorth Ave.

Gine grufelige Beschichte bon einer

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine hausar-beit. Rieine Familie. Lobn \$4.00 mödentlich. 474 Uhland Boulevard, nabe Tablor Str. Berlangt: 2 Madden für Rudenarbeit. 542 Lin: oln Ave., Reftaurant. Berlangt: Junges Madden in Saufarbeit gu belfen und auf Rinber gu achten. Freitag borguipre-ben. 3005 S. Saifted Str. Berlangt: Gin erfahrenes Dadden für allgemein ansarbeit. Empfehlungen. 694 9t. Bart Abe., 3 Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 1095 Dil: Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rleine Fa-nilie. Maul, 759 Jane Str. Berlangt: Sofort ein tüchtiges Mabden obce Frau für hausarbeit. Borgufprechen von 2-4. 1872 R. habited Str., 2. Flat. Berlangt: Ein reinliches Madden von 15-16 Jad-ren für ein Kind und leichte Hausarbeit. 200 Rich-mond Str., Sumboldt Bart. Berlangt: 500 Dienstmadden für Brivatfamilien und Beidaftshaufer. Gingewanderte Manden im und Geicaftshaufer. Gingemanderte Madden werbei gleich untergebracht. Miedlinds, 587 Carrabee Str. nabe Canal Str. Berlangt: Gine Frau, um auf ein 20 Monate iltes Rind aufzupaffen. 13 Cornetia Str., nabe Car Barn. Sogleich vorzusprechen. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 2 in Familie. Eines bas tochen fann borgezogen. 3342 Calumet Ave. Berlangt: Mabden für Sausarbeit. Rleine Fa-milie. 288 Oft Guron Str., Parterre Wohnung. Berlangt: Eine altere beutiche Frau als Saushai: terin. John Stehle, Ede 27. Str. und Lawndal Berlangt: Saushalterin, eine bie mehr auf eir gutes Seim fieht als auf boben Lobn. C. S. Silverman, Ede 42. und Ballace Str. Berlangt: Gin Rindermadden, fofort. 3265 Rho Berlangt: Gin beutiches Madden für allgemeine Gausarbeit. 880 BB. 21. Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rleine Fam: ie. 277 Mohawt Str., 2. Flat. Berlangt: Maden filt hausarbeit, bei Argt Mabchen ober Frau für Sarlem, Rindermadden fu Subjeite. "The Beritas", 43 R. Clarf Str. Berlangt: Gin beutiches Dabchen als Rochin und für allgemeine Sausarbeit. 4216 Calumet Abe. Berlangt: Ein junges Madden jum Geichirrma: Berlangt: Gin nettes Madden für allgemeine Sausarbeit. Muß gut majden und bugein tonnen. Bu erfragen 1688 Budingham Blace, 1. Flat. moft Berlangt: Ein gutes deubiches Madchen für ge-wöhnliche Gausarbeit, in Familie von Zweien. 249 26. Str. dmdo Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sansar-beit. Guter Lohn. 805 M. Chicago Abe., Ede Canitt Str., Saloon.

Bajbington Seights: 3ohn Richard.

Binnetta: John Ragner. Bbiting, Jud.: E. D. Gaines.

Wheaton: 2. S. Start. Binfield: Bm Beier. Bilmette: Mrs. 2. Des

Gefucht: Ein froftiger Junge, 14 Jahre aft, mit guter Schulbildung, deutich und englisch, jucht eine Stelle gur Erlernung eines Geichäftes. Referenzen fieben zu Dienften. Abr. Drugftore, Ede 51. Str. und Afbland Abe. Gejucht: Junger deutscher Mann municht das Bar. biergeichaft gu erlernen. M. G., 1550 R. Clart Str. Befucht: Friich eingewanderter Butcher jucht Sret-lung. 526 G. Canal Str., Benge. Lit

### Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biejer Aubrit, 1 Gent bas Bort.)

Berlangt: Butes Madden für allgemeine Saus: erbeit. 772 Loomis Str. 8felm

Berlongt: Mabden und woquen für irgend eine Arbeit, in Geichäfts- und Bribathaujern, in allen Stadtheilen und Countre, finden immer gute Siellungen durch "The Berlies", reellie beuriche Stellenbermittlung. 18jalm

Berlangt: Cofort, Röchinnen, Madden für haus-atbeit und zweite Arbeit, Andermaden und ein-gewanderte Madden für die besten Blage in den feinften Familien an ber Sildeite, bei bobem John.

Frau Gerion, 215, 32. Str., nahe Indiana Abe. bw

Berfangt: Röchinnen, Möden für hausarbeit und gweite Arbeit. Haushalterinnen, eingewanderte Mödebene tehalten sofort gute Stellen bei dobem voh in teinen Reivalfamilien, durch das beutiche und fandinabische Etellenbermittlungsbureau, 599 Mefs. Str. 19felm

Stellungen fuchen: Manner.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.)

Bejudt: 3mei perfette 2. Mabden fuchen Stels ung. Befte Empfehlungen, 545 R. Clart Str. Gejucht: In allen Gausarbeiten und im Raben felbiftanbiges Mabden winight Beicaftigung ben Lag über. 345 G. Divifion Str., hinten. Tüchtige Schneiderin empfiehlt fich in und außer bem Saufe. 397 Sedgwid Str., 1 Treppe. DDi Bejucht: Berjette Rleibermacherin minicht Bejdaf-tigung bei Rleibermacherin, Revife, 715 B. 19. Str. 11jelm

Gojucht: Eine junge Frau municht Baice im Saus ju woichen und bugeln. 110 Billow Str., 2. Thure, hinten. Beidaftstheilhaber. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 vents bas Bort.) Berlangt: Bartner mit \$1300 Baar für ein gut-gebendes Geichaft. Zu erfragen bei John Graf, 883 Southport Ave., Lafe Biew.
Aeiterer herr jucht Dame ohne Anhang mit etwas Rapital, um ein Geschäft an gründen, was das Doppelte eindringt, Abe. B. 14 Abendyeft.

Befdaftegelegenheiten.

Grocers und Butchers aufgepaht! Rat ingt verfauft werden für \$425, billig für \$77: en jeit langen Jahren bestehenden und gu-en ich Grocerp-Store und Meatmarket. aremborrath, elegante Groeceps und Narfet-Ein-aremborrath, elegante Groeceps und Narfet-Ein-kung, gutes Pferd und Todwagen. Keine Kin-renz. Gute deutigde Rachdoridaft. Berthufe auch Wozahlung. Kommt jowell. 335 Waldouen Voc.. e Paulina Str., nahe 12. Str.

Bu berfaufen: Gin guter Saloon, Ligens und Nierhe bezahlt bis zum 1. Mai. Rur wenig baares geld verlangt, wenn gleich genommen. 14 S. State

tem eigenen Preis. Muß unbedingt jofort verfauft werden. An Abzahlung wenn gewünscht. 340 A. Lea-vitt Str., Ede Superior Str., nabe Chicago Ave. Bu bertanfen ober ju verfaniden gegen Grund: eigenthum: Ein guter Edjaloon, Sigentpumer ga 2 Gefchäfte. Räheres am Blag, 929 B, 22. Str. Ede Hopne Ave. Keine Agenten.

Bu bertaufen: Erfter Rlaffe Mildroute, 12 Ran-ten igglich, getrennt ober im Gangen, Rachzufragen bei Benty Schenk, 1426 Legington Abe., Ede San francisco Str. moja

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Gu-ter Lohn und Beim. 3247 Calumet Abe. Bu vertoufen: Butcherihop. Rachgufragen 142 Berlangt: Gin gutes Deutsches Madden, 14 Jahre alt, in einer fleinen Familie. 497 Cheffield Abr. Bu berfaufen: Guter Edjaffon, billig, anderer G:= ichafte halber. Guter Lag für Teutiden ober Schwe-ben. T. B. 66 Abenapon. Bu verfaufen: Gin erfter Rlaffe Meatmartet, \$30 toglich. Billig. 379 Bolf Str. mofr Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar-Berlangt: Madden. \$1.50-\$2. 200 B. Chicago Bu verfaufen: Billig, Bader-Store, \$85. Berlaffe e Stadt. 2453 C. State Str. moo 3n berfaufen ober ju vertauiden: Gutjablende Laundry, gegen Stadt-Grundeigenthum. Rachgufragen 204 E. Chicago Abe.
3n berfaufen: Butderifon, gute Lage für den richtigen Mann, wegen Uneinigkeit der Partner. Udr. S. 601 Abendpoft. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar-beit. 252 B. Chicago Ave., 2. Flat. Berlangt: Gin Madchen für Sausarbeit. 1168 Milwautee Ave., im Store.

Ru bermiethen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Anberthalbftodige Cottage, movern eingerichtet, \$15 per Monat, an einen guten Diethet. 247 Blucher Str., nabe Sheffield und Roble

#### Bimmer und Board.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Gin hubich mobbirtes Frontzimmer, billig. 113 Locuft Str., Barterre. Bu bermiethen: Gin bubid möblirter Parlor nebft Schlafzimmer, in Privatfamilie. 290 Bells Etr.

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bos Bort.) Bu miethen gefucht: Gine Cottage. Junger Mann jucht Zimmer und Board bet Bittwe ober alleinstehender Famitte. Abr. S. 623 Abendpost.

Raufe- und Berfaufe-Mngebote. Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.)

Bu verfaufen: Reue Cichenholg Gisbor, 5 Gub bet 33, ausgeeichnet für Bottled Goods. 561 Rt. gaifted Str., Ede Rees Str. Spottbillig, gebrauchte Einrichtungen für Grocetps, figarren: und Delitateffen-Stores, Defen, Lop und ffene Wagen. 961 R. halfteb Str. Gebrauchte Einrichtungen für Brocerb., Zigarrens, Orggoobs., Saloons und Autdere Geichafte, ipototilig. Cafbregifters, Gewichrante, Defen, Pferde unt Bagen. 1624—1632 Madaib Wee.

Bu berfaufen: Alle Gorten Grocerns, Bigarren: nd Delifateffen-Ginrichtung, fpottbillig. 134 Web-er Abe., nahe Racine Abe.

20 faufen gute neue "Sigbarm"-Aähmajchine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domestie 25. Rew Home \$25. Singer \$10. Wheeler & Wiffon \$10, Eldridge \$15. White \$15. Domestie Office, Ifed B. Han Puren Str., 5 Thüren öftlich bon Halfed Str., Abends offen.

#### Berfonlides.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Alexanders Gebeimpolizei-Agens ur, 93 und 95 Fifth Ave., Zimmer 9, bringt tre-eriod etwod in Exidenting auf brivatem Rege, un-eriucht alle unglidlichen Familienverhältniffe, Sheternicht alle ungludlichen Somittenverbaltnisse, Ebz-kanbsfäße u.f.w. und jammelt Leweise. Diebftäle, Räuberefen und Schwindeleien werden untersincht und die Schulvigen zur Kedenichaft gezogen, Au-brücke auf Scholvenerigt für Berlehungen, Unglüdz-jälle u. dal. mit Erfolg geltend gemacht. Freier Aus-tille u. dal. mit Erfolg geltend gemacht. Freier Aus-jei-Algentur in Chicago. Sonntags offen bis 12 Uhr Mittagls. Uhr Mittags.

Löhne, Roten, Miethen und Schul: en aller Urtichnell und ficher folleftirt. Keine Ge-üft wenn erfolglos. Offen bis 6 Uhr Abends und Sonntags bis 12 Uhr Mitrags. Deutich und Englifd gelprocen. 14m1) Bureau of Lato and Collection, Bimmer 15, 167-109 Bajbington Etr., nabe 5. Ave. B. & Young, Advofat. Frig Schmitt, Conftable. Löhne, Roten, Miethen und ichiechte Coulden aller Urt jofort follefrirt; ichlechte Wiether hinaus- geiest: feine Brighing ohne Eriolg; alle falle werden prompt bejorgt; offen bis 6 Uhr Abends und Somitags bis 11 Uhr. Englisch und Deutsch gefrechen. Genutefolgungen: Erfte Nationalbunt. 76-78 Fifth Abe., Room 8. Otto Reets, Konstabler. fell, Im

porgt. Bureau of Law and Collection, I4mly 167—169 Waibington Six., nabe 5.Abc., Zimmer 15. John W. Thomas, County Confiacie, Manager. Statfpieler ber Nardmeftfeite, welche Willens find, einm gemuthichen Statflub beigutreten, werden bof-lichft erfucht, in Rr. 949 R. Beftern Abe. borgus-prechen. Unton Rochu.

Massen-Angüge und Berruden zu verleiben. Trimmings und Massen zu verfaufen. Komite-Angüge frei für Massen-Berfaut. 39 Congreß Str., gegenüber Siegel & Cooper. Hochbahn-Station. Bigluo Abnahmer gejucht von 500-600 Cord gutem Gi-denbolg jabrlich. Abr. mit Breisangabe an G. Ride & Son, Tomah, Bisconfin. mbo Betragent herrenfleiber, ipotibillig Bertauf tag-lich, farberei, 39 Congres Str., gegenüber Sieger Cooper. Dochbahn-Station.

Riche Jeins Chrifti, Geilige ber letten Tage, Utah. Berlammlung jeden Mittwoch um 8 Uhr. Sonntbag um 3 Uhr bis 7 Uhr. Rur die allein Wabrbeit verfündende Kirche. 255 Clybourn Ave., 1. Flat.

Madden finden gute Stellen bei bobem Lohn. — Mrs. Cifelt, 2529 Wabajh Ave. Frijch eingewanderste jefort untergedracht.

Berlangt: Köchinnen, Mädchen für Hausarbeit und zweite Arbeit. Kindermädchen erbalten sofort gute Stellen mit bobem Lohn in den feinsten Urwalfomilien der Arbei und Sieder der das Erke beutiche Bermittelungs-Institut, 545 R. Clart Str., früher 605. Sonntags öffen dis 12 Uhr. Tel.: 498 Rorth. Löbne ichnell follettirt, Gerichtstoften borgeftredt, alle Rechtsgeichafte brompt beforgt. 2nlg 134 2B a f h i n g ton C tr., Zimmer 417.

### (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Denry M. Coben, Rechtsanwalt. Praftigirt in allen Gerichten, Abfterfie unterfucht. Kolleftionen gemacht; feine Bezahlung, wenn nicht erfolgreich. Zimmer 84. 125 LaSalle Str. 11febly milius Goldzier. John C. Nodgers. Goldzier & Rodgers, Rechtsanwälte. Suite 820 Chamber of Commerce.

Subon-Gde Bajbington und LaSalle Str. Telephon 3100.

### Migeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Studirende der Gebammentunft, sowie auch für Grauen: und Kindere Krausbeiten werden im German Med bical College bis jum 1. Margauspenowmen. Der Binterlurius in Medigin, Jahreitlurius. Geburtshifte etc. beginnt Mitte Eutembert. — Rabres det ber. - Raberes bei Dr. Malot,

Frauenfrantheiten erfolgreich behan-belt, Shabrige Erfabrung. Dr. Rojd, Jimmer 380, 113 Vaums Str., Ede von Clarf. Sprechunben bon 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Frau C. C. Daeujer, Frauenarst und Geburtsbeiterin, ertheilt Rath und Silfe in allen Frauenterantbeiten. 291 Belle Str., Office-Stunden 2-5 Uhr Rachmittags.

#### (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Englische Sprache für herren und Dauten in Reintlissen und pribat; Buchbalten und Rechnen etc., bekanndlich am besten gelehrt, Abridmes 26.3 cago College, Brof. George Jenffen, Prinzipal, 322 Milwaufer We., nabe Affliand We., Zags und Blends, Borbereitung für Zivisteinstruftung. Preise machig, Beginnt jest. Madden fonnen bas Rleibermachen grundlich erler- nen. 75, G. 31. Str.

Berichiedenes. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berloren: Reufundlander-hund mit weißem Stern auf der Bruft. Belohnung für den Finder. 481 gar-rabee Str.

Berloren: Mig Bug Dog, am Samftag, den & Februar. Ligens Ar. 27788. Abjugeben 200 hunfon ibe. Belohnung.

### Grundeigenthum und Saufer.

Rorbmeft Seite. ommt morgen — Berdient \$50! ommt morgen — Berdient \$50!

Seht unfere 3rbing Bart Bonlebarb Cots Seht unfere 3rbing Bart Boulevarb Bots Anr \$375; Bafferleitung: bebeutende werbesteungen; Die billigften und befen Botten in Chicago; gum Gruftjahr werden die Breife um \$50 bis \$100 ct-

Frühjahr werden die presse poblie werben. Rauft jeht.
Fünf Cent Febrgeld von State Straße nach groing Bart; fein Umfteigen! Dies erbobt den Werth unsjerer Gotten um 40 Brogent. Kanft jeht, ebe das Frühjebr anfangt und verdient 300 bis \$100 per Lot; fie geben reihond ab. Kommt worgen ober am weiten fie geben reihond ab. Kommt worgen ober am worthen ichnom Tage.
Rechmt Eifen Abe, elektrifche Cars nach Irbing Bart Boulevarb. Es ift immer ein Mgent bort, fos wohl Countrags wie Wertrags. Cottages werben ges gen fieine Bagablungen nach Munich gebaut.
A. Ditt & Co., Planelle Etc., Jueige Office: Ede Eiten Ave. u. Irving Part B'b.

aus = Bargains in Irbing Bart.
4 Bimmer Cotrage, große Bor, 81,150.
6 Bimmer Cotrage, Ausnahl, nur \$1,850.
7 Biammer Baus, fones Deim, \$1,950.
Alle die obigen Saufer mit Wafferleirung, moderne en; leichte Bedingungen; 5 Cents Gabra M. D. Dill & Co. , 94 LaSalle Str. Bu vertaufen auf leichte monatliche Abjahlung nit \$100 Angablung, neu gebaute Framehaufer. 4 Bafeinent Kiede, 5 Jimmer Daus und 8 Jul Ber-ement 18170. 6 Jimmer Daus und 8 Jul Ber-ement 18190, nahe Kaptemood Debot, Cition, We-tern und Galifernia Ave. Strakenbahnen. Wasser n Hause. Cffice Sonneags offen. G. Melms, 1785 Milwoulke Ave.

Bon jest ab findet wieder jeden Sonntag eine gfurfion nach Exfurfion nach San fon Bart fitt. Zug verläßt Union Depot um 1 Uhr 30 Min. Jest febt hanjon Bart und seinen Fortichritt feit vorigem Jahr. Lotten von \$350 aufwärts in der neuen Addition. Tidets find 10 Minuten vor Abgung des Zuges am Depot zu haben.
Schwarz & Rehfeld, Zimmer Ar. 51, 94 LaSalle Str.

Gelegen an zwei Eifenbahnlinien, 12 Büge täglich. Mobrece neue Wohndaufer im Bau begriffen. Diefer Breis, mir leichten Zahlungsbedingungen, ohne Zinsien, gift nur ihr furze Zert. Sprech vor in meiner Diffice, wo Plane zur Ginfich aufliegen. C. Z. Williams, 940 W. Maams Str., Tel. W. 203. 11fim In verfaufen: Gebr billig, Brid Cottage, 712 Das nia Abre., anderthalb Bled nördlich bon Dioifion Str., Preis \$1950. Gulfte Baar, Reft monatlich. Dies it ein echter Brogain und muß verfauft werdes foelter & Janber, 60 Dearborn Str., Zweig-Cffice 500 Milwankee Ave.

Bu berfaufen um jeden Breis: Ein neues 2 flat 8 Jimmer Bridbaus und Bot, Gde. Novheite. Mo-bern eingerichtet. Begen Rtanflichfeit und Threife nach Deutschland, Abr. C. 200 Abenhpoft. Sfelw In taufen gejucht: Cot mit Cottage, Rord: oder Rordwefticite. Abr. mit Breis unter B. 125 Abend: Bu berfaufen: 50 bei 125 Guß an Belmont Abe. Abr. G. 75 Abendpoft. 11feln

#### Geld. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.)

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Eents bei Wort.)

Geld zu verleiben auf Möbel, Niamos, Kferde, Magen u. f. w.

Aleine Anleiben Magen u. f. w.

kleine Anleiben Bagen u. f. w.

kleine Kind migre Spezialität.
Wir nehmen Ihnen die Möbel nicht weg, wenn wir die Anleibe auchen, sondern laffen dieselben in Ihrem Beste.

Abrem Beste.

größte de utijche Geschäft
in der Stadt.

Alle guten edricken Deutschen, fonmut zu uns wenn Ihrem Bortheil sinden das
Bortheil sinden der Mickel und zu uns wenn Ihrem Bortheil sinden dei im der wirdere es zu Eurem Bortheil sinden dei mir vorzugiprechen ebe Ihr ans derweitig hingebt. Die sicherste und zuwerlässigte Bedienung zuzesichert.

M. S. Frend, 128 LaSalle Str., Junmer 1. 29m31i Benn 3hr Beld ju leiben wünicht auf Mobel, Bianos, Bierbe, Ba-gen, Rutichen u. f. w., ibrecht bor in Gelb gelieben in Betragen von \$25 bis \$10,000, gu en niedrigsten Raten. Prompte Bediemung, obne befrentlichfeit und mit bem Borrecht, das Quer Eisenthum in Gurem Befit verbleibt.

Fibelity Mortgage Voan Co. 3 nforporirt. 94 Bafbington Str., etter Flur, poifigen Clarf und Dearborn.

ober: 351, 63. Str., Englewoob. ober: 9215 Commercial Ave., Bimmer 1, Columbia Blod, Gib-Chicago. 14ap, bio Chicago Mortgage Coan Co.,

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. berleiht Gelb in großen oder fleinen Summen, auf Saushaltungsgegenftände, Bianos, Pferde, Wagen, jowie Lugerbausicheine, zu fehr niedrigen Raten, auf irgend eine gewünichte Zeitdauer. Ein beliebiger Theil des Dariebens fann zu jeber Zeit zurückgezahlt und badurch die Zinfen verringert werden. Kommt zu uns toenn Ihr Gelb nothig habt.

Chicago Mortgage Soen Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

ober 185 B. Madifon Str., Rordmeft:Ede Salfteb Str., Jimmer 205.

etr., Immer 200.

Wogn nach ber Sübseite
geben, wenn Ihr billiges Gelb baben tonnt auf Mobel, Bianos, Pferde und Wagen, Lagerhaussicheine von der North ueftern Mortgage Loan Co., 519 Mitwatte Ave., Jimmer 5 und 6. Offen bis 6 Uhr Abends, Gelb rüdzahlbar in beliebigen Beträgen.

Geld ju berleiben. Ausleiben in allen Summen gemacht auf Saushals tungsgegenftanbe, Bianos, Aufichen, Diamanten, Seal Effin-Kleidungsftilde, Bareboute-Outtungen ober andere Sicherheit. Durchaus privat. Riedrigfte Raten. — National Mortgage Loan Co., Rafionati Str., zwijchen Clark und Dearborn. 3mail

Louis Freudenberg, 302 M. Divifion Str. und Room 1614 Unith Builbing, 79 Dearborn Str., ber-leibt Gelb auf Grundbefig und Gebäude bon 4f Brogent an, theils ohne Rommiffion.

gent an, toeils ohne Kommission. 2014lm
Geld zu verleiben ohne Kommission, in großen und fleinen Beträgen, auf Grundeigenthum. Chas. E. Meaver, Aboofat, 100 Washington Str., Jimmer 1210.

Geld zu verleiben! Brivat, in Summen von \$100 bis \$50,000, zu 5 und 6 Krogent, auf Grundeigenthum und Bauen. G. Freudenberg & Co... 192 B. Diriston Str., Ede Milwaufee Abe. 111modow

Beld zu verleiben gu 5 Progent Zinfen. 9. F. Ulrich, Grundeigenthums: und Geichaftsmaffer, 100 Beibington Str., Zimmer 604. 25ofbofbibm Gelb zu berborgen auf Grundeigenthum ju nied-rigen Ziusen und geringer Kommiffion. Brandt & Taufig, Zimmer 424, 108 LaSalle Str. 13felw Gelb ju verleihen gu 5 Progent, Reine Rommifs fion. Bimmer 8, 63 R. Clart Str. 7felm

(Angeigen unter Diefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Befucht: Gine gut erhaltene Rougert Bither. 162 Rur \$135 für ein icones Cabinet Grand Bauer Upright Biano, an monatliche Abgeblungen wenn verlangt. Bei Aug. Groß, 682 Bells Str. mbfg

#### Mobel, Sausgerathe 2c. (Angrigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verfaufen: Bucherfpind, faft neu, billig. 252 R. Clarf Str.

Ju bertaufen: Wegen Abreise bes Befigers eine volltämbige Sauseinrichtung in einem flat won sechs Immeren. Baarzablung nothwendig. Die Wohnung fann paffenden Falls mit übernommen werben. Rachzufragen Sonntag, ben 16. Februar, 1184 Mrightwood Ave. (Lake Liew), oben.

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel tc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verfaufen: Gutes Pferd und Buggy, Ret-ne Offerte verweigert. 547 Belmont Abe. Bu berfaufen: Billig, 100 gebrauchte Bagen in gutem Juftanbe, Caunorbe, Badere, Grocepe, Bitdere, mir Epprefibagen, jowie Buggies und Seichite. Thiel & Ebrbarbt, 395 Babaib Abe., Offen Sonntag Morgen.

Geichafteseröffnung! — Allen meinen werthen Freunden und Kunden die ergebene Mitthelinng daß ich in Kr. 1618 B. Modison Str., nahe Beftern Abe., einen erfter Alasse Bogeisver erfigere babe, und lade ich Jedermann zum Bejuch besielben ein Andreasberger Boller, Harzer Sanger. Stiegte hen, Judwweichen, Abpageien, Käsige, Gelofficke. Agnarium, Bogelsutter, alles zu den diligsten Preisen. Sonntags offen. Darb Mountain Bogeister. Eriegten. Sonntags offen. da Rountain Bogeister. R. Slottin, Eigenthümer, 1018 B. Madison Striv.

Str. Runarienvögel! — Schone gelbe bedluftige Beib-den, per Dufend \$6; if Rollerbabne für \$3. Joften im Store \$5. Sanberiche Edelroller Annarienzucher rei, 1040 Refton Str., nabe Southport und Lincoln Boe., Lake Liem. Grobe Ausmabl iprechender Babogeien, alle Sotten Singbogel. Bolbfifde, Aquarien, Roffige, Bogifutter. Billigfte Breife, Affantie und Pacific Bie Stere, 197 D. Mabijon Stg.

### Verkaufsflessen der Abendvoll

Fordfeite.

Reder, 228 Burling Etr.
Garl Lippmann, 186 Center Str.
Mrs. M. dasler, 211 Center Str.
Mrs. M. dasler, 211 Center Str.
henry heinemann, 249 Center Str.
Mrs. L. Mr. Merpo, 450 Clart Str.
Mrs. L. Mr. Merpo, 450 Clart Str.
Mrs. L. Mr. Merpo, 450 Clart Str.
hens Store, 132 Clart Str.
h. Becher, 1340 N. Cant Str.
h. B. nand, 250 Clart Str.
h. D. Level, 255 Clade and Mrs.
London Str.
h. S. Land, 248 Chyoneth abe.
Los Ukell, 255 Clade and abe.
Los Ukell, 255 Clade and Liv.
h. Grand, 248 Chyoneth abe.
Los Ukell, 255 Clade and Liv.
Lohn Doller, 405 Clade and the.
Lohn Doller, 405 Clade and the.
Lands Reissfore, 556 Clade and John Dobler, 406 Chypotrin thee.
Janvers Reinstiner, 757 Chipdurin Ave.
L Beeners, 256 Trivition Str.
L Beeners, 256 Trivition Str.
L Beeners, 256 Trivition Str.
L B. Tiolund, 282 Trivition Str.
L B. Tiolund, 283 Trivition Str.
L B. Tiolund, 283 Trivition Str.
L C. Reflon, 384 Trivition Str.
L C. Reflon, 384 Trivition Str.
L C. Reflon, 384 Trivition Str.
L Bady, 407 Trivition Str.
L Bady, 407 Trivition Str.
L Bedrifter, 116 Engenie Str., Gde R. Parl Ave.
L Bedrifter, 116 Engenie Str., Gde R. Parl Ave.
L Philipular Str.
L Metagor, 116 Travade Str.
L Steinag, 491 Varradee Str.
L String, 491 Varradee Str.
L String, 491 Varradee Str.
L String, 491 Varradee Str.
L Perger, 371 Varradee Str.
L Perger i. D. Bender, 329 G. North Ave.
A. Jichm, 329 G. North Ave.
R. Noevenad, 380 Rorth Ave.
Ray Rens Store, 259 Mulh Str.
J. Stein, 234 Schapid Str.
R. J. Cantron, 336 Schapid Str.
R. J. Cantron, 336 Schapid Str.
R. J. Marster, 58 Schapid Str.
R. G. Slower, 605 Schapid Str.
R. M. Birnsh, 137 Schiffeld Ave.
Fran Ferian, 90 Wells Str.
R. Neet, 119 Wells Str.
E. Liniquib, 132 Bells Str. Str. C. Linicheib, 132 2bens D. Lamotte, 141 Wells . Bormann, 190 20. Authorie, 141 Wells Str., 19. Nells Str., 19. Nells Str., 19. Nells Str., 201 Mells Str. Mrs. Hiden, 309 Wells Str.
D. Haller, 383 Wells Str.
Ruphord, 509 Wells Str.
D. Schultells, 525 Wells Str.
U. Wolf, 545 Wells Str.
U. Wolf, 545 Wells Str.
Dohn Schmels, 665 Wells Str.
D. Wiler, 61 Wellow Str.
D. Wiler, 61 Willow Str.
E. Butnam, 66 Willow Str.

#### Mordwefffeite.

Rotwesseite.

S. Mathis, 402 R. Aibland Ave.
F. Dede, 412 R. Aibland Ave.
F. Dede, 412 R. Aibland Ave.
R. Lannefield, 422 R. Aibland Ave.
E. Lannefield, 422 R. Aibland Ave.
E. Lannefield, 423 R. Spicago Ave.
J. Leviton, 267 Augusta Str.
— Jegans, 256 M. Chicago Ave.
Aible Hosh, 308 B. Chicago Ave.
R. Edvard, 339 B. Chicago Ave.
R. Edvard, 338 B. Chicago Ave.
R. Edvard, 388 B. Chicago Ave.
Libro. Servel, 382 B. Chicago Ave.
Edvard, 430 B. Chicago Ave.
R. Aunge, 740 B. Chicago Ave.
R. Aunge, 740 B. Chicago Ave.
R. Luchtle, 284 B. Chicago Ave.
R. C. Verby, 116 B. Division Etr.
E. C. Verby, 31 B. Division Etr.
E. G. Perplin, 341 B. Division Etr.
E. Tirrberner, 363 B. Division Etr.
E. Tirrberner, 363 B. Division Etr.
E. Theorie, 518 B. Division Etr.
E. Theorie, 519 B. Division Etr.
E. Ruboff, 192 Grand Ave.
E. B. Naabebe, 194 Grand Ave.
E. B. Nacher, 431 Grand Ave.
E. B. Nacher, 431 Grand Ave.
E. B. Nacher, 431 Grand Ave.
E. C. Trover, 455 Grand Ave.
E. D. More, 609 Grand Ave.
E. M. D. More, 609 Grand Ave.
E. M. More, 609 Grand Ave.
E. M. More, 609 Grand Ave.
E. M. More, 609 Grand Ave. G. C. Brower, 455 Grand Ave.
B. D. Myer, 609 Grand Ave.
J. Alichenberger, 429 Lincoln Str.
Senry Steinohr & Sohn, 154 Milion
P. J. Heinohr & Sohn, 154 Milion
Dophin Janien, 242 Milionafee Ave.
James Cullen, 309 Milmaufee Ave.
M. R. Addenman, 364 Milwaufee Ave.
Severingdams & Matter. James Gullen, 309 Milwaufee Abe.
N. R. Adermann, 364 Milwaufee Abe.
Severinsbaus & Beilfuß, 448 Milwaufee
Bhil. S. Levy. 489 Milwaufee Abe.
K. Calls, 521 Milwaufee Abe.
R. Limberg, 835 Milwaufee Abe.
R. Limberg, 836 Milwaufee Abe.
R. Jaodóm, 151 Milwaufee Abe.
R. Jaodóm, 1559 Milwaufee Abe.
R. Jone, 1559 Milwaufee Abe.
B. Down, 1708 Milwaufee Abe.
R. Hoienthal, 1579 Milwaufee Abe.
R. Koienthal, 177 Wojart Str.
Frau Ricel, 63 Rekunnold Str.
Rarie Buttoniben, 407 B. Rorth Abe.
C. Haufen, 759 B. Korth Abe.
L. Moorbead, 965 B. Rorth Abe.
L. Moorbead, 965 B. Rorth Abe.
L. Moorbead, 955 B. Rorth Abe.
L. Milwaufee B. Lower Additional Companies Gillespie, 228 Sangamon Str.
C. Glifmann, 626 R. Baulina Str.

#### Sudweftseite.

Rews Store, 109 B. Abams Str. A. 8. Fuller, 39 Blue Island Ave. D. Batterjon, 62 Blue Jeland Ave. 20. Lindner, d'ollie Listaine avec.
E. L. darris, 188 Une Island Ave.
Frau Manuth, 210 Une Island Ave.
Hrift, Etart, 300 Une Island Ave.
John Beters, 533 Une Island Ave.
Frau Lons, 55 Canalport Ave.
Frau Topen, 65 Canalport Ave.
B. A. Hidfeinfamith, 90 Canalport Ave.
B. A. Horn, 113 Canalport Ave.
B. A. Horn, 113 Canalport Ave.
B. Frau J. Ebert, 182 Canalport Ave.
B. Frau, 3. Ebert, 182 Canalport Ave.
B. Frau, 126 Eolorado Ave.
B. Faber, 12b Eolo J. Haber, 125 Colorado nuc.

J. C. Jate, 12 Aesplaines Str.

E. Agate, 22 Aesplaines Str.

E. Andendage, 45 S. halfted Str.

E. Moienbach, 212 S. halfted Str.

E. Witanstf. 224 S. halfted Str.

E. Witanstf. 224 S. halfted Str.

E. Witanstf. 236 S. halfted Str.

D. Noien, 411 S. halfted Str.

D. Noien, 411 S. halfted Str.

D. Noien, 411 S. halfted Str.

H. Showmansth, 636 S. halfted Str.

John Keumann, 706 S. halfted Str.

John Keumann, 706 S. halfted Str.

John Kaumann, 706 S. halfted Str.

Jibor Smisty, 776 S. halfted Str.

Jibor Smisty, 776 S. halfted Str.

John Kaumann, 708 S. halfted Str.

J. London, 144 B. harrison Str.

T. Tompion, 845 himman Str.

J. Berry, 193 B. vale Str.

John Schnigler, 833 B. vale Str.

J. G. Jarme, 210 B. Madison Str.

Denry Beterson, 738 B. vale Str.

J. C. Halfmorth, 60 B. Radison Str.

D. Leffer, 143 B. Natl Str.

Than Lee Schollen, 301 B. 12 Str.

J. Mally, 139 B. 18 Str.

J. Maridal, 184 B. 20 Str.

J. Schoffsa, 872 B. 21 Str.

J. C. Str.

J. Scholans, 193 B. 21 Str.

J. Mally, 185 B. 20 Str.

J. Mally, 185 B. 20 Str.

J. Mally, 185 B. 20 Str.

J. Maridal, 184 B. 21 Str.

J. Maridal, 184 B. 2

#### Südfeite.

5. Coffmann, 2040 Arder Ave.

Jacqer, 2140 Arder Ave.

Jacqer, 2140 Arder Ave.

Lews Store, 2738 Cortage Grove Ave.

K. Beterson, 2414 Cortage Grove Ave.

B. Beterson, 2414 Cortage Grove Ave.

B. Bassermann, 3240 Cortage Grove Ave.

Bassermann, 3240 Cortage Grove Ave.

Rews Store, 3706 Cortage Grove Ave.

Rews Store, 3706 Cortage Grove Ave.

B. Sing, 116 E. 18. Str.

G. E. Menbling, 2523 S. gasked Str.

B. Sing, 3133 S. halsted Str.

R. Grus, 3423 S. halsted Str.

R. Frish, 3402 S. halsted Str.

B. Son, 323 S. halsted Str.

G. Reisser, 3426 S. halsted Str.

G. Beisser, 3337 S. halsted Str.

B. Somiot, 3337 S. halsted Str.

B. Meinsted, 3346 S. halsted Str.

R. Segmiot, 337 S. halsted Str.

R. Meinsted, 3344 S. halsted Str. 93. Somiol., 393. S. James Str., Keinfind., 3344 C. Daftels Str., E. Traws. 104 C. Darrifon Str., C. Traws. 104 C. Darrifon Str., C. Land., 114 C. Sate Str., M. Gabin., 1730 S. State Str., A. Gabin., 1730 S. State Str., E. Plad., 2131 S. State Str., The Complex Complex

#### Jake Biem.

Mr. Hoffmann, E.-B.-Ed-Alfand u Belmoni R.
Mrs. Jade, 845 Keftmont Ave.
S. Hoefeles, 915 Keftmont Ave.
S. Hoefeles, 915 Keftmont Ave.
S. Hoefeles, 915 Keftmont Ave.
S. Rami, 1804 Lunning Eir.
C. B. Pearion, 217 Lincoln Ave.
Dontolades Rews Store, 485 Lincoln Ave.
S. Lun, 349 Lincoln Ave.
S. Lun, 349 Lincoln Ave.
H. Bagner, 357 Lincoln Ave.
H. Bagner, 357 Lincoln Ave.
S. Rund, 355 Avnoln Ave.
S. Runder, 358 Lincoln Ave.
C. Rendans, 849 Lincoln Ave.
C. Hommer, 1039 Lincoln Ave.
C. Hommer, 1039 Lincoln Ave.
R. E. Liet, 1406 Brightmood Ave.
Mrs. C. Liet, 1406 Brightmood Ave.

Cown of Lake.

Rems Co., 1994 Aibland Ane. Pfingradt, 4754 Union Abe. Quunceshagen, 4704 Bentworth Co.

Giuerlei, welch' große Schmerzen ber mit Rheuma fmus behaltete, Bettlogerige, Innafibe, Krupvel s behaltete. Bettlägerige, Invalide, Krüpvel. se, an Renralgie leidende oder von Krankheiten annte auch auszustehen hat,

#### RADWAY'S READY RELIEF verichafft fofort Linderung.

Für Korlichmerzen (ob tranthafte oder nervöle), Jahnschmerzen, Reuralgia, Rheumatismund, derenschmig, Schmerzen und Schwäche im Ricken, dem Kuckental oder den Kirchen. Schwerzen in der Kade der Keber. Ernstiell-Entzündung, Gelend-Schwellungen und Schwerzen aller Art wiede Liebendung den Andersay's Keady Relief foloritge Liederung berichaffen und der iorigefeste Gebrauch bestellten einige Zage lang wird eine vernanzute heitung bewirden. Es stillt sofort die heftigiten Chwerzen. Schwädigens, der Kingen, des Magens, der Eingeweide oder anderer Drüfen oder Schleimhaute.

#### RADWAY'S READY RELIEF

furirtund verhindert Erfältungen, Suften, weben Sale, Influen: ja, Bronditis, Bungen : Entjundung, Rheumatismus, Neuralgie, Stapf: fdmerg, Zahnidmerg, Afthma, Athmungsbeichwerben.

Si ftillt die schlimmsten Schmerzen in einer bis zwanzig Minnten. Nicht eine Stunde nach dem Zelen beier Anzeige braucht ir gen die man die die merzen zu erteiben. In nertich — Einen helben bis ganzen Theetsteiben in einem Glas Waster wird in weinem Glas Waster wird in weinigen Winnten Leibschwerzen, kramwfe, schuren Nagen, Ebrechen. Soberennen, franklopten Kopfichmerz, Narrboea, Kolik, Blähung und alle innerlichen Leiben suriren

Malaria wird in feinen berichichenen For: men furirt und verhindert.

Mild, aber wirfungsvoll.

Nein vegetabilisch, wirken schmerzies, hübsch bezusert, geschmacktes, stein und leicht einzunehmen, Radward Eillen find der Natur behüftich rezen die Leber, die Eingetweibe und die anderen Berdanungsorgane ur gefunden Abstischt an und belassen die Eingeweibe n gesunden Zustand, ohne irgendwelche schwirkun.

## Kuriren

Gastrifches Ropfweh, Franenleiden, Biliofität, Berftopfung, Sämorrhoiden.

Alle Leberleiden.

Radwan's Billen bewirfen bollftanbige Berbanung, gangliche Abforption und gefunden Stuhlgang.

Breis 25c per Schachtel. Bei Mothefern Schreibt an DR. RADWAY & CO., Lock Box 365, New York, für ein Bud mit Rathichlagen.

#### Gifenbahn-Fahrplane.

Mlinois Central: Gifenbahn. Alle burchfahrenden Büge verlaffen den Central-Bahn-hof, 12 Str. und Part Rom. Die Büge nach bem

	Suben tonnen ebenfalls an der 22	SIL.	39. 911	
	und Oyde Bart. Station beftiegen	merben.	Stab	
	Lidet-Difice: 99 abams Etr. una ?	<b><i>unditoril</i></b>	m-Dote	d
		Ubfahrt	Untur	
	Rem Orleans Bimiteb & Memphis	3. 10 H	112.30	
ŧ	Atlanta, Ga. & Jactionville, ifla. !	8, 10 91	112.30	
١	St. Louis Diamond Special	9.00 9	1 7.35	٩
Č	Catro Ct. Louis Taging	8.30 23	7.00	9
ş	Springfield & Decatur	9.00 98	7.35	
	New Orleans Boftgug	3.00 3	112.20	250
	Bloomington Baffagierang	3. 10 98	*12.30	200
	Chicago & Hem Orleans Erpreg	8.00 98	1 7.00	2
	Gilman & Ranfafee		10.00	g
	Rodford. Dubuque, Giour City &			
	Cioux Falls Schnellzug	2.20 93	110.05	ç
	Rodford, Dubuque & Sjour City.a	11 35 9	6.50	
	Rofford Baffagiergug	3 00 %	110.20	
	Rodford & Freeport & Dubugue. *	4.30 9	1.10	
	Mod ord & sereenort Groren			_
	Dubuque & Rodford Grores		• 7.20	, 9
	aCamftag Nacht nur bis Dubuque.	1 Tanfe		
	lich ausgenommen Sountags.	1 mages	de ren	ď

#### CHICAGO GREAT WESTERN RY.

'The Maple Leaf Route." Grand Central Station, 5. Ave nud Harriton Str. Cith Effice: 115 Abams. Telephon 2389 Main. "Taglich Husgen. Somutags. Abfabrt Ankunft Minneapolis, Et. Loui, Dubuane. († 5.15 P. †10.0 v A. Kazies Cith. Et. Joseph, Des \* 6.00 P. 9.10 D. Moures Machdaltonum... († 1.44 y P. 9.10 D. States with Et. Joseph Bes (\* 6.00 N \* 9.10 L Biomes Maribaltown ... \* \*1.40 N \* 9.10 L Skommor und Buron Local ... \* 3.10 N \* 10.25 N St Chamor Local ... \* 3.10 N \* 10.25 N St Chamor Local ... \* 3.10 N \* 10.25 N St Chamor Local ... \* 3.10 N \* 10.25 N St. O. 10 N \* 11.40 N \*

Burlington:Linte.	
Chicago. Burlington- und Quincy-Sisenbahn. Tidet. Offices: 211 Clark Str. und Union Baffagier-Bahn. bot danal Str., awifchen Madijon und Abams.	
Rüge Abfahre Aufunft	
Salesburg und Streator + 8.0 2 + 6.15 %	
Andford and Forreiton + 8.05 2 + 2.15 9	
Local-Bunfte, Jilmors u. Jowa *11.:0 B * 2.15 N	
Moefford Sterling und Diendota + 4.30 9 +10.20 2	
Streator und Ottawa + 4.30 % +10.20 23	
Ranfas City, Et. Joe u. Beavenworth* 5.25 9 * 9.20 9	
mile Buntle in Texas * 5.25 9 * 9.20 2	
Omaha. & Bluffs u. Reb. Buntte . * 6.32 9 * 8.20 9	
Ct. Banl und Minneapolis * 6.25 9 * 9.00 9	
Ras Gith St. Joe u. Leabenworth . *10.30 92 * 6.45 9	
Omaha, Lincoln und Denver *10.30 92 * 8.20 23	
Blad & Hs. Montana Portland *10.30 98 * 8.20 9	
Ct. Baul und Minneapolis *11.20 92 *10.30 9	1
"Taglich, taglich, ausgenommen Conntags.	



Duily. † Daily except Sunday.	Street.	Arrive.
Pacific Vestibuled Express	9 00 PM	
Kansas City, Denver & California	6.00 PM	9.45 A
Kausas City, Colorado & Utah Express *		
	7.00 AM	8.30 P.I
St. Louis and California Limited	11.00 AM	4.55 P.
	9 00 PM	7.30 A
St. Louis & Springfield Midnight Special.*	11.30 PM	8.30 AJ
Peoria Limited	11.00 AM	4.55 R
Peoria Fast Mail	6.00 PM	10.55 A
Peoria Night Express	11.30 PM	7.30 A
Joliet & Dwight Accommodation,	5.00 PM	10.55 A

Didet plate - Die new Port, Chicago und Ct. Louis: Gifenbahn.
Bahnhof: 3mblite Ctr. Diabuft. Ede Glart Str.
"Täglich + Täglich ausg. Sonntag. Abf. Ank. Chrago & Cleveland Koft. +8.65 B 7.00 N New York & Bofton Expreh. *1.30 N 9.00 N New York & Bofton Expreh. *9.20 N 7.40 B
Hir Raten und Schlaswagen Affommodation fprecht vor ober abbreifirt: heurh Thorne, Lidel-Agent, 111 Mband Etc., Cikrago, 311, Felophon Main 389.

	Offices: 282	
Oliver of the state of the stat	Abfahrt	Unfunft
Indianapolis und Cincinnati	*12.43 %	# 5,30 9
anbianapolis und Cincinnati	# 8.32 92	* 7.20 2
Sofonette und Louisville	* 8.30 登	* 6.00 %
Coconette und Moutsbille	* 8.32 91	* 7.20 2
Lasapette Liccomobation	* 3,20 %	*10.45 1

Baltimore & Ohio.	
Bahnhofe: Grand Central Paffagier-Station; Office: 193 Clart Str.	Stabb
Reine extra Fahrpreife berlangt auf	
ben B. & D. Limiteb Bugen. Abfahrt	Unfunft
Storal + 6.05 39	+ 6.40 M
Biem Bort und Wafbington Befti-	1200
buleb Limiteb*10.13 B	* 9,40 男
	* 7.40 3
Malfertan Mccomphation 5.25 R	* 9.45 23
Columbus and Wheeling Erpres 6.25 %	* 7.20 地
Non And Minthington Bittsburg	
und Gleveland Beftibuled Limited. 6.25 R. Taglid. + Musgenommen Conntags.	,1772 a

## Die Brüder.

Roman von Mlaus Befren. (Fortsetung.)

Schlieglich murbe ihm bas Gefprach boch zu frei, und er bat Ebba, mit ihm nach einem andern Plat ju gehen, um bort beffer bie Musficht zu genießen. Sie bemertte feine Ungebuld und folg= te ihm.

"Wie fonnen Sie fo lange in ber Rabe folder Berfonen figen bleiben?" fragte er etwas unwirfch.

Ebba fah ihn groß an. "Ich verftehe Gie nicht! Die jungen Leute find ja gang harmlos bergnügt! Weshalb benn nicht?"

"Aber folche Frauengimmer, Fraulein Ebba!"

Sie schüttelte leife bas haupt. "Es find Menfchen wie wir, nur biel bebauernswerther. Gehen Gie, Berr bon Befinis, Dies Raferiimpfen vieler Damen bei zufälligen Begegnungen mit folden Bertreterinnen unferes Geschlechts verftehe ich nicht. - Da ist gum Beifpiel irgend eine gefeierte Gan= gerin, bie, ftabtbetannt, mit irgend einem reichen Junggefellen aus ber eriten Befellichaft in einem Berhaltniß lebt, und die Damen berfeiben Gefell= ichaft ichwarmen jene Rünftlerin an, bitten fie gu mufitalifchen Soireen in ihre Salons, laffen fich fogar gu intimen Raffeegesellschaften einlaben. -Man bergeicht bas ber Runft, nicht mahr? But, bann follte man auch bem Glend, bem Sunger verzeihen und ber schlechten Erziehung, Die anbre weibli=

treibt." "Aber bie Gefpräche, bie jene Paare miteinanber führten?"

Mieber blidt fie ibn unficher an mit einem langen forschenben Blid.

"Sch habe nichts Schlechtes gehört!" Er fentt ben Ropf. Ebbas Blid ift fo rein, bag er fich bor fich felbst fchamte, mabrend biefe fortfahrt gu fprechen: "Man follte gerecht fein ge= gen Alle in Beziehung auf Moral. 3ch table Ihre Gefellichaft nicht, Die über bie, vielleicht nothwendige, Lebensauf= faffung jener Gangerin himmegfieht; Sie burfen auch nicht tabeln, bag ich mich nicht für zu gut halte, folche Mabchen wie jene in meiner Rahe gu bulben!"

"3ch fann es nicht ertragen, wenn etwas Unreines mit Ihnen in Berührung fommt, Fraulein Ebba!"

Sie enwiderte nichts mehr, aber ein glückliches Lächeln flog über ihr Ant-

Für ben nächften Sonnabend berabrebeten fie einen Musfbug nach bem Grunewalb. Hermann traf pünttlich in Bivil ein, aber nur Ebba empfing ihn. "Bo ift 3hr Bater?" fragt er er= staunt.

"Bu einer schweren Operation gerufen. Er bat mich, wir follten uns nicht burch feine Abmefenheit ftoren laffen.

3ch bin fertig!" hermanns etwas verlegenes Geficht gewahrend und fofort feine Bebanten

errathend, beginnt fie gu lachen. Sie bleiben boch ftets berfefbe! Sollen wir aus Rudficht für eine alberne, oberflächliche Stifette ben beutigen Ausflug unterlaffen bei bem herrlichen Wetter?"

"Nein, nein; ich bachte nur -"Sie bachten, baß es nicht schidlich fei für uns beibe, allein in bie freie Ra= tur gu geben! Burben Gie mit Ihrer Schwester nicht unbebenflich allein nach bem Grunewalb fahren?"

Er muß lachen über ben unnach: ahmlich aus Spott und Derbheit gemifchten Musbrud ihres Gefichts. Schlieflich tennt ja auch Niemand biefe Ebba Helmholk! Trogbem ichaut er fich im Pferdebahnwagen halb scheu um, ob auch nicht zufällig irgend ein Befannter einfteigen wirb, und athmet erft auf, als er nach langerer Ban= berung mit Ebba einen Balbpfab einfchlägt, beffen Ginfamteit ihn por einem gufälligen Bufammentreffen mit Befannten binlänglich zu schüben

icheint. Es ift ein marmer, fonnenheller Maitag, ber Balb friedlich und ftill, ein fproffendes Werben und Drangen in Baum und Strauch. Bell flingt bes Spechtes fröhliches Bochen am morfchen Stamm und flinte Meifen fahren blikichnell an ben Baumaften bin und ber. Gine feuchtwarmeatmofphare lagert über bem Balbmoos, murgiger Bargbuft gieht burch bie rothlichen, bon Connenlichtern burchfpielten Rie fern. Die beiben einfamen Banberer ichweigen. Die Ginfamteit, Die fried:

liche Stille erbruden jebes Bort. Sie athmet tief und langfam, bie berrliche Luft begierig einfaugend, während ihre bunflen Augen traume= rifch rechts und links in ben Balb fcmeifen. - Gin Reh fpringt über ben Weg; unwillfürlich hemmt Ebba ben Fuß und faßt nach ihres Begleiters Sand. Gie ichauen beibe bem flüchti: gen, burch bie Stamme hufchenden Wilbe nach, auch noch, als es fcon ihrem Blid entfdmunben; bann fegen

fie firmenb ihren Beg fort. Muf ber Sohe eines Sugels, ju bem fie in loderem Candwege etwas mubfam aufgeftiegen find, bleibt Ebba itehen und ftreicht mit beiben Sanben über ihr glattgescheiteltes Saar, bon bem fie ben einfachen Strobbut ge= nommen hat. Bie auf Berabrebung

laffen fie fich auf bem Wegrand nieber. Gie haben beibe bas Gefühl, als feien fie bier gang allein auf ber Belt; bichtes Unterhola rings umber, fein Beräufch bom Getriebe ber arbeitenben Menichheit, bie große Stadt hinter ibnen, als fei fie verfunten. Er trodnet fich langfam bie Schweifperlen bon ber Stirn. Ebba bat bie Sanbichuhe ausgezogen, gupft einige Rrauter auf und blidt finnend auf bie garten Fruh=

lingsfeime. Dermann fühlt, wie in ihm alles,

mas ben eigentlichen Rern feines Befens umtleibet, bier in biefer Ginfam= feit berabbrodelt, wie nur bas reine Menfchenthum in feinen Abern pul= firt. Er bentt an jenen Abend in ber Befellichaft bei feiner Schwägerin. Bar es nicht, als fei bieje Ebba ba=

> - Plöglich fteht ibm bie Umgebung feiner Beimath por ben Mugen; bort gibt es auch folch fonnendurchfluthete Riefernwälder und folch einfame beide= braune Sugel.

mals ein gang andres Wefen gemejen?

Und er hatte Ebba bamals gefüßt, ohne ihren Willen, jenen reinen Mabchenlippen einen Ruß geraubt, ohne es gu burfen!

Das ericheint ihm jest fo gemein, wie eine fdwere Schuld, jest, mo er mit ihr allein ift, hier in ber reinen, teufchen Frühlingsluft, und einem unmiberftehlichen Drange folgenb, fagt er: "Wiffen Gie, bag ich Ihnen etwas abzubitten habe, ein Unrecht, eine Bemeinheit faft, bie ich gegen Gie began= gen habe?"

Gbba wendet ihm langfam ihr Untlit zu.

"Sie mir?" fragt fie verwundert. "Gie mir ein Unrecht abzubitten?" Sie ftust bei ber Wendung gu ihm bie Sand in's Moos und berührt ba-

bei bie feine, ohne es gu wollen. "Sa." Er fentt ben Blid unter bem Eindruck ber auf ihn gerichteten buntlen Madchenaugen. Gein Berg wallt heiß in hammernben Schlägen. Wieber, wie bamals, bligten gwi=

ichen ihren in Erstaunen geöffneten Lippen Die Bahne perliveiß hervor. "Ja, ein Unrecht! Ronnen Gie fich noch bes Abends erinnern, als ich Sie nach bem Couper in's Nebengimmer

che Wefen in die Arme bes Lafters führte?" "Ja, und ich ohnmächtig wurde." Ihr ift fo fcwull zu Muthe. Her= manns Stimme, feine Urt gu fprechen ift anders als fonft; Nervenichauer riefeln ihr heiß burch ben Rorber. Er bohrt ben Spagierftod tief in ben

> trocenen Sand. "Damals, als ich mich über Gie beugte, um gu erfahren, ob Gie bie Befinnung verloren hatten, ba habe ich

> Sie - gefüßt!" Es ift tobtenftill; er magt nicht, aufzusehen; nur unter ben Wimpern herbor bemertt er, wie ihre Rechte fich fest um einen Buich Grafer am Weg= rand ballt. Reine Gilbe, fein Laut. Langfam, ichen, blidt er endlich auf.

Sie fist ba, mit gefenttem Ropf, Die Mugen gu Boben gerichtet; unter ben bunflen Wimpern hervor bligt es, gum Tropfen fich fammelnd und über bie Wangen hinabrollend. Dagu ber Musbrud bes Mundes! Go hilflos! "Edba!" flüstert er. "Können Sie

mir bergeihen?" Da blidt fie endlich auf. Ift es Born? Dber Schmerg? Bit es Freude ober Borwurf, was in biefem Mufbliden liegt? Er fühlt nur ben un= widerstehlichen Drang, fich Berzeihung gu erbitten.

Bas bann gejcah? Sein Saupt ruht in ihrem Cchog und ihre Sande ftreichen liebtofend über feine blonben, traufen Saare. Er fpurt ihren Athem an feinem Dhr.

"Db ich Dir verzeihe, weiß ich nicht, aber gurnen fann ich Dir auch nicht!" "Edda! Edda! 3ch habe Dich fo

"Du! Du mich?" Gin Schrei, ein Jubellaut fcallt burch bie Stille. Ihre Lippen hangen an den jeinen, ihre Urme preffen fich

um feinen Racten. "Ruffe mich: fuffe mich wieber, Ber= mann!" Gie ftogt es herbor wie ein Berburftenber ben Ruf nach Baffer.

D, wie er fich geborgen fühlt in bie= fen Mädchenarmen; wie befinnungslos ruhig und felig! Das Brennen ber beißen Madchenwangen an ben feinen, biefer unter feinen Liebtofungen erlöfchenbe Blid, bies milbe, glühenbe Sichberanschmiegen an ihn. Es ift ihm, als wurde er bon Bolfen emporgehoben, als berfante alles, alles rings

umber. "Dich liebe ich, hermann! Muf ber Welt nur Dich!" ftammelte fie. "Dein Weib will ich fein, ich gebore Dir jest

icon mit Leib und Geele!" Schon fintt bie Dammerung herab; ber Abendruf ber Droffel fchallt aus bem Bipfel, ba wanbern fie beibe Sand in Sand ben Weg gurud.

Ich fürchte mich bor ber Belt, flüftert Ebba, sich an ihn schmiegenb. Gin gequalter Musbrud liegt in fei nen Bugen. Ghe ber Balbpfab in's Freie führt, bleibt fie fteben.

"Ruffe mich noch einmal, Bermann!" Mis wollte fie vergeben, fo bangt fie in feinen Urmen, an feinem Mund. Rachher bleibt fie ftill und wortfarg, fchen bermeibet fie jebe Berührung feiner Sande; froftelnb, mit bleichen Mangen, fitt fie gerade, aufrecht neben

ibm im Pferbebohnmagen. "Bute Racht, Bermann! Es ift bef fer, wir trennen uns ichon jest. Gute Racht!"

Wie im Traum geht er nach Saufe. "Ift bies bas Blud? Ja, bas muß es fein!" Gein Buriche übergibt ihm beim

Betreten ber Bohnung ein bereits am Nachmittage eingelaufenes Telegramm. "Rommen Sie jo schnell als mög lich. Ihr Bater fcwer erfrantt! Darunter ber Rame bes alten Sausargtes. Das fällt wie ein Donnerfchlag

in feine Bergensftimmung. In gwei Stunden geht ber nächste Bug, ber ihn ber Beimath guführen fann. Raid ein Urlaubsgefuch geschrieben, bie nothwenbigften Sachen gepadt und bann - ja, was nun thun in biefer

ewig langen Stunbe? Da fällt ihm ein, bag er an Dottor Selmholy fchreiben, ihn um bie Sand feiner Tochter bitten muß. Buerft wollte er eigentlich feines Baters Buftimmung einholen, aber nun? Ber weiß, ob er ihn noch lebend antreffen

mirb? Die Minuten bennen fich enblos. Bielleicht ift er jest ichon tobt und ber Cobn fann ibn um nichts mehr bitten.

(Fortfegung folgt.)

#### Rugbarmadung der #-Strablen.

Intereffante Experimente mit ben

Rontgen'ichen Strahlen find ben Bro-

Mus Grag wird Folgenbes mitge-

fefforen Dr. Tgermart und Dr. Bfaunb= ler im phyfitalifchen Inftitute ber Grager Universität gelungen. Bor brei Jahren ftieß fich bie Tochter eines biefigen Lehrers eine Rabel in Die Sand. Gine fleine Operation blieb erfolglos die Nabel wurde nicht gefun= ben, und man begann, an bem Borhandenfein berfelben in bergand über= haupt zu zweifeln, umsomehr, als bie Bunde raich verheilte und feinerlei Schmerzempfindung gurudließ. Das Mabchen tonnte bie Sand gebrauchen wie fonft und fpielte ungehindert Rla= vier. Da ftellten fich bor Rurgem plog= lich große Schmergen in ber Sand ein. man bachte wieber an bie Rabel: all= ein ber gu Rathe gezogene Urgt tonnte trot aller Bemühungen biefelbe nicht finden. Er bemertte überhaupt nichts Ungewöhnliches an ber Sand. Run hörte man von ber Rontgen'ichen Ent= bedung und ben Untersuchungen im physitalischen Inftitute. Man führte bas Mädchen letten Sonntag bem Professor Pfaundler bor. Pfaundler ftellte einen Beviuch an, ber jeboch me= gen ber Unruhe und Rervofitat bes Mabchens miglang. Run machte ber Gelehrte folgendes Experiment: Er prefite eine Rabel fo ftart zwischen zwei Finger feiner Sand, daß fie bon ben Beichtheilen bolltommen berbedt mar und machte eine Aufnahme mit ben Montgen'ichen Strahlen. Das nach fiebzehn Minuten gewonnene Bilb geigte zwischen ben Berührungsflächen bie Nabel. Daffelbe Refultat mare er= gielt worden, wenn bie Rabel in bas Fleifch eingeführt worben mare. Run fam bem Madden Die nothige Energie, unbeweglich bielt fie bie Sand auf Die in ichwarzes Bapier eingehüllte Platte, mahrend Die Strahlen aus 20 Renti= meter Entfernung einwirften. Das Resultat war ein überraschendes. Muf bem Rontgen'ichen Innenbilbe ber Sand erscheint bie Nadel beutlich ficht= bar, 13 Millimeter lang, gmifchen ben Metacarpalfnochen bes Beigefingers und Daumens, mit ber Spige auf ber Mitte bes letteren Anochens. Gie liegt rechmintlig zum Metacarpus bes Daumens. Ginem operativen Gingriff ftand nichts mehr im Beae.

"Aus der guten alten Beit." Beinrich b. Gelbig, ber befannte Schilderer altbanrifchen Soldatenle= bens schreibt: Die neuerdings in Bayern bom Rriegs=Minifterium er= laffene Borfdrift über ben obligatori= ichen Rirchen=Besuch ber Goldaten b:= ftand icon in früherer Zeit und wurde auch meines Wiffens niemals aufge= hoben. Much in preugischen Regimen= tern besteht bie Berpflichtung jum Befuch des Gottesbienftes und erftrect fich fogar auf die Offiziere, fodag bom Regiments = Rommandeur abwarts fammtliche Chargen fich in die Rirche begeben. Much bamals - por ca. 30 Sahren - mußte ber Golbat um bie Erlaubniß, bon bem Gottesbienfte megbleiben gu durfen, nachfuchen. Der Feldwebel, ein "Rhei'-Palzer", hatte an einem Sonntag=Morgen bieMann= ichaften gur Rirchen-Barade im Ra. fernenhose aufgestellt; Die Leute waren in größter Propretat ausgerudt; Alles

funtelte und bligte. .Mer will frei fei bun ber Rerches Barad'" - ruft ber Feldwebel - "ber foll portrete!"

Stramm marfdirte ber Solbat No= hann Jafob Müller aus bem Gliebe heraus bor bie Front und macht brei Schritte bor bem Feldwebel Salt.

"herr Feldwebel, ich bitt' g'hor= ichamft von ber Rerche-Parab' meg=

bleibe gu burfe!" .216. ber Sanjafobs! Ratürlich! fchmungelt der Feldwebel mit freund= lichem Lächeln; "bos hab ich mir glei bentt, baf es wieber ber Sanjatob is. ber net in die Rerch gehe will; aber, warum willft Du frei fei bon ber Rer=

che-Barab?" fragt ber Geftrenge. "herr Feldwebel, ich will mit mei= nem Schat fpagieren geh!" gefteht er= röthend ber San-Jatob.

"Co, Go - alfo begivege willft Du bon ber Rerch Dich brude - mege Deinem Schat - aber, grad Du haft's am Allernöthigfte, bag Du in Die Rerch tummft und emol Deine Gunbe ablege thuft; und Du willft mit Deinem Schat ftatt beffe fpagiere geh! Du haft's am Allernothigfte; Du follft fleißig in bie Rerch geh'. Berftanne! Sanjatob, geh' Du icho in bie Rerch!

lind - schwupp - schwupp ichlägt ber Feldwebel mit feiner großen Brieftaiche bem Golbaten ein paar ordnungsmäßige Ohrfeigen herunter. "Marich - eingetrete; - wart', ich

will Dir orbentlich in Die Rerch gehe!" Der Sanjatob macht fehrt und tritt wieber in feinem Gliebe ein. "Wer will noch frei fei bon ber Rerde-Barab?" ruft ber Felbmebel mieber - "ber foll portrete!"" - aber Riemand mehr folgt biefer freundli=

ber Geift ber Frommigfeit getommen. Bafferdichte Stoffe.

chen Aufforderung; es mar über Alle

Beim Bafferdichtmachen ber Stoffe begegnet man ber Rothwenbigfeit, biefelben gugleich luftburchläffig gu erbalten, ba fonft bie Gefundheit bes Eragers folder mafferbichter Rleiber und Regenmantel unter bem luftbichten Abichluß leiben murbe. Damit er= Scheint aber ber gu erreichenbe 3med beinahe als ein Barabor: mafferbicht und boch nicht luftbicht. Erreichen lagt fich bie Bafferbichtigfeit burch bie Erfüllung zweier Bebingungen: Er= ftens, bie 3mifchenraume bes Gewebes muffen geichloffen, und zweitens, bie Muffaugefähigfeit ber Tertilfafer muß bernichtet werden. Bon biefen beiben Bedingungen genügt es im Mugemeis nen, bie lettere ju erfüllen, ba in er= fter Linie bas ichwammartige Muffaugen und Anschwellen ber Jafern ein beregnetes Rleib zu einer unangeneh: men Sulle macht, mahrenb bie Boren bes Gemebes für ben Butritt ber Luft offen gelaffen werben fonnen, ohne baß ein fühlbares Durchbringen bon Baffer gu befürchten mare. Es erschiene bemnach am einfachften, ben Faben bor beffen Berarbeitung gu Tuch mit einer geeigneten Lofung gu prapariren. 211= lein berichiebene Grunbe, bie mit ben manniafachen Stadien ber Tuchfabrifation gufammenhangen, machen eine folche borgangige Behandlung bes Fabens unmöglich. Man hat fich bes halb barauf beschränft, erft bie ferti=

gen Rleiber mit ber mafferbichten Maffe gu impragniren. Der "Industrial Record" gibt für biese mafferbichte Impragnirungsmis foung berichiedene Formeln an, eine, Die James G. Smith in Amerita fich patentiren ließ: Smith verfluffigt Paraffin und erhibt es auf etwa 100 bis 110° C., worauf er in bemfelben 15 Brog. Guttapercha ober Rautichut gur Löfung bringt. Diefe Maffe fann entweber bireft bei einer Temperatur bon 70° C. auf Die Rleiber aufgetra= gen werden, ober aber, mas ungweifel= haft in vielen Fallen portheilhaft ift, Die Mischung wird in Bengin ober Bengol geloft und Die Rleibungsftude werden falt mit biefer Lofung gefpult, bis fie bolltommen gefättigt find. Gin Ueberichuft ber Sattigung fann burch einen Luft= ober Dampfftrom mittelft geeigneter Borrichtungen entfernt mer-Gine ahnliche Mifchung ftellen Ra

poleon Lefebbre und Ebmond Aron her, bestehend aus 987 Theilen Bengin ober Schwefeltoblenftoff, 3 Theilen Rautschuf und 10 Theilen Baraffin. Gin brittes Regept endlich rührt pon

Mançois Jofef Besquard und M. B. G. Tarbien her. Rach biefem mifcht man 55 Gr. Rautschut, 2 Gr. Guttapercha, 300 Gr. Bengin, 25 Gr. Schwefeltoh= lenftoff, bann 10 Gr. Terpentinol, 200 Gr. gewöhnliches Leinöl, 70 Gr. gefochtes Leinol gufammen und fügt, nach ben Bedürfniffen, etwas Solg: toble ober Bintweiß als Farbemittel hingu.

DieGleftrigitat im Pharaonenland.

#### Die Rugbarmachung ber Waffer= fälle bes Ril ift fürglich ber Gegenftand

einer lebhaften Grörterung ber egnp= tifden Bruden= und Begebautom= miffion gewesen. Bon ber Thatfache ausgehend, daß feit dem Jahre 1882 ber Werth ber Felbfrüchte fich bestän big vermindert hat, halt man es für zwedmäßig, in Oberegnpten ein großes Bafferreferboir gu errichten, um an Stelle bes Getreibebaues bie Buder= rohr= und Baumwollenfultur gu er= möglichen. Da aber bei ber augenblid= lichen miglichen Lage ber Landwirth= ichaft in Egypten an eine Realifirung obiger Ibce vorerft nicht gu benten ift, hat man vorläufig die Errichtung eis ner eleftrischen Unlage in ber Nabe bon Affuan an einen Rataratt bon 15 Meter Falltiefe beichloffen. Die Rusbarmadung biefes Falles mirbe gegen 40,000 Bferbefrafte bisponibel ftellen und außerbem ungefähr 500 Millionen Rubitmeter Baffer gur Bemaffe rung bon Lanbereien liefern. Die Errichtung eines zweiten Wehrs bon 5 Meter Sohe ift außerbem in ber Nahe bon Rairo geplant. Da nun, jo folgern die Befürworter bes Blanes, Die hierdurch gewonnene mechanische Rraft 311 einem außerft mobifeilen Preife 21 haben ift, fonnten mit Leichtigfeit 130 Baumwollspinnereien bethätigt merben, wodurch etwa 40,000 Arbeiter Beschäftigung erhalten, bie inagefammt über 100,000 Tonnen liefern wurden. Die nach bem oben angebeu= teten Pringip gu erfolgende Bemaffe= rung von 280,000 Settaren friiberen Getreidelandes, bas in Bufunft Buderrohrpflangungen erhalten mußte, murbe einen Ertrag von 450,000 Tonnen Rohguder erzielen. Da ber egnptische Martt ben Bertrieb beiber Erzeugniffe jum größten Theile im eigenen Lande bewirten tann, fo mare bamit eine mefentliche Breiserhörung beiber Lanbesprodutte verbunden, und da bie Musführung biefer Brojette nicht mehr als etwa 7 Millionen Dollars toften murbe, fo brauchte bie Silfe ber Staatstaffe nicht einmal in Unfpruch genommen werben.

Dod verrathen . - M (babuith) . Alia geritten haft Du Sonntag? 3d wette aber, Der Gaul mar eber wieder im Stall wie Dn!" — B. (triumph: rend): "Feblgeichoffen.... ich war gnerft wieder ba!" - Romifche Musrebe. - "Spielen Sie vielleicht bis Berlin einen Efat mit?" - "Ach nein, ich hab's febr eilig, fonft wirde ich überhaupt gar nicht in

Würze der

Geiundheit

Schnelljug fabren!"

3ft bie Burge bon Cotofuet. Damit bereitete ober darin gebratene Speifen ichmeden nicht wie gewöhnliche Speifen.

Swift's vollkommenes Backfett

Bringt eine neue Burge in Die Rochfunft- eine garte Burge -Die Burge ber Befundheit.

Jeder Bandler offerirt es Gud in Eimern, wie Comaly,

Swift and Company, Chicago

### WASHINGTON MEDICAL

68 RANDOLPH ST., INSTITUTE. CHICAGO, ILL.

Confultirt den alten Arzt. Der medicinische Duirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Profesjor, Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Detlung geheimer, nervoser und dronischer Arantheis ten. Taufende bon jungen Mannern wurden bon einem fruhzeitigen Grabe gerettet,

lannbarfeit wieder hergeftellt und gu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgebes für Danner", frei per Expres zugefandt. Verlorene Mannbarkeit, nervoje Schmade, Migbrand bes Chflems, er ichorene Mannbarkeit, ichopjte Lebenstraft, verwirrte Gedauten, ut.

neigung gegen Gesellichaft, Energielosigkeit, frühreitiger Berfall, Karievelle und Unvermägen. Alle sind Nachfolgen von Jugendssinden und Uebergriffen. Ihr möget i z ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzten entgegen geht. Laßt Euch nicht durch sallsdie Scham oder Etolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmucke Jungling vernachlässigte seinen leidenden Zustand, dis es zu spät war und der Tod sein Opser verlangte.

seinen leidenden Zustand, dis es zu spät war und der Tod sein Opser verlangte.

Ansteckende Krankheiten, wie Sophilis in allen ihren schreckenden Grankheiten, lichen Stadien — ersten, switten und drußgehen der haare sowohl wie Samenstuß, eitrige oder anstedende Ergiehungen, Strifturen, Cisitis und Orchitis, Folgen von Blogkellung und unreinem Umgange werden schned und vollsändig geheilt. Bir daden unsere Behandlung für obige Kranskeiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sosorige Linderung, sondern auch permanente Seilung sichert.

Bedenset, wir garantiren \$500.00 für zede geheime Kranskeit zu besahlen, die wir behandeln, ohne sie zu beiten. Alle Consultationen und Correspondenzen werden sireng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpack, daß sie keine Reugierde erweden und, wenn gehalten. Arzeneien werden so verpack, daß sie keine Reugierde erweden und, wenn genaue Beschreibung des Kalles gegeben, ver Exprek zugeschildtr zedoch erweden und, wenn genaue Beschreibung bes Falles gegeben, per Expres zugeschicht; jedoch wird eine personliche Busammentunjt in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-12 Uhr R.

## Gutsetslich!

Gin Suften! Gine Erftaftung! Samind. fucht! Coo! And diefes alles innerhalb eines Monats. Auf folde Beile werden

Canlende von Menschenkeben jebes Jahr burch Bernachlaffigung geopfert. Rann biejes als etwas anderes als

Selbitmord gelten, menn bie Ebatfache von Mergten gugestanden und von Millionen, welche das-

#### feibe gebraudt baben, bestätigt wird, bag HALE'S HONEY - OF -HOREHOUND & TAR

ein positives, unzweifelhaftes und nie f:h-lendes Soummittel gegen

Schwindincht im erften Stadinm ft. Wenn Gie einen Sonften, eine Erkaftung oder bie geringite Unlage ju Enu-genleiden haben, jo tandeln Sie nicht mit 3frem geben, fonbern nehmen Gie

Hale's Honey of Horehound &Tar, welches Ihnen fofortige Linderung verichaf fen und eine ichnelle Rur bewirfen wird.

In fast allen Apothefen zu haben.

26 Jahre eine zuverläffige Probe.

Unübertroffen in Geschidlichkeit und billigen Preifen. \$8 fur das feinfle und Befte \$8 Runfliche Gebif.

\$20 Bold: \$20 

McChesney Bros., Ede Randolph und Clart Str

## ORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.
Die Aerzie diefer Anfalt finderfalren beutiche Opegialisen und betrachten es als eine Ehre ihre lebenden Mitmenschen do ichnell als möglich von ihren Gedrechen au beiten. Sie deiten grandlich unter Carantie, alle geheimen Kranthriten der Mönner. Frauenz leiden und Mentruationskörungen ohne Operation, Sauttrantheitent. Folgen von Selbsibessechten verlorene Manubarteit ze. Operationen von erker Klasse Devasteuren. für radu-fale Geitung den Briden. Arsos. Zumoren. Nati-tocele (Sodentrantheiten) z. Konfulturt uns bedor Ihr deirathet. Mehn nöbig, daziren mit Natienten un unser Privatholytial. Frauen werden vom Frauen-arzt (Dame) behandelt. Behandlung, unft. Webtzinen.

nur Drei Dollare ben Monat. — Schneidet dies aus. — Stun-ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sountage 10 bis 12 Uhr.

#### \$500 Belohnung,



Menn der Bokenian eieftrische Gartel nicht der beite in der Weit in. Er beit alle eine her Rieren, geber Lungen nich derz, ken er Mheumatismus, Merden in dem der Benammelseinen Anderschaft alle Hauemelleiben und alle anderen leiben und alle anderen leiben in beier Kirtel mird Cuch sieher beier Kirtel mird Cuch sieher beier. Breie ift 85 und 810

Dr. ROB'T WOLFERTZ, 60 Rifth Mvc., Chicago. Auch Sonntags offen bis 12 Ubr.

\$5 per Monat. KIRK Medical Dispensary 371 Milwaukee Ave. Ede Duron Str. Chicagos erfter Spe-jialift, bom Staate autorifirt. Englisch u. beutsch gesprochen Ra-

#### Ein dankbarer Vatient.

ber feinen Ramen nicht genannt haben will, und ber feine vollftanbige Miederhendellem will, und ber ber feinen Kamen und genannt gaben wil, und ber eine vollftantige Biederberfeiteltung bon ichmes rem Leiben einer in einem Doftorbud angegebenen Traue berdankt, lätt durch ans bafelbe fostens frei au feine leibenden Mitmenschen berschiefte genecht werben können. Schidt Eure Poolsets gemacht werden können. Schidt Eure Wortbete gemacht werden können. Schidt Eure Wortbeten, 23 Beit 11. Str., New Jorf, R. B.

Fociociociociociociociociociociociocioci

Reine Furcht mehr bor dem Etuble



があると Wir gieben gabne bestimmt obne Schmerg, fein Cas und feine Gefahr. Rades Gebig bei, feine beffe ven gu irgend einem Breife. Gobbronen und Birbge arbeit eine Spezialität. Defarat. Gobbratten 30. ausgieben frei, wenn andere Arbeit gethan wied. Bahme geben \$1000, wenn Jemand mit unferen Breifen und Arbeit fonfureiren fann. Gold-Fillung 50c aufwärts. Offen Abenda und Conntago. Eprecht das und Sold Grant Georgie und In werde Ausbie Georgie und In wester Ausbie finden wie ausoneirt. NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str.

Tel. Main 2895. Rommt und lagt Euch frut Morgens Guere Babm ansziehen und geht Abends mit neuen nach banfe. Bolles Gebig 26.



Chronistic, Rervoie Leiden, fowie alle jaut, Blut und Ceiclechtstrand heiten ab die schlimmen Folgen jugendlicher ansichweijungen. Rerveuldmoche, verlorene Ram neoftraft und alle Frauentrantheiten weben erplagreich von den lang etablirten beufigen Kerzten bei linois kledical Dispensary behandelt und unter Exentie für immer turirt.

Clektrollül Muß in den meiken Halen angemandt Elektrollül Muß in den meiken Fällen angemandt erzielen. Wur haben die größte eletreiche Batreite die es Landes. Unfer Behandlungsdreit ist fehr dilig.— Consullationen frei. Angudartige werden dressis den handett. – Sprechtunden: Bon 9 libr Margend die T ühr Abends: Conntags von 10 die L. Abresse Illinois Medical Dispensary.

## Mannestraft



vird bie volle Rraft und Stärle juriderftattet. Einfaches, natürtiches Berfahren, feine Dagenmedicin. Gin Fehlichlag ift unmöglich. Buch mit Beug-Boft frei berfanbt. Man fcreibe an

Dr. Hans Treskow, 822 Broadway, New York. frei für Rhenmalismusleidende! Menn Sie an Rheumatismus leiben, schreibt mte, und ich sende unentgeltlich ein Packet best wundersausen Wielen Wirtles, welches mich und viele andere heite, selde Leute bie 30 Jahre mit Abeumatismus behaftet nowren. Es heilte auch einen Avochhere, der 22 Jahre bergeblich botterte. Wan abresser.

JOHN A. SMITH,

Brüche geheilt! Das verbeijerte elaftiche Bruchdand ift das einzige. welches Tag und Nacht mit Begiemlichfeit getragen wird, indem el den Bruch auch bei ber fatten Korner-beregung gurufchit und jeden Bruch beitt. Rafalog auf Verlangen frei zugesandt.

Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12 Str., New York. Seid Ihr geschlechtlich fraut?

Wenn so, will de fuch bas Bearpt (verlegelt verlester) eines ein fachen Dausmittels senden. welches nich den den Bolgen von Selbsbestedung in früher Japen bund geschicchtlichen unsschwertungen in spätern Jahren Beitte. Dies it sine fichere deitung für gerreme Rervolität, nächtliche Ergusse u. i. w. der Alt und Jung. Schreibt beute, sugt Briefmark det. Abreste. THOMAS SLATER, Box 800, Kalamazgo, Mich.



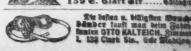
Dr. SCHROEDER.
Muerkant ber beste, auvertäfigste
Zehnerzt, 824 Milwaukes Avenue,
nade Divisen der. – Jeine Jähne B mnd aufwärtä. Jähne schwerzloß gezogen. Jähne shie Blatten. Gold- und Schberfähung zum delden Breis. Alle Arbeiten garantirt. – Gountags offen. 18018

Dr. J. KUEHN. (früher Aiffifteng-Argt in Berlin). Sbezial-Mrgt für haut: und Mcidledts-Rrauf. eiten. - Office: 78 State Str., Room 29.- 6 pred. ftunben: 10-12. 1-5, 6-7; Conntags 10-11. 20000

DR. P. EHLERS, 108 Belle Sit., nahe Chio Str. Sprechfunden: 8-10, 13-2 und nach 6 Uhr Aberba. Countags 11-2. offen 12 Sweziafargt für Gefcheichestrantheiten, nerbofe Causdie, haut, Rieren u. Unterieiblirantheiten.

Dr. H. C. WELCKER, deutscher Augen- und Ohrenargt. Sprechftunden: 34 Washington Str., 10 bis 2 Uhr. 453 E. North Ave., 3 bis 4 libs.





Englands Marine und Urmee. Bon Rarl Bleibtreu.

Die Schlachtschiffe moberner Ron= ftruttion geriethen mehrfach in Digtredit bezüglich ihres verwickelten Dr= ganismus und ihrer Manöbrir=Unbe= bilflichteit. Schon im Alterthum mar ber Schiffsbau hoch entwickelt. In ber größten Geefchlacht ber alten Beit, bei Salamis auf Chpern zwischen Deme= trius und Ptolemaus, verlor letterer 120 Rriegsfahrzeuge, 100 Transport= schiffe. Die Ungethume hieros von Sprakus, welche 4000 Ruderer und 300 Matrofen zu ihrer Lentung be= durften, übertraf man raumlich heut noch nicht. Sogar Extravagangen ber Ingenieurfunft für Gee=Belagerun= gen, wie 1782 bie ichwimmenben Bat= terien por Gibraltar, fanben ichen ibr Borbild in der "Selepolis" des De= metrius vor Rhodus. Aber bas Ma= terial blieb boch immer Solz, während heut toftspieliges Gifen ben Bau und Roblen die Fortbewegung ber gepan= gertenRiefendampfer bedingen; Rohlen aber rechtzeitig zu beschaffen, erforbert

befondere Rohlenstationen, und biefe

alle beden gu follen, ftellt ber britifchen

Flottenftrategie eine heifle Aufgabe,

bei fo weit zerftreutem Rolonialbefig.

Die Befagung ber Schiffe rebet aber auch gewaltig mit. Der romische Legionar und ber türkische Janitschar berabscheuten ben Geedienft; als fie wohl ober übel zu Schiffe fteigen muß= ten, machte ihre folbatische Tüchtigkeit oft alle nautischen Runfte ber Rartha= ger und Benegianer gu Schanben. Das fann fich ftets wiederholen, benn felbit bei Trafalgar leifteten bie ungeübten frangofischen Besagungssolbaten, ihrer Landfiege eingebent, einen ausbauern= ben Wiberftand, ber nur burch Relfons geniale Gewandtheit übermältigt murbe. Bei Transportflotten gum Rwed einer Landung tritt ber Land= folbat in feine Rechte und hierbei finb 3. B. beutsche und frangofische Truppen ben englischen sicher überlegen. Rebenfalls tann eine borgugliche Land= armee ihre schwächere Flotte bei Ruftenbertheidigung entscheibend unter=

Mapoleon ftanb 1805 aus anderen Grunden bon feinem Landungsprojett gegen England ab; ebenfo icheiterte aber Relfon fläglich, als er Boulogne anareifen wollte. Die Stranbbatte= rien erwiesen sich bamals als ausrei= chend. Bei ber ungeheuren Erwei= terung ber Artillerietechnit hat fich bie Frage verschoben, jeden= falls befitt aber die bewegliche Flotte in biefer Begiehung ein Uebergewicht über bie festliegenben, fcmeren Gefchüte eines Ruftenforts. Es mare also möglich, daß die englische Flotte . B. die nordamerifanischen Ruften= ftabte übel gurichtet. Darauf tommt es aber wenig an, gegenüber bem uh= ermeglichen Schaben, ben ein Geeftaat burch birette ober inbirette Blotabe (lettere in Napoleons Rontinental= fperre burchgeführt) erleiben muß. Die Safen Umeritas wurben feinen Marktwaaren burch fein Bombarbe= ment geöffnet werben, und ichneiben bie schnellen Pangerfreuger ber Union ibm bie Bufuhr auf bem Geemege ab. fo gerath bas Enfelland nothwendig in übelfte Lage. Die paar Blofabebrerum empfiehlt bie neueste Marineli= teratur in Frankreich, nur auf Sanbelsvernichtung bes Gegners burm Schnellfreuger ben Schwerpuntt gu

legen.

In Indien gahlt England etwa 70,000 britische Solbaten mit 340 Befchügen, außerbem 130,000 einge= borene Truppen (Sipons). Dagu noch 300,000 Inder einheimischer Feudal= fürften, welche unabhängigen Rontin= gente fich unter Umftanben gerabe ge= gen bie Englander wenden fonnten. Die 80,000 Ruffen ber ftets auf Rriegsfuß unterhaltenen beiden Rorps in Turteftan und Rautafus tonnten theilweise burch bie transtaspische Bahn bes General's Unnentow befor= bert werben, fobag man bon Merm gleich mit 30.000 vorftoken burfte. Das englische Mutterland vermag bei ber Barnifon-Bergettelung über bas weite Rolonialreich orbentliche Berftartungen ichwerlich gu fenben. Go blieb ber inbische Bigefonig auf feine eigene Macht angewiesen und bie burfte wohl taum ausreichen, gumal in Indien ber Abfall broht. Bor Jahren 3. B. nahmen bie Englander bem Maharabichah von Lahor und Bend= fcab fein Reich und er appellirte in ber "Times" umfonft an bie Gerech= tigfeit ber großen Ration jest befindet er fich feit lange in ruffifchen Sanben und intriguirt gewiß nach Rraften mit feinen britifden Unterthanen. Der englifche Sobereign fällt fofort um ein Drittel, wenn Rugland broht; brauchen wir weiter Zeugniß? Fühlt fich Großbritannien fomit in Indien ge= fahrbet, fo fann es fogar gur Gee Rukland nur unvolltommen bie Spige bieten. Bor 1888 befaß ber Bar, um bie britische Rauffahrteiflotte gu fcabigen, 11 bortreffliche Rreuger, benen bamals bie Meerfonigin nur einen ebenbürtigen Rreuger bon 16 Anoten Befdwindigfeit entgegenftellen fonnte. Die ungeheure fonftige Ueberlegenheit ber britischen Flotte tonnte also menig gur Geltung tommen, ba bas Baltifche und Schwarze Meer heute burch Torpedos recht gut vertheidigt wer= ben mag und bie ruffische Flotte fich buten wirb, bie offene Gee gu halten. Bereinigt fie fich aber mit ber franabifichen, fo berichlimmert fich bas Berbaltniß. Frankreich verfügt fast über ebensoviel Panger, als die unbeftrits tene erfte Seemacht ber Belt, und legtere hat letthin außerorbentliche Unstrengungen gemacht, um ihr nauti= des lebergewicht wiederherzustellen, anch viele Rreuger erbauen laffen. Dennoch bleibt immer noch bie Schwäche bes Landheeres (nur 200,= 000 Mann mit Musschluß bes inbi= den) ber munbe Buntt. Die Freiwil= gen-Milig ift für ben Ernftfall un=

fcichtsschreiber bes Wellington'schen halbinfeltrieges, Oberft Rapier: Der englische Rrieger übertreffe jeben an= bern. "Er ift fcnell wie Frangofen, gehorfam wie Deutsche, ausbauernd wie Ruffen, robufter als Mule." Seute wird fein unbefangener, englischer Di= litar bies felbstgefällige Urtheil mehr unterschreiben, obicon bas inochen= fefte Infelvolt in Gefahr und Roth fich ficherlich aufraffen und zu Waffer und zu Lande feine unverwüftliche Energie entfalten murbe. Aber bas Streben ber englischen Butunftspoli= tit, alle Rolonien zu einem organi= fchen Gesammtreich zu verfnüpfen ob nun ber rabifale Gir Charles Dilfe ein "Größeres Britannien" aus rebu= blitanischer Ronföderation aller angelfächfischen Glemente gurechtzimmern will, ober ob Disraeli feine "Raiferliche Föberation" empfahl - wird schwerlich ein gunftiges Enbe finden. Alle Logit berlimftande verneint folche Möglichfeit. Wir treten heut in eine neue Phafe ber Bolter= und Menfchen= rechte. Die reinpolitische Staatsauf faffung wurde bon ber Nationalitä= tenfrage berbrängt und diefe wieber bon ber fogialen Bewegung, Die bas Recht jedes Menschen, nicht nur jedes Bolfes, auf freie Gelbstauslebung berburgen will. Die moberne Bernunft sucht die Größe eines Bolfes anderswo als in Erweiterung feiner außeren Machtiphare. Go möchte man benn in englischen raditalen Rreifen den gangen Reichsgebanken zum Teufel jagen und fpricht gang offen bom "Rrebs des Imperialismus".

Ruglands Auslebedrang nach Dften bedeutet Angriffstendenz gegen bie englische Intereffensphäre. Gine Lo= talifirung irgendwelches anti-engli ichen Ronflitts, fei es in Amerita ober im Drient, icheint aber ausgeschloffen, fcon weil die Geehandelsverhaltniffe aller europäischen Staaten in Mitlei benfchaft gezogen würden. Die unei gennütgige Barme Franfreichs und Ruglands für ihre gegenseitigen ber= ehrlichen Intereffen municht immer ben Underen in Rrafehl mit England zu berflechten, um fich eventuell gegen= feitig bie fconften Raftanien aus bem Feuer holen gu fonnen. Ginmal muß es ja boch jum Bruche fommen, ba England nicht fortbauernd feine Ohnmacht eingestehen wird, wie früher in ber Siam-Frage gegen Frankreich. Es verlohnt sich also die Vorauserwägung, ob es bem Dreibund forberlich mare, wenn ber nichtoffizielle 3meibund fich an England die Bahne west. Gin Lahmlegen Englands entzieht aber bem Dreibund eine wichtige Silfe für den Nothfall, wo man gur Ruften= bedung gegen Frankreich ber englischen Flotte benöthigen wurde. 3m engli= ichen Unterhause fiel schon 1887 das Bort: "Es ware Bahnfinn, auf Be= ftand bes britischen Reiches gu hoffen ohne Beiftand bes beutschen Reiches."

#### Chinefifdes.

Mus Ranking wird vom 18. Novem=

ber geschrieben: Nachbem am 1. Ott.

aus Deutschland noch 8 Offiziere und 12 Unteroffiziere eingetroffen find, be= finden sich im Ganzen 17 Offiziere und 20 Unteroffigiere gur Ausbildung bes dinefischen Militars in Ranking. Obgleich es ein Ding ber Unmöglichfeit cher" machen ben Rohl nicht fett! Da= ift, ben chinesischen Solbaten so gut wie den preußischen auszubilden, fo haben wir doch in der turgen Zeit fei bem Monat Mai b. J. recht gute Er= folge zu verzeichnen. Der Bigetonig Tichang Tichitung hat uns beshalb feine Zufriedenheit auch wiederholt ausgesprochen. Ob bie bon uns ausgubilbenbe Urmee auch im Stanbe fein wird, es mit einem aut geschulten Fein= be im Felbe aufzunehmen, was boch ber gange 3med ber Musbilbung ift. wird bavon abhängen, ob auch bie chi= neftichen Offiziere fahig und energisch genug find, an ber Musbilbung ber Solbaten weiter zu arbeiten. Un einer recht balbigen Gelegenheit gur Erbro= bung ber militärischen Fähigkeiten bürfte es gewiß nicht fehlen; barauf beuten schon die raftlosen Bemühun= gen ber Chinefen bin, ihre Festungen in einen bertheibigungsfähigen Bu= ftand gu fegen, bas Armirungsmate= rial gu ergangen und neue Befestigun= gen anzulegen. Db bie Chinefen eine Lehre aus bem japanischen Rriege ge= zogen haben, und ob fie biefe Lehre beherzigen werben, wird bie Bufunft gei= gen. Den Unschein hat es übrigens, ba, wie aus Befing gemelbet wirb, bem Raifer gehn Reformvorschläge unterbreitet worben fein follen, und mar betreffen biefelben: 1) Die Unlage von Gifenbahnen, 2) bie Bermin= berung ber Solbaten, 3) bie Prägung bon Gilbergelb und Musgabe bon Ba piergelb, 4) bie Ginrichtung einer Boft. 5) bie Unlage von Mafchinenbauan= stalten burch Privatperfonen, 6) bie Musbilbung ber Landarmee, 7) bie Mufhebung ber Tributreisfenbungen

für Schwindsüchtige im Gebrauche von

**WILBOR'S** 

## Reinem Leberthran

und Phosphaten. Ge ift bes größten Bertrauens wurdig. Ge heilt Sowindfucht, buften, Erfaltungen.

und ffrophuloje Hebel. Wenn Guch Gure Bejunbheit lieb ift, bann verfehlt nicht bas echte ju faufen, ba merth: loje Rachahmungen, von benen man behaup: tet, fie feien fo gut wie

Afthma, Lungen : Entjundung, Influenga,

Brouditie, Comade, gehrende Rrantheiten

WILBOR'S LEBERTHRAN & Phosphate

von gemiffenlofen Sanblern unterzuschieben gesucht werben. Sie haben nicht, fonbern ermangeln ber besonderen Beilfrafte biefes Braparates. Benn Guer Apothefer es nicht halt, fo ichidt bireft nach A. B. WILBOR, Chemifer, Bofton, Maff., bem einzigen Fabris brauchbar. Ginft prabite ber Ges | fanten biefes Praparats.

aus bem Guben wegen ber bamit ber= bundenen Untoften, 8) bie Reorgani= fation ber Marine, 9) bie Eröffnung bon Bergwerten und 10) bie Ginrich= tung bon Schulen. Sier wird berfi= chert, baß bie Staatsrathe nach mehr= tägigen Berathungen ben Borfcblagen betreffend die Unlegung von Bahnen, Berabsehung ber Militargiffer und Reorganisation ber Marine zuge= ftimmt haben, und bag biefe gunächft in Angriff genommen werben follen. Was die übrigen fieben Puntte anbe= langt, fo ift barüber eine Entscheidung noch nicht getroffen. Bahnbauten find in Aussicht genommen 1) von Befing nach Tientfin, 2) von Shanghai nach Nanting, 3) von Shanghai nach Sutschau und 4) von Sutschau nach Wuhsi Den Bahnbau bon Shanghai nach Nangking beabsichtigen zwei beutsche Raufleute und bon Gutichau nach Wuhfi ein Chinese und ein frember Raufmann zu übernehmen, bie fich bieferhalb auch bereits an ben Bigetönig Tichang Tschitung in Nanking gewendet haben.

#### Die deutiche Seringefifderei

in ber Morbfee tann auf ein fehr gun= ftiges und erfolgreiches Jahr gurudbli= den. Der Beringsfang in ber Morbfee hat seinen Hauptstützunkt in Emben, Oftfriesland. Die Embener Berings fischereigesellschaft hat im letten Jahre 24 Logger auf Fang ausgefandt; biefe machten insgesammt 103 Reifen, burchschnittlich 42 Reisen für jedes Schiff, während 1894 von 22 Loggern 112 Reifen, durchschnitlich fünf Reifen, gurudgelegt wurden. Der Beammtfang betrug 32,8183 Rantjes = 26,000 handelsüblich gepactte Ion= nen, gegen 35,905 Kantjes = 28,495 Tonnen im Jahre 1894. Der Fang war bon Unfang an etwas geringer, als im Borjahre, Die Breife fetten höher ein und blieben auch im weiteren Berlaufe wesentlich beffer, als im Borjahre. Die Gefellichaft erzielte ei= nen feit mehreren Sahren nicht mehr gefannten Durchschnittspreis bon reich= lich 28 Mark die Tonne, gegen 22,81 Mart im Jahre 1894. Der Gefammt= erlös beträgt etwa 730,000 Mart, ge= gen 648,014 Mart im Borjahre. Es ift mit Freuden gu begrußen, bag bie In= buftrie bes Beringsfangs fo festen Fuß in Deutschland gefaßt hat.

- Diefe Badfifde. - Gisbeth: "Eine Che ftelle ich mir gu nett bor - es mut himmlisch fein, bas Ruffen im Saufe gu haben!"

# ORGENTHAU, BAULAND & TO SW.COR. STATE & MONROE STREETS

Gegenüber bem Balmer:Saus.

## The Freiting Mas Bargains

Die nur bier gefunden mer: den fonnen. Die borher waren Preife niedriger als

\$3, \$4 und \$5 Damen Schuhe, \$1.98.

Rublow's berühmte Fabritate — 1,800 Baar feine handgemachte Bici - Rid - Schuhe für Lamen, in Schuhr und Knobl - Jagons, alle neuesten Jagons in Nagor nib engen edigen Jehen, werth bis zu Sb. Her ist eine Gelegenheit, Schuhe zu fausse, bis fich nie wiederschieden mag, beshalb ergreift sie-jo lange sie anhalt, \$1.98.

\$5 mid \$6 Männer-Schuhe, \$2.48.

diefe.

2,500 Paar ber berühmten Floreheim Dan ner-Schuhe, bestehend aus frangoj. Ralbieber uct-Schuhe, bestehend aus franzöf. Kalbieder. handgenäht, einige von franzöf. Baten Kalbieder. alle Facons. Weiten AA dis E — wurden gesertigt um für 25 und 26 zu verkaufen. Wir haben sie und werben sie verkaufen, so weit der Borrath reicht, zu \$2.48.

von dem großen Ginkauf-

22c am Dollar, 22c. Denft darüber nach!

15c fübiche Gold. Tapeten. 1c. Diefe Partie enthält mehrere taufend Rollen in hubiden goldigen, echten Mica-und Brongen-Zapeten, Diese Muffer, alle Farben, nicht 15c, fonbern 1c.

25c feine Gold. Tapeten, 3c. Elegante Gold-Tapeten, erhabene Gold-Tapeten,

Luftrines; eine große Partie bon berichiebene. Muftern und Farben; 25c Tapeten für 3c. 35c erhabene Gold-Tapeten, 5c. Gold-Tapeten in erhabener Arbeit. 2230A. Tape-ten, Leder-Tapeten, und werth bis gu 35c.

75c gepreßte Capeten, 8c. Ceiben finish Tabeten, erhabene Spezial-Mu-fter, Leber, Lacquers und Streifen; Gure Mus-mahl aus hundert gn &c.

> Reine Boftbeftellungen werben für obige Zapeten ausgeführt.



Benn Eure Augen zu fehr angestreugt find oder wenn Ihr an Robfweh leibet, fo folltet Ihr Eure Augen forgfältig un-terfuchen laffen von Prof. Rofenfeld, den geschidten Optifer, welcher Diefem De partement borfteht.

Mugen toftenfrei unterfucht. Große Gerabfegung in fammtlichen old: titeln. Feine vergoldete randlofe Mugen-glafer und Brillen, die bestimmt jeden Behler heiten werden.

ORGENTHAU. SW COR STATE AND MONROE STREETS

## MANIES.EL

## Februars berühmte Freitage

eingelaben gemefen, aber noch ju feiner, mo 3hr für Gure Dollars beffere, zuberläffigere Baaren faufen tonntet, als bei ber phanomenalen Offerte für morgen.

Refter \$2 Rleiderftoffe-glatte und Novelth Kleiderstoffe-in Längen von 3 bis 10 Pards-im Werth von bis zu \$1.25 und \$2.00einichlieflich ber feinften und beliebteften Stoffe biefer Saifon, wo bereits nur noch Enben bon übrig find-Ropelty Cheviots. Crepons, englische Chede, englische Coverte, Bourettes, frangofiich Robelties, Sicilians, neue Mobair Nobelties, Meltons, Broadcloths, Clay Serges. Storm Serges, Benriettas, icottifde Mijdungen, und Saufen anderer guten Cachen-ju zwei Preifen 18¢

\$1.50 ichwarze Stoffe - Refter-

10,000 Parbs feine importirte fcmarge Rleiberftoffe-in paffenben Langen-neue mobiiche Stoffe - paffend für jebe Gaifon - Die meiften für bie tommenbe Saifon importirt - neue Mobairs Jacquards, Fancy Brocabes, Matelaffes, Bati ftes, Supers, Drap d'Etes, Benetians, Foules Chebrots, Crepons, frang. Fancies, Tweebs, Serges, henriettas, Brocatelles-werth 39¢

Spezialitäten in Seide-27-30fl. fclwarze Jap Sabutai, 27-goll. Dresben Grepe-Grepes -22-goll. Taffeta Brocabes, Taffeta Streifen-in einer iconen Auswahl - feinfte 19¢

\$1.65 reinleinene befranfte Mufter-Tischtücher — 21/4 Yards lang und 98¢ Gines Kabrifanten Mufter - Bar-

tie bon türfifden Babehandtüchern-gang gebleicht und extra Qualität-merth 25c-Blantets-eine Mufter = Bartie bon Reftern und Heberbleibfeln in Blanfets in

bericiebenen Gröffen-10-4, 11-4 und 69¢ Refter weißer Waaren-Langen bon 2 Parbs bis ju 10 Pards-weiße India Leis nen Mulls und Lawns-werth 121/20-

Tafchentücher-für Männer und Frauen - leicht gebriidt - einige reines Leinen, glatte, befticte ober farbige Rander, einige Union Leinen, einige Swiß -- unübertreffliche Ausmahl von Mustern und Facons -- werth bis zu 50c, zu 9c-werth bis zu 20c, zu...... 50c

Stidereien-zwei große Bargain in Spigen-3 bis 9 goll breit-feinfte Auswahl v. Muftern - alle offene Arbeit Effetten, in feinen Rainfoot, Swiß und leinen Cloth — gerade bas Richtige fur Yotes, Schurzen, Unterzeug etc. in einzelnen Sangen-die im Werthe bis gu 200, au 90-die im Werthe bis gu 250, gu .. \$3.50 Bilder-Partien von Reftern und Ueberbleibfel in eingerahmten Bilbern, Radierung., Oleographs, Photographs u. Bilbern -merth bis au \$3.56-leicht beidabigt. Groke 14x28

-werth bis zu \$3.50-leicht veriguory...
--bas Glas allein ift das Gelb werth-- 50¢ \$4 Anaben-Anzüge-ganzwollene Knieehosen-fanch buntle Cheviots- 1.98

Rene \$8 Rode-eine Bartie von neuen mittelfdweren Jadets-in feinen ganamol-Ienen Diagonal Cheviots-haben die neuen herab hängenden Aermel und Ripple Ruden - 3.90 in schwarz und marineblau-für .....

Refter - die Ansammlungen der Boche in Berbinbung mit ausgewählten Bartien furger Stude aus ben Fabrifen - 40c, 35c. 25c Waare-Moreens, Sateens, Caubasses, Percalines, Taffetas, Silesins-3 Partien um zu **2c** räumen—zu 9c, 5c unb. raumen-ju 9c, 5c unb ....

Bargain-Bett-Laten für Freitag-75c ertra große gebleichte ichwere Lafen 49c-60c extra große gebleichte mittelichwere gafen 39cegtra große gebleichte mittelfcwere 29¢

Freitag-16c 45x36 Boll ertra fcmere Riffen-lleberguge 9c-121/2c 42x3640ff.

Bargain = Riffen = Meberguge für

Bargain = Refter Cambrics und Muslin-alle die beften Marten bis 20c 53c

Bargain-Rester feine einheimische und ausländifde Baidmagren - importirte Da-Baifts und Mannerhemben - feine Organdies, werth 30c - Rejane Dimities und Lappet Lace Lawns - feine Bephyr und Bourette Effette -Ginghams, werth bis 25c aufwarts - bas befte Affortiment bon Rontraft . Fabrifenden jemals auf einem Bargaintisch ausgelegt — 3 Par- 3c tien am Freitag—9c, 5c und...... 3c

\$3.98 ganzwollene Moreen=Rode -Schirmfacon-tiefe Flounces-mit 1.43

\$1.25 Unterrode — gestridte und mit Dließ gefütterte Cameierie-mit befest-alle hübschen Farben-Rombina. 59¢ mit Bließ gefütterte Camelette-mit Spigenfanten 

\$1.75 Frifirjaden—and dem beften Chafer . Flanell - berichtebene Arten aur Auswahl-geftridte Joche und Rragen, auch Empire-Facon, hubich befest mit Cluny. 65¢

Rinder = Reefers und - Jadetstommen in feche Arten bon fanch Difdungengang Bolle-befte Arbeit und Aufmachnig-werth bis gu \$5-gwei Bartien-50c \$1 unb .....

\$1 Lederwaaren — in dem berühmten Bargain-Biered - echte Ceehunbtor-Rombinations - Portemonnaies, Echreib. mappen oder Schoftablets, echte Seehund-Chatelaine-Tafchen, echte Alligator-Chatelaine-Tafchen, fanch Biener leb. Borfen, moderne fcwebijde Lebergürtel-

\$2 Ledermaaren — echte Gee= hund-Portemonnaies mit Silberbefclag, echte Alligator-Portemonnaies mit Gilberbeichlag, echte Seehund u. Alligator-Chatelaine-Tafchen, folide leberne Chopping-Bent'l, echt leberne Photographie-Albums, ecte Marocco-Bigarrentafden für herren, Reife-Receffaires aus folibent Cohlleber-

Physische Kraft und ftarte Rerven

find unichagbar für alle Manner,

Jung und Alt.

# MOELLER BROS. &CO.,

Spezielle Breis-Notirungen für Freitag.

Schwerer Eiberbown-Flanell, in blau und 5c braun, nie unter 10c vertauft, die Hd. nur 5c in allen Farben, fpezieller Preis 1c Somere gerippte wollene nahtloje Rinberftrumpfe, in allen Größen, wurden billig fein gu 19c 35c, für diesen Berkauf bas Baar nur...

Gute ftarte Schultafchen für Rinber, regulärer 7c Breis 10c, für Freitag bas Stud nur ..... Sturm-Ueberzieher für Anaben, im Alfer bon 13 bis 19 Jahren, mit großem Aragen und gutem farritem Futter, reg. Preis \$6, für 2.98 biesen Berkauf nur.

Weiße leinene Tischbeden, mit bunter Kante, Barb im Quadrat, reg. Preis 50c, für 2 Ueberichube für Manner, rother Fianell gefüttert, nie unter \$1.39 verfauft, für Freitag 95c

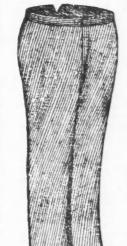
Eine nene Sendung angelaugt bon ben augerft billigen Glas-Sägen, beftebend aus ! Butterboie, Rabmguß, Zuderdofe und löffel. 19c halter, werth 35c, ber gange Sat für ... Glas-Wafferfrüge, ein fehr hubiches Mufter, 5c werth 15c, bas Stud Raffee-Ciebe, fehr ftart gearbeitet, mit hubid 2c atentirte Mehlfiebe (onnters). bas Stud

6¢ GROCERIES. Grune Erbien, beinahe umfonft. 2 Bid. fur ... 1¢ Frifche gefalgene Baringe, 2 Stud für. Grijch gelegte Gier, (feine Gishauseier) 95c | bas Tuhrnb 12c Soba-Graders, bas Pib 3c

Raben und Legen umfonft.

10

## Das einzige Geschäft dieser Art



### APOLLO Beinkleider-Jabrikanten 161 FIFTH AVE.

gofen auf Bestellung gemacht für \$4.00. Richt mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Seit den gleichen Preis von \$4.00 für das Daar nach Mag gemachter Bofen von irgend welchen Stoffen in unferem Laden.

Upollo Beinfleider fabrifanten. 161 FIFTH AVE.

SOLMS MARCUS & SON.

Schreibt wegen Camples. 31jabbili

ALBERT MAY & CO., A. Boenert & Co.

62 S. CLARK STR. C.B. Richard & Co.

Gegründet 1847.

Billighe Passage-Bistelle

Kredit-briefe. Vollmach-ten. Erbschaften. Deutsches Rotariat und Rechtsamt.

Militärsachen, Bollmachten ausgestellt, Einziehung b Erbschaften, Reisevässe. Rechtssachen jeder Art. 62 S. CLARK STR. Rechte=Unwalt Albert May, Offen Conntage Bormittags.



GENERAL . AGENTUR der Rord:Dit: See:Ranal: Route. BALTIC LINIE UND HANSA LINIE. Geldfendungen prompt und fonell. Gebichafte-Rollettionen billig und gewiffenhaft

Deffentliches Rotariat. Schiffsfarten mit allen Linien von und nach

Deutschland.

147 WASHINGTON STR. THEO. PHILIPP.

Billige Schiffskarten. Union Ticket Office, 171 O. HARRISON STR., Gde Rifth Abenue.

Ber jest nach Guropa reifen, ober feine Bermanbten von ba fommen laffen will, veraume nicht, bei mir porquiprechen. 3d bin Bertreter fammtlicher Dampferinien und fann deshalb dem reisenden Bublifum bie billigften Breife gemahren. Ausländisches Gelb, Bechiel und Boftaus: ablungen gum billigiten Rurie. Gifenbahnbillette nach allen Theilen R. J. TROLDAHL,

General-Mgent, 171 O. Harrison Str. gegenüber dem Grand Central-Bahnhof. Sonntags offen von 8 Uhr Morgens bis 1 Uhr Rachm.

\$2.25. Koffen. \$2.50.

Inbiana Nut......\$2.25 Indiana Lump.....\$2.50

Birginia Egg. ..... \$2.75 Befte Birginia Lump ......\$3.00 Ohio Ballen Lump......\$4.00 E. PUTTKAMER.

Zimmer 305-306 Schiller Building 27fpbw 103 E Randolph St. Mile Orders werden C. O. D. ausgeführt.



Coublaben, allen Apparat und 5-jähriger Garantie. Retail:Office Glbribge B Rah:Daidine 275 Wabash Av.

Wenn Sie Gelb fparen wollen, taufen Gie 3hre Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausftattungswaaren von Strauss & Smith, W. Madison Str Deutich affirma.

Sejet die Sonningsbeilage der Abendpoft.

## 92 LA SALLE STR.

Agenten für Samburg, Bremen, Red Star u. Rotterdam Linien.

Kaiserlich Deutsche Reichspolt Poft= und Gelb=Senbungen 3mal möchentlich.

Deutsche Münzsorten ge- und verkauft. Anton Boenert, Generalagent ber Sanfa Linie,

Rechtstonfulent und Rotar, Erofchalls- u. Vollmachtslachen

Spezialität Real Chate & Joans. Deutsche Sparbant.

Man beachte ben alten mohlbefannten Blag: 92 La Salle Str.

### 23 inst Du glüdlich fein? Bunta'ft Du eine Sufunft mit wenig Arbeit und Gorgen? Schliche Dich ber beutschen Germania Colonie in California,

dem gelobten Lande Amerita's an — mit Sbi, Klumen, Connenschein und Gesundheit. Ebstland zu S40.00 den Acker. Auf 10 die 20 Acker nötbig eine Famitie zu erbalten. Land fann ratenweise Segahlt werden. Da bit Du seldistindig; wenig Wühe mit Obitdau; herrichtes Alima; Eisendau, Schulen, n. s. w.; kene Respischen Anglerung nötbig. Ebst das beite im ganzen Staate und erzielt stets die besten Treise. Schreibe um Auskunft: Setretar Mar Rorium, 693 Burling Etr.

Finangielles.

feben Donnerstag, (bis jum 13. Mars), Abenba H Uhr, in bem Bimmer ber beutiden Gejellicaft, 49 Ya Galle Str.

## Bank-Beschäft

Wasmansdorff & Heinemann 145-147 Dit Randolph Str.

Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen.

Erbichaften ichnell, ficher und billig Depositen angenommen. - Bollmachten aus. gettellt. - Baffage: Edeine bon und nach Guropa. Conntags offen bon 10-12 Uhr Bormittag.

## Peabody, Houghteling

& Co. 164 Deardorn Str. Ausschließlich Darleben und geldanlagen auf Grundeigenthum.

Bunftige Bedingungen für Borger. Jeinfte Sypotheten für Darle ber

Fleischer, Weinhardt & Co.. 79-81 Dearborn Gtr., nnith Gebaube, gu ebener Grbe. Geld gu verleihen auf Chicago Grunde eigenthum, in beliebigen Gummen. Erfte Supothefen jum Bertauf ftets an Sand.

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Spotheten zu verkaufen.

GELD

gu verleihen in beliebigen Gummen von \$500 aufwarts auf erfte Spoothet auf Chicago Grundeigenthum. Papiere gur ficheren Rapital-Anlage immer porrathig E. S. DREYER & CO., 1[p1]

Sudweft-Gae Dearborn & Baffington St. Schukverein der Hansbeliker

gegen schlecht gablende Miether, 371 garrabee Gtr.

Branch Torwilliger, 794 Milwayke Ava.

M. Weiss, 614 Racine Ave.

F. Lamke, 99 Canalpert Ave.



ift lebenserwedend und nervenftartend. Unfer elektrischer Apparat verbunden mit elektrischem Suspenjorium ist besonders wirksam bei allen Arten von Geschlechtsichwäche, Rückenschmerzen, Rieren- und Blasenleiden sowie bei Folgen von Jugendsunden und Ausschweifungen im reiferen Alter, verstorener Zeugungsfraft, Baricocele und dergleichen Leiden.

Unfer großer beuticher Katalog, welcher zahlreiche dankichreiben, sowie Abbildungen und Preise unserer Heilappararte enthält, ist unentgetitich in unserer Difice zu haben.
Konsultation in deutscher Sprache ist frei und Kranke sind eingeladen, vorzusprechen. – Kommt und holt Euch nährer Unsklunft. Effice-Stunden von 21 Uhr Worgens dis 8 Uhr Abes. Sontags von 10 dis 12 Uhr Bormittags. – Wir blieden auf jahrelange Ersahrung zurüch. Das größte Ctabliffement ber Belt für elettrifde Beilmittel.

THE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO. 201-211 STATE STREET (Ede Adams), CHICAGO, ILLS.

MAENNERSCHWA

KEMPF & LOWITZ, Beneral-Ugentur, 155 O. WASHINGTON STR. Schiffskarten!

Der beste

der Welt.

über alle Linien ju billigften Preifen. Erbichafts=Einziehungen. Dollmachten ausgefertigt. Erbichafts-, Militar- und Prozeffachen,

Deutides Konfular- und Rechtsbureau, Office: KEMPF & LOWITZ. 155 O. Washington Str.

bier und in allen Beittheilen

WATRY STILLE OPERIWATRY ST. OFTIGIAN GIASOF,

Soldene Brillen, Augengläfer und
Retten, Borgnetten,
bofften
LATERNA MAGICAS und BIL Der MIKROSKOPEN etc.
Größte Auswahl-Riedrigfte Preife.
N. WATRY, deutscher Optiker, 99 E. Randolph Str.

Borsch 103 Optifius, E. ADAMS STR. Genaue Untersuchung bon Augen und Anpaffung bon Glafern fur alle Mangel ber Cepfraft. Ronfultiri und begüglich Gurer Augen. BORSCH, 103 Adams Sir. gegenüber Boft-Diffice.

Dr. STEINBERG, Dr. STEINBERG,
Zahnarzt.
332 E NORTH AV., Ede Qubjon Av.
Sprechftunden bon 9-8 Uhr Meubs. mmj
Ede Unde mittelte frei bon 8-9 Uhr Moods. \$550 Subdivision, mit Front an Ajhland Abe. und Garfield Blvd. (55. Str.) Eine schöne Lage mit borgüglicher Car-Bedienung. Este iten eteftrische Cares durch von der Suddividionnach ber Stadt. Jare 5 Eents. Eine dequeme Enterung don den Erod Pards.—Ju leichten Bedingungen.—Ausgezeichnete Geschäftsteden und ichden Westengerungschen nabe Schulen, Krieden und bores. —Im diese Lotten nahe Schulen, Krieden und bores. —Im diese Lotten auf den Bart zu den jetze niede frankt ungabt dieser Votten zu den jetzen niederschaften Angabt dieser Votten zu den jetzen nieder erficht. Wenn man die Lage der Lotten in Betracht zieht, so sind teine besteren und billgeren Lotten zu finden. Auf Bertauf dein Eigenthumer MEYER BALLIN, 168 RANDOLPH STR., nahe La Salle.

Bett:Federn. Chas. Emmerich & Co. find umgezogen nach 167 & 169 FIFTH AVE., nahe Monroe Str. Beim Einkauf von Jedern außerbalb unferes Saufei bitten wir auf die Marfe C. B. & Co. ju achten, welch die von uns tommenden Sadden tragen. bbibb

California-, Ohio-, Rhein-, Mofelund Schweizer-Weine. Zweifdenmaffer, Riridwaffer, Gentiane CHAS. BILLETER'S Beinbandlung, Cample - Room, 47 Dearborn St., av. Raubolth u. Late St. Bestellungen frei in's Daus geliefert. 20agem

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier

für Samilien-Gebrauch. Campts Office : Ede Indiana und Desplaines Gin. 14uobm RICHARD DEUTSCH. Manages.